

Ben Romijn in Rome

Hoofredacteur Ben Romijn van het Limburgs Dagblad is ontslagen naar Rome gevlogen om onze lezers in de komende weken verslag uit te brengen van de Bisschoppen-synode en alles wat zich rondom deze historische gebeurtenis in de Hellige Stad afspeelt. Vandaag zijn eerste bijdrage.

Rome 5 dagen voor begin van Synode

ROME - De Eeuwige Stad loopt niet warm voor de Synode van de Nederlandse bisschoppen. Het vriesachtige weer van dinsdag is woensdag weliswaar omgeslagen maar ook een temperatuur van 14 graden Celsius met een zuidenwind als toegift is voor een echte Romein niet spectaculair. Kardinaal Willebrands prijkt breed gehoeft op een aantal voorpagina's van de Italiaanse kranten. Maar verder zoekt het Vaticaan het in de publiciteit vandaag met een paar degelijke statistische boekwerken die deze week aan de Paus apart zijn aangeboden.

Volgens de jongste officiële gegevens die hier in staan zijn er op een wereldbevolking van vier miljard bijna 740 miljoen katholieken. Het statistische boek van de rooms-katholieke kerk dat 2000 bladzijden telt voorkomt een groot aantal vragen voor degenen die zich behalve met de kwaliteit van de kerk ook met de kwantiteit bezig houden. De meer dan 2600 bisschoppen over de hele wereld met hun diocesen staan er allemaal in opgesomd. Het is niet bepaald een klein zakboekje, deze nieuwe uitgave, die ten doop werd gehouden te zamen met een even indrukwekkende wegwijzer.

De diocesen worden zelfs in een aparte bijlage als in een atlas zeer nauwkeurig beschreven qua oppervlakte, inwonertal en gelovigen. Men krijgt op deze manier wel een beter beeld hoe de kerk nu precies bestuurlijk in elkaar steekt en daar hoeft men dan geen prelaat voor aan te klampen. Interessant zijn ook de gegevens die verstrekken zijn ten aanzien van de priestertal en de verdeling van de gehele wereld. Volgens de statistieken zijn dat er meer dan zesduizend geweest waarbij het jaar 1977 als punt is genomen. Mededing wordt ook gemaakt van een groeiend aantal seminaristen en verder zijn er uiteenlopende beschrijvingen over de vele diplomatieke betrekkingen die het Vaticaan met landen over de hele wereld heeft.

Het Vaticaan heeft verder in deze boeken ook de katholieke pers min of meer proberen te analyseren. Men heeft daarvoor op een rijtje gezet de gezamenlijke oplage van alle bladen zoals dagbladen en andere periodieken die men over de hele wereld kent.

En men is gekomen tot een totaaloplag van meer dan anderhalf miljard exemplaren.

Mogelijk Islamitische boycot Olympische Spelen  
Moslimwereld maakt front tegen Moskou

KOEALA LOEMPOER/WASHINGTON/BRUSSEL - De Islamitische wereld maakt zich op om front te maken tegen Moskou in het licht van de Sovjet-interventie in Afghanistan. De ministers van buitenlandse zaken van de 42 aangesloten landen komen nog in de loop van deze maand in spoedzitting bijeen om zich te beramen over maatregelen. Een van de hoofdpunten van discussie betreft een mogelijke boycot van de Olympische Spelen in Moskou, een maatregel waartoe Saoedi-Arabië al heeft besloten.

In het kader om de westerse druk op Moskou te doen toenemen heeft de vakbond van havenarbeiders aan de Amerikaanse oostkust haar leden gisteren opdracht gegeven alle Russische schepen te boycotten. Voorts bevinden zich twee vliegende radartoestellen van het Amerikaanse luchtleger (AWACS) in Egypte om de Amerikaanse strijdkrachten te leiden ingeval van militaire interventie in dit gebied.

De voorzitter van de 116.000 man sterke Amerikaanse havenvakbond heeft opgeroepen tot een internationale boycot van schepen uit de Sovjetunie. De actie volgt op een buitengewoon scherpe verklaring van president Carter, die de invasie in Afghanistan „de grootste bedreiging van de vrede sinds de Tweede Wereldoorlog” noemde.



- Ook Pasadena Roof Orchestra naar Kerkrade. Sealand Big Band: Limburgs nieuwste muzikale aanwinst pag. 5
- Officier stelt strengere straffen in vooruitzicht: steeds meer alcoholzondaars kruipen toch achter het stuur pag. 15
- „Rode Leeuw van Limburg” bevestigt 18 ordebroeders pag. 17
- Nieuwtje van Peter Post in Rotterdamse zesdaagse en NEC wil Roger Raeven lenen pag. 19

Aan Kapellaan in Kerkrade  
Lijk vrouw lag acht maanden in struikgewas

KERKRADE - Dinsdagavond om 19 uur ontdekte een jongen tijdens het spelen in het struikgewas aan de Kapellaan in Kerkrade, nabij het houten scholencomplex van de Lambertusschool, het lijk van een vrouw.

De gealarmeerde Kerkrade politie kon al snel constateren dat het hier ging om een sinds 9 mei van het vorig jaar vermiste 50-jarige vrouw uit Kerkrade. Met grote zekerheid is komen vast te staan dat de vrouw op de dag dat zij vermist werd is overleden. Een misdrijf is uitgesloten. De Kapellaan werd door de politie tot gisterochtend afgesloten.



Volksgezonden stoelen doorgaans op een schat aan levenservaring. De generaties achtereen opgevoed kan dan ook zelden worden blootgesteld. Er is zo'n oud volksgezegde, dat het menselijke bestaan uit geven en nemen. Wie de balans tussen beide activiteiten evenwicht weet te houden, gaat als een evenwichtig mens door het leven. Als een mens die vrienden weet te maken en weet te houden, in wat voor mensen geldt, gaat ook op voor instellingen en instanties. Tot en met de fiscus toe. Als vorderen van wat betaald moet worden en teruggeven van wat gerestitueerd dient te worden, in balans houden, och dan kunnen we er allemaal wel vrede mee hebben dat we de keizer moeten geven wat des keizers is. Maar wanneer het inhale in geen enkele verhouding meer staat tot het teruggeven, dan worden rellen regelig. Wanneer de betalende mensheid vernietigt dat de belastingdienst fors wordt versterkt, het als doel de controle op de aanpakken beter in de klauw te krijgen, wanneer de betalende mensheid bovendien vernietigt dat de belastingdienst zo inventief is geweest een aantal intelligente vragen op te stellen om ieders spaarzaamheid en om elk zwart dubbelletje achterhalen, dan kan ieder op zijn vijf vingers natellen dat het „nemen” bij de fiscus uitkend geregeld is. Niemand die daarmee geen vrede kan hebben, maar diezelfde betalende mensheid krijgt natuurlijk op een gewichtige manier de smoor in, wanneer zij vernietigt dat teruggeven van teveelbetaalde belastingen steeds trager gaat verlopen, wel bij gebrek aan mankracht bij de fiscus. Het „geven” is er dus steeds minder wordende mate. Niemand die daarmee vrede kan hebben. Goede morgen, fiscaal aangeslagenen, belastingbetalers, is een recht, maar het gaat steeds meer op lijken dat belasting terugkrijgen een voorrecht wordt.

Het weer

Vrij veel bewolking met mogelijke sneeuw. Plaatselijk kans op mistbanken. Middagstemperatuur rond het vriespunt. Meest matige zuidoosten wind.

Vandaag:	8.44	onder: 16.46
Maan op:	0.30	onder: 12.20
Morgen:	8.44	onder: 16.48
Maan op:	1.34	onder: 12.43

Ed. Limburg licht bew. 2  
Wansbrück half bew. -3  
Locarno onbewolkt 2

Eend

Het Japanse kabinet heeft een invitatie van keizer Hirohito voor zijn jaarlijkse eendenjacht afgeslagen „om een voorbeeld te stellen tegen duur vermaak door de overheid op kosten van de belastingbetalers”. Japanse kranten hebben nogal wat kritiek op de autoriteiten die nogal wat geld aan onnodige vrijetijdsbestedingen uitgeven. De jachtpartij kost tien dagen duren en totaal 10.000 gulden kosten. Nou, dat is niet van dat kabinet. Ze hebben namelijk toch iets van een eend getoond: eendracht. Alhoewel: misschien vliegen de kabinetleden de gebraden eenden wel op een andere manier in de mond.

Teruggave belastingen steeds moeilijker



(ADVERTENTIE)

**carnavals vierders opgelet!**

bij ons vindt u de mooiste stoffen en toebehoren om zelf de gekste carnaval skleren te maken; er is nu volop keus vanaf 3.75 p. meter!

**stoffenhuis brunssum**

rumpenerstraat 79

**NATIONAAL KREDIET** neemt leningen over.

Verstrekt pers. leningen van f 1.000,- tot f 40.000,- met looptijden van 12 tot 96 maanden.

f 5.000,-	80 x 124,-	f 15.000,-	96 x 254,-
f 7.500,-	80 x 180,-	f 20.000,-	96 x 334,-
f 10.000,-	80 x 236,-	f 25.000,-	96 x 415,-

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

**BEL 04754-4272**

**NATIONAAL KREDIET**

de bank voor persoonlijke leningen  
Antwoordnummer 13, 6100 VP Echt.  
Geopend van ma t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Boot naar Ameland nu al vol

HARLINGEN - Op de eerste en de laatste zaterdag van de aanstaande bouwvakantie is de boot naar en van Ameland al volledig volgeboekt met auto's. Maandag schreef redelijk Wagenborg de laatste mensen in die hun wagen willen meenemen naar Ameland. Overigens staat men bij Wagenborg van deze vroege datum van volboeken helemaal niet te kijken, „want dat is de laatste drie jaar steeds het geval geweest”.

Degene die Ameland als vakantiebestemming heeft gekozen en de auto wil meenemen, maar nog niet gereserveerd heeft, krijgt van de rederei het advies om een andere dag van vertrek te kiezen, of om de auto op een andere dag te laten vervoeren.

(ADVERTENTIE)

**STOP** MET ONNODIG TEVEEL BETALEN!

100% ARTIKELEN EXTRA LAAG IN PRIJS

**Appelmoes** literblik nu **79**

**Speculaas** pak nu **99**

**Sinaasappelsap of Appelsap** literpak nu **119**

**VéGé**

**NIEUWE VLEUGEL** PRIJSCADEAU 1980

**16.995,-**  
**11.900,-**

VERDER NOG KEUZE UIT:  
PLEVEL, ESTONIA, BECHER, FONSTER, YAMAHA, STEINWAY & SONS, CROTTIAN, STEINWEG, ISACH, KAWAL, BOSENDORFER, BECHSTEIN, BLUTHNER

Huurprijs met recht van koop 240,- p. maand

**U van URK**

WESTERSINGEL 42, ROTTERDAM  
TEL. (010) 363500. Dag, geopend van 9 tot 17.30 uur - zaterdag tot 16.30 uur  
Vrijdag koopavond van 19-21 uur

Miljoenen Iranen op de been

QOM/TABRIZ - Miljoenen Iranen hebben gisteren deelgenomen aan processies ter gelegenheid van de „Arbaen”, de dag waarop de sijieten de dood herdenken van de martelaar Imam Hoesein. In de heilige stad Qom trok meer dan een half miljoen mensen langs het huis van de ayatollah Chomeini, die in een korte toespraak tot eenheid opriep. In Tabriz, de stad van Irans tweede ayatollah, Sjariat Madari, waren ook grote menigten op de been. Ondanks strenge voorzorgsmaatregelen kwamen de aanhangers van Madari weer in botsing met volgelingen van Chomeini. De revolutionaire garde slaagde erin de tegenstanders te scheiden. De gevechten in Tabriz zouden minstens tien mensenlevens hebben geëist; honderden mensen zouden zijn gewond. Ook werd grote schade aangericht door dat groepen betogers in Tabriz brandstichtend - langs regerings- en bankgebouwen trokken.

Overzicht van de menigte die gisteren voor het huis van Sjariat-Madari in Tabriz te hoop liep.

(ADVERTENTIE)

**HEDEN MEUBELAVOND TOT 21.00 UUR**

met specialiteit: de BETERE, sfeervolle en gezellige SLAAPKAMER. En... januari voordeelmaand, daarom 25 tot 40% korting op alle meubelen bij

**EUROMEUBEL B.V. SITTARD**

Handelsstraat 23 op het **HANDELSTERREIN**, Bergerweg, 04490-20200.

vandaag van 17.00 tot 20.00 uur

**OPEN HUIS**

ZATERDAG: VAN 13.00 UUR TOT 16.00 UUR

Voor diverse projecten kunnen wij een **hypotheek-rente van 7,9% aanbieden**

<b>BEEK</b> , vrijstaande huizen nabij de Bosserveldlaan. Verkooprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n. *	<b>HEERLEN</b> , Riantelands huizen aan de Douve Weenstraat. Verkooprijzen van f 449.521,- tot f 489.995,- v.o.n. *	f 126.500,- v.o.n. tot f 132.000,- v.o.n. * Rijkspremie totaal van f 8296,- tot f 1760,-
<b>BERG EN TERBLIJT</b> , Riantelands huizen in bestemmingsplan „Munster aan de Noorddoolstijle grens van Berg”. Verkooprijzen van f 403.324,- v.o.n. tot f 419.844,- v.o.n.	<b>HOENSBROEK</b> , vrijstaande en halfvrijstaande woningen aan de Stationsstraat en Oranjestraat. Verkooprijzen van f 208.152,- tot f 218.772,- v.o.n. *	<b>NIEUWENHAGEN</b> , Bungalows in bestemmingsplan „Hoefveld”. Verkooprijzen van f 280.154,- tot f 280.969,- v.o.n.
<b>BORN</b> , Riantelands huizen nabij de Wijngaardskamp. Verkooprijzen van f 230.000,- tot f 256.500,- v.o.n.	<b>LIMBRICHT</b> , Luxe halfvrijstaande woningen in het plan Zuid-West nabij de Haagweg Ringweg. Verkooprijzen van f 222.100,- tot f 257.000,-	<b>UBACH OVER WORMS</b> , Split-level huizen in bestemmingsplan „Groenstraat-Oost”. Verkooprijzen van f 183.490,- v.o.n. tot f 188.800,- v.o.n. *
<b>HEERLEN</b> , Appartementen in project Corioveste. Verkooprijzen van f 102.000,- v.o.n. tot f 155.300,- v.o.n. * Rijkspremie totaal van f 16.500,- tot f 1281,-	<b>LIJMBICHT-EINGHAUSEN</b> , Landhuizen aan de Pastoor Schijnstraat en Concordiastraat. Verkooprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n. *	<b>UBACH OVER WORMS</b> , Addisbosch. Verkooprijzen van f 218.477,- v.o.n. tot f 220.247,- v.o.n. *
<b>HEERLEN</b> , Patis-bungalows aan de Douve Weenstraat en de Van Weerden Ploemstraat. Verkooprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n. *	<b>MAASTRICHT</b> , Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost, uitgang naar de Van Weerden Ploemstraat. Verkooprijzen van	

\* Deze prijzen zijn inclusief alle bouwrente.

**stienstra** Heerlen Tel 045-712255  
Maastricht Tel. 043-628888

**WEGENS ENORM SUCCES GAAN WIJ DOOR!!!!**

Geheel Limburg spreekt hierover: deze week betaalt u op al onze kwaliteits textielartikelen **géén 18% BTW!** en dat is mooi meegenomen.

**Limburgs grootste en goedkoopste textiel cash and carry**

**A.J. HENDRIKS B.V.**

Schelsberg 88, Heerlen, tel. 045-721124.

**VLEESGARANT AFSLAG VLEESPRIJZEN**

Hele kilo VERSE HAMROLLADE	9.80
Hele kilo RUNDERBRAADSTUK	10.90
Hele kilo ROSBIEFLAPPEN	13.90
Hele kilo SOEPPLES MET BEEN	5.30
Hele kilo VERS GEKRUID GEHAKT	4.60
Hele kilo VERSE RIBJES	2.90

**Altijd voordeliger - altijd beter - u proeft het!**

HEERLEN - HOENSBROEK - SITTARD - KERKRADE  
Nu ook in Brunsum, Kerkstraat 322



# Geloven binnen de FNV



• Kroesjew

Toen ik het interview met aalmoezenier Jos Schreurs, jl. zaterdag in het LD, las dacht ik, broeder welk geloof hebt jij? Ervarengsgeloof, dus het geloof van de tweede kerkvisie of het geloof van de goddelijke Openbaring, van de eerste kerkvisie, de geloofsvisie van Vaticanum II? Voor mij was dit gauw duidelijk en ik herinnerde me de inleiding van kardinaal Alfrink bij de opening van het pastorale concilie te Noordwijkerhout. „Want”, zo zei hij, „uiteindelijk zal ieder die aan dit beraad deelneemt niet mogen vergeten, dat hij over de Kerk spreekt. Over de gemeenschap en over het instituut waaraan de Heer de opdracht heeft gegeven zijn Boodschap van heil tot werkelijkheid te maken en te verkondigen. Dit is aldus de kardinaal allereerst een boodschap van geloof en daardoor van heil.” De kardinaal vervolgt: „Wanneer ik boven van nieuwe technieken en methodieken sprak, dan doel ik op het zoeken naar nieuwe wegen om binnen de wezenlijke structuur van de Kerk ruimte te scheppen voor onderling beraad, voor overleg en dialoog.” Einde citaat van kardinaal Alfrink.

In het licht van deze toch onbevooroordeelde kerkvisie op geloof en heil vroeg ik me af over welk geloof binnen de FNV heeft aalmoezenier Schreurs het, in alle geval niet over het geloof met eigen r.k.-identiteit, het geloof van de katholieke wereldkerk, dus over het geloof van dr. Poels, die om zijn menselijke bijbeluitleg juist aangetrokken werd als lid van de Paulelijke Bijbelcommissie. Welnu ik heb hier enkele heren in geschriften bij me, die inspraak vragen over het artikel van aalmoezenier Jos Schreurs. De eerste is een gematigd atheïst, in zover in deze ideologie van enige gematigdheid gesproken kan worden, zijn naam is Kroesjew, Russisch ex-communistenleider. Hij leert: „Men mag wederzijdse concessies van de staten enz. in het belang van de vreedzame co-existentie niet verwachten met concessies in de principes. Hier kan geen sprake zijn van enige concessie of aanpassing. Concessies doen in beginselen, in ideologische

kwesties betekent afglijden naar de positie van de tegenstander.” Geldt dit woord van Kroesjew niet ten aanzien van de christelijke ideologie? Een andere heer die inspraak vraagt is de bekende pater Werenfried Van Straaten, een vriend van onze huidige uit Polen afkomstige paus, in wie veel zien, een man van de Goddelijke Voorzienigheid, zo maar door de H. Geest in Rome gedropt? Van hem getuigt pater Werenfried, hetgeen een waardevolle inbreng is in het artikel „Geloven binnen de FNV” van aalmoezenier Jos Schreurs. Pater Werenfried: „Ik ken de nieuwe paus goed en heb herhaaldelijk met hem besprekingen gevoerd. Zijn laatste brief aan mij is gedateerd op 9 oktober 1979. De kerk van Nowa Huta, door ons ten dele gefinancierd, ligt in zijn diocese en werd door hem ingewijd. Hij wordt in Polen beschouwd als een der meest intelligente en gezagvolle leden van de hiërarchie en staat bekend als een groot zielzorger. Hij is vooral bezorgd om de vorming van jonge priesters en seminaristen. Hij leeft zeer eenvoudig, is geen man van protocol en zijn deur staat open voor iedereen. Hij staat bekend als een voorvechter van sociale gerechtigheid. In zijn verzet tegen onderdrukking en onrecht, zowel van communistische als kapitalistische zijde, was hij steeds zeer moedig en ondubbelzinnig. Bekend is zijn antwoord op de vraag omtrent de verenigbaarheid van christendom en marxisme: „Men kan geen christen zijn en materialist, en men kan geen gelovige zijn en tegelijk ongelovige.” Als vertegenwoordiger van een jongere generatie heeft hij de eenheid in het Poolse episcopaat steeds bevestigd en bewaard. Hij heeft uiteraard een grote ondervinding betreffende de verhouding tussen Kerk en Staat en niet alleen in Polen maar ook in de andere landen achter het IJzeren Gordijn. Ik denk dat de invloed zal hebben op de Vaticaanse Oostpolitiek. In de crisis van de postconciliaire Kerk is hij typisch een man van het midden.” Einde citaat van pater Werenfried van Straaten.



• Dr. Poels

Gedachtig een bekende uitspraak van dr. Poels, wiens dankbare leerling ik me nog steeds acht, wilde ik zowel kardinaal Alfrink, als Kroesjew, als onze huidige paus hun inbreng laten geven bij het overgengs lotvaardige, zij het zeer persoonlijk en eenzijdig pogen van aalmoezenier Jos Schreurs om „het geloven binnen de FNV” te verwoorden. Voorwaar geen geringe taak. Welk was die bekende uitspraak van dr. Poels, die hij ons als jonge kapelaans mee gaf. „Principiele zaken behoeven steeds een principiele aanpak en afwerking.”

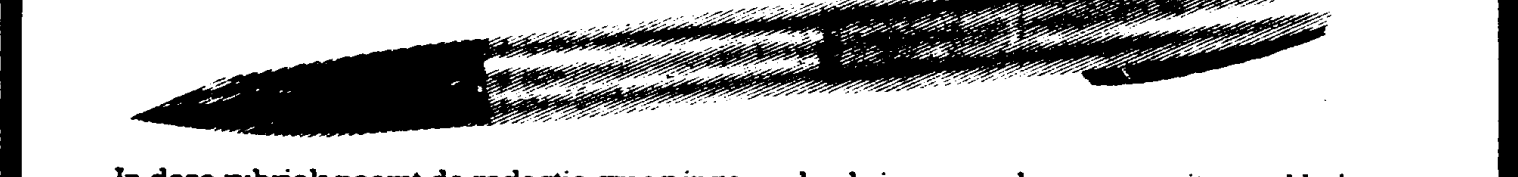
MAASTRICHT St.-Matthijssparochie Frans Rouwet

## Afmaken

Met verontwaardiging heb ik kennis genomen van het bericht over het afmaken van de beide honden van heer Ruiter in Amstenrade na 'nachtelijke strooptochten, waarbij schaaap en een dwerggeitje levend werden aangetroffen (LD 3.1). Soonlijk kan ik mij niet aan de indruk onttrekken dat hier wellicht oorzaak in het spel zijn. Immers beide honden hadden dergelijke dragingen nog nooit vertoond. Het doen en laten van onze hond vindt vaak zijn oorzaak in fouten tekortkomingen van diene die het welzijn van deze dieren verantwoordelijk is, nl. de mens. Ik heb een paar dingen, wat ziet men de hond? - Z'n hond uitlaten terwijl hijzelf auto blijft zitten totdat het hier zijn honden heeft gedaan en aldus overbezorgt. - op 10 centimeter afstand moed langs de honden rijden die hun honden in de goot doen, zoals zij de werkelijk hebben geleerd. - nalaten het hier tot luisteren te voeden, opdat het in de menselijke kan bestaan. Zou het niet kunnen zijn dat de betrokken honden door het afmaken van vuurwerk (dang voor de jaarling) tot het uiterste getergd zijn raakt en zo tot hun daden zijn gekomen? Ik heb daar een persoonlijke ervaring bij: vuurwerk dat in een hok worat gegooid, niet per se maar doelbewust. Door een mens. Welk egoïsme kan de mens, het denkende wezen in onze natuur veroorloven om zijn samsap met de natuurbewoners te verspillen. En vervolgens - wanneer het gelopen - zijn handen in onschuld wassen?

HEERLEN J.H. Boes

## IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK EXTRA



In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## BEWAPENING

Het zal voor de progressieve politici in Nederland wel spijtig zijn dat zij in het kernwapendebat bot hebben gevangen, als nuchtere Nederlanders hoe ik er niet rouwig bij te zijn. Wanneer we realistisch zijn, moeten we ons eens eventjes afvragen: in welke situatie zouden wij verkeren als West-Europa na de Tweede Wereldoorlog het bondgenootschap met de VS niet had gehad? De vraag of daar voor de VS een stuk eigenbelang in gezeten heeft, doet er niet veel toe. Het feit ligt er gewoon dat de VS en ook West-Duitsland borg kunnen

staan voor het behoud van onze vrijheid. Zouden zij er niet zijn geweest in deze functie, dan waren wij allen hier in het westen allang ingelijfd in een communistische dictatuur. Zoals dat in '40-'45 gebeurd was - door het nationaal-socialisme. Wie zich voorspelt dat de communistische ideologie iets beters is, moet maar eens in het oosten gaan kijken. Men late zich niet door een valse vredesnevel in slaap sussen. Voor je 't weet zit je dan in een herhaling van de situatie in 1940-1945.

HEERLEN J. Boné

## Wakker worden

Inzender J.M. Dormans meent te moeten constateren (LD 28.11) dat het volk van West-Europa ondelijk wakker schijnt te worden en het spel van links begint te doorzinken. Jammer dat hij niet wil zien dat rechts een spelletje speelt van: zo de wind waait, waait mijn jasje. Allen die voor de kernkrakketten hebben gestemd die volgens inzender Dormans van belang zouden zijn voor onze veiligheid, zijn de moordenaars van de opgroeiende jeugd en zij zullen waarschijnlijk nooit meer te verantwoording kunnen worden geroepen. Er waren zelfs van die ja-knikkers die de bijbel erbij haalden. Dat noemt zich christen. Maar voor dergelijke christenen moet men oppassen: al zo vaak is dat woordt synoniem geworden voor bloedige confrontaties in de wereld.

Laat de inzender nog eens de stukken „Kernwapens 2”. Neutronenbom? Russlandsyndroom. Misdadig Amerika! nalen, allen ingezonden door personen die gelukkig nog normaal kunnen denken. Ik hoop dat veel mensen verlost worden van de pathologische blindheid voor wat er tegenwoordig te gebeuren staat. Wie als lachende derde uit de bus komt? De Amerikaanse oorlogsindustrie met hun aan deelhouders, de multinationals en onze Westeuropese regeringen die vazallen van Amerika zijn. Zo is het met onze democratische vrijheid gesteld: wie niet meedoet, wordt geboycot. Men moet zich niet laten vertellen: Amerika zal het wel klaren. Die alleenheerschappij is voorbij. De strohalm waaraan zovelen zich proberen vast te klampen buigt en zakt weg in de modder. Wie de wereld zolang heeft volgepropt met oorlogstuig, zal meemaken dat het zich tegen hemzelf keert.

HEERLEN L.J. Adriaans

## Rooie Reuzen

Ik las in het Limburgs Dagblad, dat de Rooie Reuzen een stunt hebben uitgehaald door motto in verschillende kerken te stelen onder het motto van Dirk de Vroome: „Tegen al die mensen die christelijkheid in de mond nemen, maar er niet aan doen”. Het lijkt wel of Dirk de Vroome met al zijn kabaal en gepraat zijn onmacht niet kan bedwingen en daarom maar met terroristische activiteiten zijn medemens, en wel de christenen, wil bestoken en onder dwang zetten. Zoals Hitler de joden van alles de schuld gaf, indertijd, zo wil Dirk de Vroome thans de christenen beschuldigen. Het is een algemeen verschijnsel over de hele wereld, dat zich uit in het terroriseren van vredelevende en goedwillende mensen. Vele oproer-kraaiers willen de wereld verbeteren met de knuppel. En aldus vrede brengen en volkeren regeren met het pistool in de hand. Dat is wel de makkelijkste manier, dunkt mij. Een overtuigend bewijs van onkunde en onmacht en van niet verder kunnen kijken dan het eigen straatje.

VAALS W. Geelen

## De kerk uit (4)

Aan diverse ingezonden stukken zou ik het volgende willen toevoegen. Een

homofiel die zich tegen zijn geaardheid probeert te verzetten, hoeft zeker niet uit de kerk te stappen. Hij mag echter niet toegeven of blijven toegeven aan zijn verkeerde, tegen natuurlijke neigingen. Dat is een gebod van God-zelf! Zie Rom. 1:25, 26 en 27. De wet is dus niet gemaakt door paus en bisschoppen. Zij verkondigen slechts Gods Woord en proberen ons op de goede weg te houden.

MAASTRICHT A.M. Baardscheer

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK EXTRA

## De kerk uit (5)

De „ruime” denkbeelden van de heer J. Pepels uit Einighaussen (LD 5.11) in de richting van de homofiele mensen zijn een garantie voor christelijke kwaliteit. Als deze inzender geïnteresseerd is in een meer normale relatie wil ik hem eens vragen zich te verdiepen in de historie van zijn eigen woonomgeving, de laatste honderd jaar. Ik bedoel huwelijken met verwanten en de gevolgen vandien.

GELEN H. Mertens

## DE ADELRIJKE ARK

Comic strip titled 'DE ADELRIJKE ARK' by Suske en Wiske. It shows characters discussing a 'mini-ark' and a 'mini-ark'.

## Panda en de harde krachten

Comic strip titled 'Panda en de harde krachten'. It shows a panda character and a character named Arme Dronkewil.

Recipe for 'Risotto met Kippelevers' (Risotto with Chicken Livers). It includes ingredients like 250 gr chicken livers, 1 l cold water, and 300 gr raw rice.

## oplossing gisteren

epaulet  
riante  
drie  
bed  
megator  
i-a-no  
gestrand

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad  
Directeur: J.J.M.H. Drehmanns  
Hoofdredactoren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen  
Postbus 14, 6400 AA Heerlen  
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen



Kabinet komt met aanvullende begroting

# Bezuinigingen tot bijna drie miljard

DEN HAAG – Het kabinet komt met een aanvullende begroting om bezuinigingen tot ongeveer drie miljard gulden door te voeren. De ministerraad is het echter nog oneens over de terreinen waar het extra geld vandaan moet komen. De sociale uitkeringen zullen de dans dit keer ontspringen.

Aan deze zaak werd gisteravond een eerste gespreksronde gewijd. De voorlopige uitkomsten hiervan zullen van

daag worden ingebracht in het overleg met de sociale partners. Waarschijnlijk zal het kabinet vrijdag een besluit

nemen over het pakket bezuinigingsmaatregelen.

De ministers Albada (Sociale Zaken), Van Aardenne (Economische Zaken) en Andriessen (Financiën) verschillen nog van mening over de vraag waar de bezuinigingen dan wel moeten worden doorgevoerd. Zo voelt Albada weinig voor een te grote aantasting van de koopkracht voor de laagste inkomers. Van Aardenne vreest een verdere aantasting van de rendementen van het bedrijfsleven, terwijl Andriessen het financieringsstekort niet verder wil laten stijgen.

## Werkloosheid

Het probleem wordt nog vergroot doordat deze drie terreinen ook nog eens nauw met elkaar samenhangen.

Een vermindering van de koopkracht veroorzaakt namelijk een achteruitgang van de particuliere bestedingen, met als gevolg een verslechtering van de positie van het bedrijfsleven. Daardoor zal de werkloosheid verder stijgen. Stabilisering van het financieringsstekort brengt onder de huidige omstandigheden met zich mee dat de overheidsbestedingen zullen verminderen. Ook dat bedreigt de economische bedrijvigheid.

De ministerraad zal hier een tussenweg moeten vinden. Naast een zekere bevestiging van de particuliere inkomens zal ook de overheid de buikriem moeten aanhalen. Enkele miljarden zal zij op de rijksbegroting moeten bezuinigen, waarbij in eerste instantie kan worden gedacht aan het „opschorten” van enkele grote projecten.

## Alternatieven

In een gesprek met de vaste kamercommissies van Sociale Zaken en Financiën is gistermiddag niet duidelijk geworden welke maatregelen de regering van plan is te nemen. In ieder geval zal zij vandaag de sociale partners enige alternatieven moeten voorleggen. Zowel de vakbonden als de werkgevers hebben inmiddels al uitdrukkelijk laten weten niets te voelen voor een loonpauze, indien daar geen verder beleid tegenover staat.

Na afloop van het gesprek met de Ka-

mer verklaarde minister Andriessen dat het kabinet de sociale partners zeker niet alleen een analyse van de moeilijke economische situatie wil voorleggen, maar wel degelijk ook een stuk beleid zal presenteren. Albada liet er echter geen twijfel over bestaan, dat bij het niet voortzetten van de huidige „vrijwillige” adempauze (op-schorting van de cao-onderhandelingen) hij zeker een loonmaatregel zal doorvoeren.

De minister van Sociale Zaken hoopt evenwel nog steeds op de instemming van de sociale partners met het te voeren regeringsbeleid, zodat hij het wapen van een loonmaatregel niet hoeft te gebruiken. „Ik blijf dat een te simpele oplossing vinden”, zei hij. Dit standpunt wordt door alle politieke partijen onderschreven.

## Bezitters Moskee Mekka onthoofd

RIAD – In Saoedi-Arabië zijn gisteren 63 personen terechtgesteld wegens deelneming aan de aanval op en de bezetting van de Grote Moskee van Mekka in november van het vorig jaar. Dit heeft het Saoedische ministerie van Binnenlandse Zaken bekendgemaakt.

De terechtstellingen hebben tegelijkertijd in verschillende steden van Saoedi-Arabië plaatsgevonden.

Naar later is vernomen zijn de terechtgestelden door het zwaard onthoofd, de traditionele wijze van bestraffing volgens de Islamitische wetgeving voor misdaden tegen heilige plaatsen. Onder de 63 terdoodveroordeelden zijn 41 Saoedi's, 10 Egyptenaren, zes mensen uit Zuid-Jemen, drie uit Koeweit en verder een Iraakees, een Soedanees en een Noord-Jemeniet.

In een verklaring van de minister van Binnenlandse Zaken van Saoedi-Arabië, prins Nayef ibn Abdullaziz, is meegedeeld dat de veroordeelden zijn berecht door een Islamitische rechtbank in Mekka. Zij werden schuldig bevonden aan moord. Bij de bezetting van de moskee en de daaropvolgende



● Bezitters van de Grote Moskee van Mekka, nadat zij zich hadden overgegeven, omdat hun strijd in de kelders van de moskee zinloos was geworden. De foto werd een maand geleden in de Saoedische pers gebracht. Gisteren zijn 63 bezitters onthoofd.

strijd zijn meer dan 150 mensen omgekomen, onder wie 75 bezitters.

Tot de uitvoering van de executies is opdracht gegeven door koning Chaled van Saoedi-Arabië. Een paar tiens die bij de bezetting van de moskee waren betrokken zullen naar opvoedingsgestichten worden gestuurd.

## Fysiotherapeuten: geen acupunctuur

UTRECHT – Het toepassen van acupunctuur door fysiotherapeuten zal worden beschouwd als een vorm van onbevoegd uitoefenen van de geneeskunst. Staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid) heeft dit de organisatie van fysiotherapeuten laten weten.

De geneeskundig hoofdinspecteur heeft dit meegedeeld bij de voorbereiding van een advies over deze kwestie door de Centrale Raad voor de Volksgezondheid. Het ontwerp-advies, dat

de raad aanstaande maandag behandelt, sluit zich aan bij de opvatting van de staatssecretaris.

Volgens dit ontwerp-advies maakt echter niet alleen de niet-arts (dus ook de fysiotherapeut) die zelfstandig acupunctuur toepast zich schuldig aan het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunst, maar ook de fysiotherapeut die patiënten, die door een arts naar hem zijn verwezen, met acupunctuur behandelt.

Alleen wanneer de fysiotherapeut acupunctuur toepast onder verantwoordelijkheid en toezicht van de arts, behoort er geen sprake te zijn van onbevoegde uitoefening van de geneeskunst, omdat dan de arts verantwoordelijk blijft.

Het ontwerp-advies stelt vast, dat er over acupunctuur nog zoveel onduidelijkheid en onzekerheid bestaat, dat over de waarde ervan als behandelingswijze in de Nederlandse gezondheidszorg nog geen goed oordeel mogelijk is.

Ook bij de toepassing van acupunctuur door artsen bestaan nog talrijke onduidelijkheden en onzekerheden, maar voor acupunctuur zijn geen handelingen nodig die niet tot de normale activiteiten van de arts behoren. Het is op het ogenblik al zo dat de Ziekenfondsen acupunctuurbehandelingen, als ze tenminste door de eigen huisarts van de patiënt worden gegeven, normaal vergoeden: ze vallen dan namelijk onder het gewone abonnementstarief.

## ZOMERTIJD NU OOK IN NOORWEGEN

OSLO – Noorwegen zal reeds dit jaar de zomertijd invoeren. Eerder was vastgesteld dat dit in 1981 zou gebeuren. Zoals de Noorse minister van Sociale Zaken Arne Nilsen gisteren in Oslo bekendmaakte zal de klok van 6 april tot 28 september één uur vooruit worden gezet.

Noorwegen heeft hiertoe besloten omdat ook Zweden en Denemarken evenals de meeste Europese landen in 1980 de zomertijd invoeren.

## Verwachting van kardinaal Willebrands: Paus zal geen opdrachten geven

SCHIPHOL – Kardinaal Willebrands is gistermiddag van Schiphol naar Rome vertrokken om daar de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen bij te wonen. De kardinaal verklaarde voor zijn vertrek op de luchthaven de synode met „spanning en enige bezorgdheid” tegemoet te zien. „Ik heb echter wel de hoop en het vertrouwen dat er voor de Nederlandse kerkprovincie iets goeds uit zal komen”, aldus de kardinaal.

pen (met de paus als voorzitter), die maandag in Rome begint, is erg groot. Vanuit het hele land kwamen bij de bisschoppen suggesties en commentaren binnen.

Maandagmorgen zal de bijzondere synode beginnen met een eucharistieviering in een kapel van het Vaticaan, welke geconcelebreerd wordt door paus Johannes Paulus II met de synodedeelnemers. Omdat de paus daarna het corps diplomatique ontvangt voor de nieuwjaarsreceptie, zal er 's morgens geen vergadering zijn. De eerste synodezitting begint 's middags om 5 uur.

In beginsel zal de synode twee zittingen per dag houden: van 9.00-12.30 uur en van 17.00-19.00 uur. Paus Paulus zal zoveel mogelijk aan de besprekingen, waar Nederlands en Frans de officiële vertaaltalen zijn, deelnemen.

Kardinaal Willebrands verwacht niet dat de paus de Nederlandse bisschoppen opdrachten zal verstrekken. „De paus zal zich luisterend opstellen, zo verwacht ik. Ik hoop dat de bisschoppen in Rome al onderlinge harmonie zullen vinden. Die zal dan wel in Nederland tot werkelijkheid gemaakt moeten worden”, zo verklaarde kardinaal Willebrands.

De belangstelling voor de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen (met de paus als voorzitter), die maandag in Rome begint, is erg groot. Vanuit het hele land kwamen bij de bisschoppen suggesties en commentaren binnen.

Maandagmorgen zal de bijzondere synode beginnen met een eucharistieviering in een kapel van het Vaticaan, welke geconcelebreerd wordt door paus Johannes Paulus II met de synodedeelnemers. Omdat de paus daarna het corps diplomatique ontvangt voor de nieuwjaarsreceptie, zal er 's morgens geen vergadering zijn. De eerste synodezitting begint 's middags om 5 uur.

In beginsel zal de synode twee zittingen per dag houden: van 9.00-12.30 uur en van 17.00-19.00 uur. Paus Paulus zal zoveel mogelijk aan de besprekingen, waar Nederlands en Frans de officiële vertaaltalen zijn, deelnemen.

Kardinaal Willebrands verwacht niet dat de paus de Nederlandse bisschoppen opdrachten zal verstrekken. „De paus zal zich luisterend opstellen, zo verwacht ik. Ik hoop dat de bisschoppen in Rome al onderlinge harmonie zullen vinden. Die zal dan wel in Nederland tot werkelijkheid gemaakt moeten worden”, zo verklaarde kardinaal Willebrands.

De belangstelling voor de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen (met de paus als voorzitter), die maandag in Rome begint, is erg groot. Vanuit het hele land kwamen bij de bisschoppen suggesties en commentaren binnen.

Maandagmorgen zal de bijzondere synode beginnen met een eucharistieviering in een kapel van het Vaticaan, welke geconcelebreerd wordt door paus Johannes Paulus II met de synodedeelnemers. Omdat de paus daarna het corps diplomatique ontvangt voor de nieuwjaarsreceptie, zal er 's morgens geen vergadering zijn. De eerste synodezitting begint 's middags om 5 uur.

## Druk op Moskou groter

● Vervolg van pag. 1

Buiten de VS hebben vooral Australië en Groot-Brittannië het voortouw genomen bij de internationale verdedigingsacties tegen Moskou. De Britse minister van Buitenlandse Zaken Lord Carrington is gisteren vertrokken voor een tiendaagse reisinval naar vijf landen in de regio rond Afghanistan. Hij gaat daar, als vertegenwoordiger van de NAVO-lidstaten, polshoogte nemen. Met deze reis wil het westelijk bondgenootschap laten zien dat eventuele verdere acties van Moskou in de regio een rechtstreeks botsing zullen opleveren met de westelijke belangen.

Tot grote woede van Moskou, voeren de VS de militaire samenwerking met Egypte de laatste weken beland op en trachten ook elders in de Midden-Oosten hun militaire invloed te vergroten. Woensdag werd bekend dat zich de afgelopen drie weken al twee van de meest geavanceerde Amerikaanse waarnemingsvliegtuigen in Egypte bevinden, naar het heet „coördineren”. Deze zogenaamde AWAC's (vliegende waarnemings- en controlesystemen) zijn complete vliegende commandoposten en met hun ultramodern radarapparatuur in staat vijandelijke bewegingen op grote afstand waar te nemen. Amerikaanse zeeschepen hebben bevestigd dat de toestellen speciaal zijn uitgerust om de twintig oorlogsschepen te dirigeren, die sinds het begin van de Iraanse crisis in de Arabische Golf kruisen.

## Samenwerking op defensiegebied

## Akkoord VS-Turkije

ANKARA – Amerikaanse en Turkse onderhandelaars hebben gisteren volledige overeenstemming bereikt over een nieuw akkoord voor samenwerking op het gebied van de defensie gedurende vijf jaar. Hangende de studiering door beide regeringen is de overeenkomst niet geparaferd. Dit hebben Turkse en Amerikaanse functionarissen in Ankara meegedeeld.

„De besprekingen hadden een zeer goed resultaat”, zei een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie. De nieuwe overeenkomst wordt van bijzonder belang geacht met het oog op de pogingen van president Çeltik de betrekkingen met landen in het gebied van het Midden-Oosten te verbeteren na de gebeurtenissen in Afghanistan en Iran.

## Tweederde meerderheid voor Gandhi

NEW DELHI – De congres-I-partij van mevrouw Indira Gandhi is verzekerd van een tweederde meerderheid in het Indiase parlement (Lok Sabha). Nadat de bezetting van 532 zetels in het parlement bekend was, had mevrouw Gandhi er 350 van weten te verwerven. De uitslagen van twee kiesdistricten moesten nog binnenkomen.

Op de tweede plaats staat de Lok Dal van oud-premier Charan met 41 zetels gevolgd door de marxistische georiënteerde communistische partij met 3 zetels en de Janata met 32 zetels.

## Küng vroeg bemiddeling Willebrands

STUTTGART – De Zwitserse in het Westduitse Tübingen docerende theoloog prof. Hans Küng heeft op 23 december kardinaal Willebrands, aartsbisschop van Utrecht en voorzitter van het Vaticaanse secretariaat van de eenheid, opgebed om hem te vragen om bemiddeling inzake zijn veroordeling door de Congregatie voor de Geloofsleer. Dit blijkt uit een brief van Willebrands aan bis-

schop Moser van Rottenburg-Stuttgart.

Willebrands schrijft dat hij Küng in dat telefoongesprek heeft verweten dat hij zo hard, liefdeloos en agressief is in zijn doen en laten. Küng heeft verklaard zijn leerstoel aan de universiteit van Tübingen niet te zullen verlaten. „Hoe moet ik hem helpen? Hij moet zich zelf en ons helpen”, aldus Willebrands.

Toen de Nijmeegse theoloog prof. Edward Schillebeeckx in december op het matje moest komen in het Vaticaan wegens zijn theologische opvattingen, nam Willebrands het in zekere zin voor hem op. Hij noemde Schillebeeckx toen een zeer bekwaam geleerde.

(ADVERTENTIE)

**De prijzen zijn nu zo laag dat de mensen die er niet in geloven nu ook twintig, dertig gulden kunnen besparen. Elke week.**

**Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop!**





# KOMT U MAAR ALLEMAAL NAAR SITTARD de grootste woninginrichting van limburg heeft weer ongelooflijke aanbiedingen op alle afdelingen **WINTER UITVERKOOP**

*Meubelen*

*Kamerbreed  
Tapijt*

*Over-  
gordijnen*

*Vitrages*

*Dekens*

*Matrassen*

**10%**

## Eiken wandmeubel

met massief eiken voorfront,  
ingebouwde bar, besteklade  
en een zee van ruimte.  
Nog enkele stuks, slechts

**1750,-**

## Eiken eethoek Oosterwijk

met ronde of rechte tafel en 4  
prachtige massief eiken  
knopstoelen voor slechts

**835,-**

## Originele Hollandse toogkasten

uitgevoerd in echt eiken.  
Dit houdt u voor onmogelijk,  
geen 2295,-, maar slechts

**1595,-**

## Dit komt nooit meer.

Massief eiken bankstel met  
velours bekleding naar keuze,  
normaal 2650,- nu slechts

**1960,-**

## Het is heus waar

eiken bergmeubel met een  
winkelprijs van 2290,- nu  
slechts

**1390,-**

## Geloogde eiken bankstellen

prachtig Vlaams vakwerk in  
rustieke stijl in velours of  
gobelin bekleding van 5150,-  
nu voor

**3990,-**

**Alle meubelen  
met kortingen.**

## Nieuw Desso tapijt

voor de huiskamer, erg mooi  
van 119,- voor

**89,-**

## De grote aanbieding

Desso zuiver wollen berber  
tapijt met jute rug.  
Vastgestelde prijs 279,- Nu  
voor

**215,-**

## Parade soft velours

in fijne pastel tinten van 109,-  
voor

**79,-**

**20%**

## Er is weer Berber tapijt

in wol nu voor slechts

**109,-**

## Bergoss moquette tapijt

veel mooie kleuren van 89,-  
nu voor

**64,-**

## Het echte Parade

prominent tapijt  
zeer zware berber kwaliteit.  
Vastgestelde prijs 395,- nu  
voor

**259,-**

## Een zeer fijn geknoopt tapijt

uit Frankrijk in 12  
verschillende kleuren voor elk  
gebruik van 129,- nu voor

**98,-**

Ook gedurende de

## UITVERKOOP

natuurlijk gratis leggen.

## Let op

Zeer speciale aanbieding in  
wollen karpetten  
170 x 240 van 360,- voor

**260,-**

200 x 300 van 495,- voor

**395,-**

## Haast ongelooflijk

overgordijnstof van 10,90 nu  
voor

**1,95**

## Velours D'oree

in 8 mooie kleuren van 27,90  
nu voor

**18,90**

## Kom kijken

60 verschillende rollen  
overgordijnstof, bedrukt en  
effen met 50% korting van  
16,90 nu voor

**8,50**

## Erg mooie chenille velours

in 10 verschillende kleuren van  
29,50 nu voor

**19,75**

## Geheel nieuwe dralon jaquard stoffen

fraaie dessins, allemaal met  
20% korting.

**30%**

## Kamerhoog overgordijnen

met 50% korting van 42,50 nu  
voor

**21,25**

## Partij kamerhoog overgordijnen

erg mooi van 49,50 nu voor

**29,50**

## Coupons overgordijnstof

met 60 - 70 en 80% korting.

## Onze schitterende kollektie gordijnstoffen

nu allemaal met kortingen.

## Partij transparant vitrages

nu voor

**1,50**

## Kamerhoog bobinet

270 cm. hoog, meer als 50%  
korting.  
Van 49,50 nu voor

**23,50**

## Dubbeldraadse marquise

met 50% korting  
150 cm hoog van 10,50 voor

**5,25**

225 cm hoog van 14,50 voor

**7,25**

250 cm hoog van 15,50 voor

**7,75**

## Moderne vitrages

effen en met dessins. Met  
loodveter.  
150 cm hoog van 7,90 voor

**4,90**

## Vitrages

met fraaie ingewerkte randen.  
210 cm. hoog van 10,90 voor

**7,90**

## Berber transparant

in kamerhoog van 29,50 nu  
voor

**16,90**

## Coupons vitrage

met 60 - 70 en 80% korting.

**EN ZELFS  
60%  
KORTING**

## Alle gardisette

nu met kortingen.



## Zuiver wollen AaBe dekens

nu met 30% korting  
1 persoons van 159,- voor

**109,-**

2 persoons van 210,- voor

**149,-**

lietsjumeaux van 249,- voor

**175,-**

## Vachtspreien

nu veel goedkoper  
1 persoons voor

**49,-**

2 persoons voor

**77,-**

## Zware kwaliteit

Dralon deken in vele kleuren  
1 persoons van 79,- voor

**59,-**

2 persoons van 109,- voor

**89,-**

## Bureaustoelen

nu voor

**35,-**

## Dekbedsets

nu veel goedkoper  
1 persoons al voor

**39,-**

2 persoons al voor

**75,-**

## Sekretaire / boekenkast

van 195,- nu voor

**125,-**

## Geheel complete tienerkamers

ledikant, nachtkastje, grote  
sekretaire met bureau, 2 deurs  
kleerkast van 695,-, nu nog  
voor

**495,-**

## Anti-hernia matrassen

met echt schapenwollen  
afdek. Zomer- en winterkant  
met volle garantie.  
1 persoons van 265,- voor

**205,-**

2 persoons van 380,- voor

**295,-**

## Dekbedden

1 persoons nu al voor

**59,-**

## Chenille spreien

in diverse kleuren  
1 persoons van 69,- voor

**45,-**

2 persoons van 98,- voor

**50,-**

## Komplete slaapkamer

grenen / bruin met groot  
ledikant 140 x 200.  
2 nachtkastjes met gehele  
bedombouw en toiletspiegel.  
Grote 3-deurs kleerkast.  
Zolang de voorraad strekt.  
Nu voor

**790,-**

**40%**

## Cellflex Vredestein matrassen

met schapen wollen afdeklaag  
1 persoons van 225,- voor

**189,-**

2 persoons van 325,- voor

**287,-**

## Modern buis ledikant

in diverse leuke kleuren met  
een echte Vredestein matras.  
Geheel compleet van 265,- nu  
slechts

**199,-**

Uitverkoop begint 17 januari a.s.

**3 etages woonplezier**  
**Alle afdelingen**  
**Brandstraat**  
**SITTARD**  
**Donderdags**  
**koopavond**  
**tot 21.00 uur.**

*Gér. Pennings*

**Meubel showrooms**  
**Industriestraat 5 - 7 - 9**  
**SITTARD**  
**Donderdags**  
**koopavond**  
**tot 21.00 uur.**



Van onze showpaginaredactie

**KERKRADE** – Vandaag stellen we Limburgs nieuwste aanwinst op muzikaal gebied aan u voor. Het is de 17 man sterke **SEALAND BIG BAND** onder leiding van Harry Janssen met als zangeres Paula Halmans uit Hoensbroek. Volgende week zaterdagavond 19 januari stelt men zich voor de eerste maal aan het publiek van Limburg voor tijdens het inmiddels vermaarde prinsgalabal in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade. Dit gala, georganiseerd door de ex-prinsen van Kerkrade, krijgt nog meer cachet door de aanwezigheid van het internationale befaamde **PASADENA ROOF ORCHESTRA** uit Engeland dat gezellig ouderwetse muziek, waaronder de charleston, ten gehore brengt. Een andere attractie is de demonstratie van het topdanspaar René en Jeanny BERNARDS, dat onlangs deelnam aan de Europese kampioenschappen standaarddansen in Düsseldorf.



## 'Alie van de Wegenwacht'

HEERLEN – De jaarlijkse stroom van platen met zogeheten Hollandse carnavalskrakers is weer losgebarsten. Na André van Duin, Sjef van Oekel en Nico Haak stort nu ook – en we mogen wel zeggen opnieuw – **CORRIE VAN GORP** zich in het carnavalsgewoel. Zij stort zich in het feestgedruis met de single 'Alie van de wegenwacht'. Een plaat die over enkele dagen in de handel zal verschijnen en waarvan ons gisteren ter redactie een proefpersing werd gestuurd.

● CORRIE VAN GORP

... in de komende weken operationeel als 'Ali van de wegenwacht'...

Al eerder probeerde Corrie van Gorp de liefhebbers van dit genre op haar hand te krijgen met carnavalsnummers als 'Me soezafon'. 'Zo slank zijn als je dochter' en 'Jodelahiti, jodelahiti'. Om de nieuwe carnavalsplaat 'Alie van de wegenwacht' ook fotografisch even vast te leggen stelde de Wegenwacht in ons land Corrie een complete uitrusting ter beschikking, variërend van motor tot een met wegenwachtspelden volgehangen broekpak!

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon 045-739273 / 739274



● Broer en zus BERNARDS

... als topdanspaar eveneens volgende week zaterdag in Kerkrade op het prins-galabal...

# Ook Pasadena Roof Orchestra naar Kerkrade

## Sealand Big Band: Limburgs nieuwste muzikale aanwinst

Het debuut van de Sealand Big Band in Kerkrade valt opmerkelijk te noemen omdat de band het officiële huisorkest gaat worden van het in oprichting zijnde radio- en televisiestation Sealand, genoemd naar het door de Engelsen tijdens de tweede wereldoorlog gebouwde kunstmatige eiland Roughs Tower in de Noordzee. In 1967 werd dit eiland door de Engelse majoor mr. Paddy Roy Bates ingenomen en tot zelfstandig staat verklaard sindsdien genoemd 'Principality of Sealand'. Over het ontstaan van Europa's jongste staat schreef de hele wereldpers en werden een groot aantal TV-specials uitgezonden. Sealand heeft een eigen grondwet en regering met Alex Achenbach, woonachtig in het Belgisch-Limburgse (Voerstreek) Hombourg als minister van Buitenlandse Zaken. Hij zal als beschermheer van de Sealand Big Band volgende week zaterdag in Kerkrade een toespraak houden terwijl hij die gelegenheid ook dr. Adriaan Oomen uit Den Haag (secretaris van de Academie voor Internationaal Recht) aanwezig zal zijn. De technische planning die de uitbouw van het eiland Sealand voorziet o.a. in de bouw van hotelaccommodatie, speelcasino, banken, jachthaven en een eigen radio- en televisiestation. De Sealand Big Band is geformeerd rond muzikant leider Harry Janssen uit Weert en producer bij de Tros-radio. Zijn vader, die orgelbouwer was, speelde zelf uitmuntend cello, in familiekring waren verder zus Selvera en zus Mieke Selvera, beiden later bekend als De Selvera's, waarvan Mieke op de solotoer ging als de bekende Mieke Bos.

se rangorde bezetten zij de vijfde plaats en in de wereldlijst staan René en Jeanny op de zevende plaats. Het danspaar Bernards zal na alle waarschijnlijkheid na 1980 stoppen met wedstrijddansen, omdat het een te zware belasting gaat worden om naast de lessen die ze aan de vele cursisten geven de trainingen te veel tijd opeisen.

Daarom ook, dat de Kerkrade Prinsraad dit Europese topdanspaar dit jaar nog heeft willen contracteren voor een show van rumba, samba, cha-cha-cha en passo doble.

Kaarten in voorverkoop voor dit prinsgalabal (dertig gulden) zijn verkrijgbaar in Kerkrade bij ex-prins Jos Buck, Einderstraat (Centrum), tel. 045-452981 en ex-prins Sjors Meertens, Pleinstraat (Kerkrade-West), tel. 045-412192.



FOTO LINKS

● De nieuwe SEALAND BIG BAND

... voor het merendeel Limburgse topmuzikanten met als leider Harry Janssen vormen het huisorkest van het in oprichting zijnde radio en TV-station op het eiland Sealand in de Noordzee...

FOTO RECHTS

● THE PASADENA ROOF ORCHESTRA

... een orkest van wereldtop met gezellige muziek uit de jaren veertig en vijftig...

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

**tv** (zwart-witprogramma's)

**NEDERLAND I**  
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.25 - 11.25 Open school tijd. (10.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. 10.40 Themafilm. 11.10 Reken maar. 11.20 Leerberichten).

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.

18.55 Journaal.

18.59 Alleen op de wereld. Tekenfilmserie. 19.25 Ik vind het niet erg om te leven. Jongeren vertellen over hun ervaringen met volwassen worden en relaties opbouwen.

20.00 Jonge mensen op het concert-podium. Cees van Drongelen stelt jong klassiek talent voor. Deze zijn: Jane Elisabeth Marshall, hobo uit Engeland, William Shimell, bariton uit Engeland, Nahomi Suzuki, piano uit Japan, Takashi Shimizu uit Japan.

20.55 Avro's Sportpanorama. Presenteert de sportman, sportvrouw of sportploeg van het jaar 1979. Uitleg van de Jaap-Eden-trofee aan de sportman en sportvrouw van het jaar 1979. Ook de beste sportploeg wordt uitgeroepen. Presentatie: Frank Kramer.

21.37 Journaal.

21.55 Nos-Tribune. Visie op de economische situatie in ons land. Gast: drs. G.M.V. van Aardenne, minister van Economische Zaken. Presentatie: Herman Wigbold.

22.50 Journaal.

**NEDERLAND II**  
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

18.55 Journaal.

18.59 De Hulk. 'De Hulk in de dokken' Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.27 Simon's Sound Track. Showprogramma rond Simon van Collem. Gasten: Maggie McNeal, Conny Vandebos, Jean Toets, Thiemans, Piet Souer, Ben Cramer en het Metropole Orkest onder leiding van Harry van Hoof.

21.30 De laatste uitdaging. Eerste aflevering uit de driedelige Amerikaanse serie 'Top of the hill', die zich onder meer afspeelt in het Amerikaanse Lake Placid, waar over enkele weken de

Olympische Winterspelen 1980 worden gehouden. Met Wayne Rogers, Adrienne Barbeau, Sonny Bono en anderen. Michael Stone, een succesvol zakenman, is niet gelukkig. Zijn huwelijk met Elizabeth is ook wat slapjes geworden. Om zich te bewijzen geeft hij zich over aan allerlei waaghalzerijen. Maar als hij zich tijdens een autorace bijna dood rijdt en zijn vrouw ervandoor gaat, besluit hij het anders te gaan doen.

22.20 Aktua Tv. Actualiteitenrubriek.

23.10 Soap. Tiende aflevering. Tv-serie.

23.40 Journaal.

**DUITSLAND I**  
Kanalen: 9, 24 en 46

15.40 Journaal.

15.45 Het jaar daarna. 'Ik zou liever met vrouwen werken' Serie over bijzondere fasen in het leven van vrouwen.

16.30 Rit op 750 paarden. Portret van ruitster Rolf Stommelen (36). Duits drafsportkampioen 1978.

17.20 ARD-Sport-Extra. Skien om de Wereldbeker in Berchtesgaden. Reuzenslalom dames.

17.50 Journaal.

18.00 Detective Harvey. Een bijzondere uitgave van Shakespeare.

18.15 Een Amerikaanse familie. 'Blijf toch, miss Jessup' Tv-serie.

19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.

19.45 Hirsemann & Co. Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.15 In het brandpunt. Actuele documentaire.

21.00 Alles of niets. Spelprogramma onder leiding van Günther Schramm.

21.45 Ich baumle mit de Beene. Show met de actrice Ursula Monn. Medewerkenden: Helen Vita, Hannes Messmer, Corola Laue en Peter Schlesinger.

22.30 Thema's van de dag.

23.00 Het spel met de sociale uitkeringen. Tv-film over het schandaal van de sociale uitkeringen in 1975. Met: Curt Bois, Else Quecke, Klaus Schwarzkopf, Hans Hackermann en anderen.

0.40 Journaal.

**DUITSLAND II**  
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Studieprogramma. Reactiesnelheid is geen hekserij.

17.00 Journaal.

17.10 Wiekie, de Viking. 'De dikke De draaischijf. Gast: Hansi Krönauer.

18.20 De burgemeester. 'De rondweg' Tv-serie over speciale aspecten van de Beierse gemeentepolitiek.

19.00 Journaal.

19.30 Zaalhandbalinterland. De wedstrijd West-Duitsland - DDR in

Hamburg. Commentaar: Fritz Hattig.

21.00 Journaal.

21.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.

22.05 Menschenfrauen. Tv-film met Susanne Widl, Maria Martina, Renée Felden en anderen. Vrouwen in onze maatschappij. Hoofdpersonen zijn een onderwijzeres die vrijwillig de dood in gaat, een in de gastronomie werkzame vrouw die een uitweg in een nieuwe relatie zoekt, een vrouwelijke graficus en een kleuteronderwijzeres, die samen naar Nederland reizen om daar een ander leven te beginnen.

0.20 Journaal.

**DUITSLAND III WDR**  
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege.

19.00 UFO. Voor de kinderen.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Luci del varietà. Italiaanse speelfilm uit 1950 onder regie van Federico Fellini met Carla del Poggio, Peppino de Filippo en Giulietta Masina.

21.40 Hobbytheek. Thema: schilderen.

22.25 Achter de krantekoppen.

23.10 Journaal.

**DUITSLAND III SWF/SDR**  
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege.

19.00 De drama's van Arthur Schnitzler. 'Het sprookje' Tv-serie.

21.10 Sport onder de loep.

21.55 Regionaal magazine.

**BELGIË (Nederlands I)**  
Kanalen: 10 en 44

18.00 Mini Mimic Club. Animatiefilmserie voor kinderen. 'Het gebak'.

18.05 Agenda Met fragmenten uit de kindermusical 'Spring' en een gesprek met de kinderen die er aan meewerken. De kinderen vertellen ook over hun reis naar Curaçao waar ze de musical hebben opgevoerd. Presentatie: Nadine De Sloovere en Zaki.

18.30 Dick Turpin. Jeugdfeuilleton van Richard Carpenter met Richard O'Sullivan.

18.55 Oscar, het konijn. 'De tandenpoetsmachine'.

19.05 Sporttribune.

19.35 Mededelingen Morgen.

19.45 Journaal.

20.10 De Mallens. Feuilleton van de Britse Commerciële Televisie in

7 afleveringen gebaseerd op de roman van Catherine Cookson.

21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.

21.50 De verovering van het westen. Episch verhaal in 14 afleveringen van Burt Kennedy en Daniel Mann met James Arness, Eva Maria Saint, Bruce Boxleitner, e.a.

23.20 Journaal.

**BELGIË (Nederlands II)**  
Kanalen: 25 en 47

20.10 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpké.

21.00 Mirage. Gedramatiseerde documentaire over een smokkelzaak.

22.00 Horizon. Met volgende onderwerpen: Het conserveren van met water doordrongen hout zoals volledige schepen; symposium in Antwerpen over explosiebeveiliging; het vektorcardiogram als nieuw element bij hartonderzoek; het invoeren van elektronisch geld.

**BELGIË (Frans I)**  
Kanalen: 3 en 8

17.50 Arpad, de zigeuner. Avonturenserie.

18.15 Ziggag. Spelprogramma.

18.30 De socialistische gedachte.

19.00 Point de mire. Cultureel magazine.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 Autant savoir. Informatief programma.

20.15 La course du Lièvre à travers les champs. Franse speelfilm met Robert Ravan, Lea Massari, Aldo Ray, Jean Gabin en anderen. Toni wordt achterna gezeten door een bende moordachtige zigeuners. Hij heeft een schuilplaats gevonden in een leegstaand huis, waar gangsters een grote slag voorbereiden. Toni is getuige van de dood van een bandiet. Daarvoor krijgt hij zwijgeld, maar Charlie wil dat geld terug en sluit vriendschap. Toni wordt bedreigd door de zigeuners. Lang geleden was Toni verantwoordelijk voor de dood van een aantal zigeunerkinderen.

22.00 Le carrousel aux images. Filmnieuws. Presentatie: Sélim Sasson. Daarna: journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

18.45 Ulysse. Programma voor slecht-horenden.

19.55 Eurovisieconcert vanuit München.

22.00 Journaal.

22.15 Follow me. Cursus Engels.

**radio**

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

**HILVERSUM I**  
298 m. FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Vandaag donderdag. 9.03 Wie weet waar Willem Weyer woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Global. 17.02 Rodegoud en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Leger des Heilswartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 11s Ted-tijd. 21.02 Orgelconcert. 21.40 Literama-donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoeden met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op 1. 6.02 Country time. 6.50-7.00 Het levende woord.

**HILVERSUM II**  
402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.15 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. (9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank). 10.00 Radio Lawaipaapagaai. 10.10 Divertimento. 10.30 't Is historisch. 10.50 Avro's Radiojournaal. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.50 Regionaal. 11.56 Houd het klein. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Europa. 13.30 Yoga voor iedereen. 13.57 Per saldo 13.55 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje Avro. (16.00 Radio Lawaipaapagaai). 16.30 De Slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.55 Richtig. 18.05 Kleur. 18.35 Nederlands Israelitisch Kerkgenootschap. 18.50 Zondtijd CDA. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Klassieke pianomuziek door Isaac Albeniz. 22.40 Klassieke muziek. 23.15 Jazz spectrum. 23.50-23.55 Avro's Radiojournaal.

**HILVERSUM III**  
445 m. FM-kanalen 13 en 28

7.02 De Haverhoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Avro's Radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Europa. 13.30 Yoga voor iedereen. 13.57 Per saldo 13.55 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje Avro. (16.00 Radio Lawaipaapagaai). 16.30 De Slag bij Nieuwpoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's Radiojournaal. 17.55 Richtig. 18.05 Kleur. 18.35 Nederlands Israelitisch Kerkgenootschap. 18.50 Zondtijd CDA. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Klassieke pianomuziek door Isaac Albeniz. 22.40 Klassieke muziek. 23.15 Jazz spectrum. 23.50-23.55 Avro's Radiojournaal.

**HILVERSUM IV**  
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.

7.02 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Kamermusiek. 10.35 Rotterdams Philharmonisch Orkest. 12.02 Lunchconcert. 13.05 Hout in de pap. 13.30 Radiopop. 14.02-17.00 Caster et Pollux. Opel van Rameau.

**BRT II**  
555 en 199 m. FM-kanalen 22 en 3

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur, op elk uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. 7.10 Hitrevue. 8.10 Hallo. G zinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 10.03 De vrije wereld. 11.03 Vluchttheater. 11.02 Koud buitent. 12.03 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schiedend scharniertje. 13.15 Variété van tot 2.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 To see or not see. Culturele informatie.

Brabant: 17.05 De kleinste keuze. 18.05 Deren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 God folk. Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dagenacht. Met top-5 van de lusteraar. 20.00 muzikale actualiteiten. 21.00 Spirituële nieuws. 22.05 Derde oog. 23.00-23.15 De nachtrider. Liedjes uit alle landen.

**ROZ** FM-kanalen 13 en 26

18.00 R.O.Z.-Nieuws. 18.10 De vacante rebank. 18.15-19.00 Het geheim.

**LUXEMBURG-RTL**  
208 en 49.26 m. FM-kanalen 6 en 3

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur. 9.03 uur.

Duits: 5.30 Der frohliche Wecker. 6.30 Der frohliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Der Radiomann. 9.00 da. Matthias. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Monika. 12.00 RTL-Uhr mittags. Jochen. 14.00 RTL-Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stille. 16.00 Treffpunkt Yesterday. Matthe. 17.00 Sport. Björn Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-telex. Helga. 18.50 Die vor 7. Sachse. Georg Desnoe. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Musikterpich. Gunther. 22.00 Country Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

## Topdanspaar

Broer en zus Bernards van de gelijknamige dansschool te Maastricht gooien bij alle internationale wedstrijden en kampioenschappen hoge ogen. Ze zijn nog bijzonder jong in de internationale danswereld en dan is het maximale dansniveau dat de gesettelede dansparen van hun plaatsen van Nederland het kampioenschap van in succesie staat reeds diverse jaren in succesie op hun naam evenals het kampioenschap van de Benelux. Bij de Europese



**Aangeb. betrekkingen**

**BARMEISJES** gevr. voor 3 middags of 's avonds. Bar M. more, Leijensbroekweg 160, 6114 RD. Tel. 04490-10595.

**JEER** leuke **MEISJES** voor eer goed privehuis en enkele lubs in Maastricht. Tel. 043-0522.

**erdien** / 500,- per week netto et het noteren van bestellingen in Vlaams-Belgie, volledig erkerd. Vervoer aanwezig ieen investering. Wij zoeken egens uitbreiding ervaren **LOEGLEIDER** met 8 personen in raven. Heerle, St. Sij. Maastricht. Aanmelden ridag 4 jan. 1980 van 16.00-9.00 uur Eisenhowerstr. 610, 6114 RD.

**leuke ASSISTENTE** ge- raagd voor goed en eerlijk rive. Tel. 045-714006.

**il je veel geld VERDIENEN** 1500,- a / 2000,- per week (5- aagse weekwke). Club Dene- e, Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785. Club Rustica, d / 1500,- a / 2000,- per week. Kerkrade- rest. Tel. 045-412762 (prive e, 045-215876).

**UFFETMEISJE** gevr. Cafe Bayern Akerstr. 150, Heensbroek, Na 20.00 uur.

**IEISJES** gevr. voor exel bar eer goede verdiensten gega- anderd. Tel. 04447-1392.

**leuke BARMEISJES** gevr. rij vervoer, goede verd. mog. d. 04490-17363.

**euk goeduitziend BAR- IEISJE** gevr. v. 8 tot 2 uur oensd en zond. vrij Palo- nio Bar Heensbroek tel. 1446-1960 of 's avonds 045-20444.

**anda speelgoed Heerlen** ekt div. **PART-TIMERS** or de verk. uitsl. tel. aspr. or soll. 04459-1357 tussen 100 en 12.15 uur.

**EX-SHOP**, wip-es-in, korte amperstraat 21 in Zwolle aagt nette kastvrouwen. In- m mogelijk. Inl. tel. 05200-347.

**SEX BOETIEK 62**, vraagt uke assistenten, intern mo- lijk. Laarstr. 62, Zutphen. l. 05750-19140.

**ULP** in de huish. voor 2 och- tend p. wk. L. Baggen, Soro- astr. 61, Hrl.

**eurige beschafde HULP** in e huish. in klein gezin, in- tr v. Hrl. Zeer goed be- ald. Voor 2 of 3 halve dagen wk. Br met opgave van tele- r. onr. SH 060 LD Hrl.

**et spoed gevr. kordate AF- ASHULP**, redere, dondag in 17.00-19.00 uur. Dond. 8-10 ar. Zaterdag vrij. 1 Luidtelle, erklein 3, Heerlen, tel. 2777.

**ndersaannemer bedrijf Nelis-** n vraagt **METSELAARS** en ekers voor omg. Heerlen, nolaan 10, Heerlen, tel. 045-2348, tussen 18 en 21 uur.

**ilt u in een half jaar een fin- EROEP?** Volg dan een dag- ond- of een zaterdagoplei- ng voor het staatsdiploma structeur-trice nieuwe stijl. ant er is nu en straks een ont tekort. Eigen rischol ogelijk. Vooropleiding LTS. Mayo of gelijk niveau, rijbe- ijs. Bel even voor een gratis ospektus. Kadernschool Til- ing, tel. 013-324550.

**asbedrijf W. Hendriks, Put-** ragastraat 8, Schinveld, vraagt spoed **VERWARMINGS- ONTEURS**, evt. pijpmo- urs, tel. 045-258321.

**istro de Spees** zoekt een part- ne of aankomend **KOK** voor of 5 dagen per week. Tel. na 7 uur, 045-711637.

**ife in het centrum van Heer-** n zoekt voor zo spoedig mo- lijk 2 **POETSERS**, tel. na 12 r. 045-711637.

**oreca-combinatie Heerlen** ekt **JONGEMAN** van 19 tot 21 jaar voor zijn binnenkort ew te openen friture. Tel. v. 12.00 uur, tel. 045-711637.

**lfstandig werkende KAP-** ERISTER gevr. Ervaring reist. Kapsalon G. Godderv, erkestr. 107, Brunssum, tel. 5-252397.

**ette SLAGERS** gezel gevr. oog loon. Slagerij Boymans ationstr. 4, Hrl. Tel. 045-4331.

**UFFETMEISJE** gevr. voor weekends te bevr. dansing iss. Bokstraat 41a, Heerle- rde, tel. 045-211449 211324.

**vr part-time TAXICHAUF-** URS **CHAUFFEURS** en- tralist. Welteruinstr. 76, rl. tel. 045-717300.

**ette zelfst. vrouw FRITU-** EHULP gevr. v.d. avondu- n. Melden. Ferwerda, erkrstr. 33, Nieuwenhagen, l. 045-311463.

**uke BARDAMES** gevr. erkdagen o.t.k. hoog loon rvoer aanwezig. Bellen na 0.00 uur tel. 045-410988.

**JNGEMAN** gevr. als vaste alp in friture, jaarbetrekking, erkvelostr. 2, Brunssum.

**rl. hulp gevr. voor 3 a 4 avon-** n per week **FRITURE** Ha- rathis Akerstr. 29, Melden- ture plein 3c te station erkrade-West.

**ULP** in huish. gevr. voor hal- dagen. Mevrouw v. Wersch, ongerd 17, Heerlen, alleen nderd. tussen 14.00 tot 16.00

**Ochtendblad De Telegraaf** vraagt i.v.m. geheel nieuw ge- bouwde bedrijfsruimte te ban- ketbakkersbediende - 1 leer- ling-banetbakkers of die hier- voor wil opgeleid worden. Aanmelden na tel. afspraak 717454.

**Gevr. nette vrouw om te** werken in **AUTOMATIEK- ZAAK** op maandag en woens- dagmiddag en op dinsdag en vrijdagavond. Goed loon. Hup- pertz Saroleestraat 80, Hrl. Tel. 710170.

**GLAZENWASSER** of leerling gevr. 16.22 jr., De Kort, Keekstr. 19, Heerleheide.

**BARDAMES** gevr. voor exel. bar in Belgie. tel. 093211 565852.

**MADSON CLUB** zoekt dring- end 2 nette bardames (lieft oosters temperament) intern mogelijk. Kerkrade Nieuw- straat 110, tel. 045-454372.

**Eerste KAPSTER** gevr. voor direkt, met vak dipl. Dames en heren kapsalon W. Fober, Heurkestraat 112, Brunssum, tel. 045-256223.

**Gevr. BROODVERKOPERS.** Voor deze zelfst. functie zoe- ken wij een nette energieke jongeman, leeft. p.m. 23 jaar. Bakkerij Scheepers, Kerk- straat 36, Ubachsberg, Tel. 04446-1358.

**Tijdens de carnavalsdagen** **BUFFETHULP** en erv. tap- pers-sters gevr. Roebroekweg 36, Heksenberg, Heerlen.

**DAKDEKKER** gevr. hoog loon, vast werk, tel. 045-250080 na 17 uur.

**Gevr. DAKDEKKERS** met er- varing dak en gevelbedaling. G.A. Smits, Europalaan 37, Hrl.n, tel. 216373.

**Voor onze luxe dameskapsa-** lon in Geleen zoeken wij een eerste **DAMESKAPPER**. Hij moet bekend zijn met zowel de klassieke als moderne te- chniek. Bro.no. GE 561 LD Geleen.

**Gevr. BUFFETJUFFROUW** Roodhuibdr. St. Feyen, Bokstr. 53, Heerleheide tel. 211533. Te bevr. na 21.00 uur. 's Woensdags gesloten.

**Nette BARDAMES** gevraagd, halen en brengen, hoog loon. Tel. 045-317763.

**Gevr. WERKSTER** voor 3 och- tenden en 2 middagen, moet heel zelfst. kunnen werken, goed kunnen strijken, verd. 7.50 p.u. Aann. na 11 uur. Slakkenstraat 58, Heensbroek.

**FRITUREHULP** gevr. met er- varing. Maastrichterstr. 1, Brunssum, tussen 12 en 19 uur.

**SLAGERSKNECHT** of leer- ling-slager gevr. Melden: slaachtuis Brunssum, tel. 252870.

**Gevr. GITARIST ZANGER** voor een bekend Limburgs trio, tel. 04493-2945.

**Ochtendblad De Telegraaf** vraagt i.v.m. geheel nieuw ge- bouwde bedrijfsruimte te ban- ketbakkersbediende - 1 leer- ling-banetbakkers of die hier- voor wil opgeleid worden. Aanmelden na tel. afspraak 717454.

**WEEKENDKAPSTER** gevr. kapsalon Zijlstra, Valkenburg, tel. 13362.

**VERKOPERS** gevr. ter uit- breiding van ons verkoop- team, voor huis-aan-huis ver- koop, zoeken wij mensen met doorzettingsvermogen en goe- de contactuele eigenschappen. Vaste dienst, sociaal verze- kerd, ervaring niet vereist. Zich aan te melden Burg. Slan- genstr. 6, Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

**ORKEST** gevr. tijdens ouw wiewerbal, 9 febr. en de 3 ka- rnavalsdagen, liefst een trio, inl. tel. 045-314119.

**HUISHOUDELIJKE** hulp gevr. v. 3 halve dagen per week. Tel. 04402-2979.

**Renova Bouw B.V.** vr. van- ge haar uitbreiding 5 **SPOUW- MUURISOLEERDERS** voor UF-schuim en inblaaswol, 2 voegers voor oud en nieuw werk, 2 metselaars, 2 studa- coors voor betonreparatie met expoxie-bouwmaterialen. 1 leerling-stucadoor, 2 glaszet- ters allround. Zonder gedegen vakkenis onnodig te sollicite- ren. Geheimhouding verze- kerd. Haefland 27, Brunssum, tel. 045-256920, of 255813.

**Orkest zoekt DRUMMER.** Rumpenestr. 121, Brunssum, tel. 257297.

**HULP** in de huishouding voor 8 uren per week, bij alleens- taande dame, licht werk. Tel. 045-311759.

**Welke GITARIST** zoekt werk in een swingende band. Tel. 04494-46307.

**Nette WERKSTER** gevr. v. 2 ochtenden per week. Dr. Poelstr. 26, Heerlen.

**M. spoed gez. HULP** i.d. huish. voor de middaguren in Heens- broek. Tel. 045-215259.

**VERTEGENWOORDIGERS** gevr., 3 mnd. op Free-lance ba- sis, daarna vaste dienst (bran- che droogbloemen) melden tussen 14.00 en 16.00 uur. Dia- mantstr. 7, Heerlen.

**Renova Bouw B.V.** vraagt voor haar bouwchemische produk- ten een **VERKOPER**. Zijn taak bestaat vooral om bij bouwma- teriaalhandelaren, bouwfirm- a's en architecten onze pro- dukten te introduceren. Hij dient met bouwchemische produkten op de hoogte zijn en bouwkundig onderlegd. Geboden wordt: een zelfstan- dige afdeling met goede toe- komstmogelijkheden. Vak- kundige ondersteuning en goede salariering. Haefland 27, Brunssum, tel. 045-256920 of 255813.

**Charmante BARMEISJES** gevr. hoge verd. vrij. verv. zat, en zondag vrij. Tel. van 14 tot 19.00 uur. Tel. 045-222904.

**Gevr. betrekkingen**

**Voor al uw STUCADOOR-** WERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf, 04446-2863.

**Voor al uw DAKWERK-** ZAAMHEDEN, dakdoekors- bedrijf. Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor repara- ties, zinkwerken, platte isola- tiedaken. Tevens 5 jr. schrift- lijke garantie op alle werk- zaamheden. Vrijblijvend of- ferte.

**Voor al uw vernieuwingen en** **REPARATIES** van platte da- ken. Fa. Eurodak, 04494-48236.

**Fa. Ph. Boumans** voor alle **DAKWERK** en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

**KOEHAR** alle tuinwerkzaam- heden, tel. 045-452676. Kalle- bergsweg 93, Kerkrade.

**Klein AANNEMERSBE-** DRIJF kan nog aann. verbou- wingen, reparatiewerkzaam- heden en timmerw. Tel. 045-413861.

**Jan Borgans, DAKDEK-** KERSBEDRIJF, voor alle da- ken, timmerwerk, boesboor- den, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

**Voor al uw TEGELWERK** tel. 045-210010, na 18 uur.

**Alles in een hand?** Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak- werk, Spanten, dakkapellen, **DAKISOLATIEPLATEN**, boeiboorden, wanden, vloer- en, kozijnen, interieurbetim- mering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

**Vraag vrijblijvend prijsopgave** voor alle **DAKWERK- ZAAMH.** rolneringenwerken. Ook uw adres voor metsel- werk en verbouwingen. Fa. Delhey, tel. 045-352262-352937.

**Voor binnen en buiten MET-** SELWERKJES, opritten, ter- ras en afrastering. Bel. 045-216722.

**WERKSTER** heeft nog enkele uren vrij per week, tel. 045-415219.

**Onderwijzeres** start bijles- HUISWERKCENTRALE. Inl. Drievogelstraat 116, Kerkrade- W., tel. 045-421470.

**TIMMERWERK** o.a. vloeren, wanden, daken, plafonds, dak- kapellen enz. Tevens voor al uw machinaal timmerwerk o.a. trappen, kozijnen, deuren, poorten enz. Timmerbedrijf v. Wel. Tel. 04408-2350.

**C.V., sanitair, gas, water,** install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

**Te k. verhoging v. TONEEL-** SPEL of café-bar orkesten afm. veelvouden v. 1.25 m; hoogte 50-90 cm. Na 18 uur. Tiendstraat 7, Elsloo.

**Gevr. voor al uw behang- en** **SCHILDERWERK.** Tel. 045-714924 of 045-415348.

**LOODGIETER** neemt alle voorkomende werkzaamhe- den aan. Tel. 045-258745.

**Voor al uw LOODGIETERS-** WERK 219087, b.g.g. 250835.

**STUCADOORSBEDRIJF** kan nog pleister-stucadoorsw ver- bouwingen aannemen, tel. 045-459073.

**Gevr. voor direct voor 2 pers.** **THUISWERK** o.a. inpakwerk. Tel. 045-721679.

**TV-antenne m. FM 1300,- zon-** der FM 1250,-. Allen 3 jaar ga- rantie. Sinds meer als 10 jaar antennebouw. Kochen, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453496.

**TYPISTE** zoekt werk (lieft parttime). Tel. 045-314944.

**MTS-er** bouwkunde neemt **TEKENWERK** aan. Verbou- wingen, garages, etc. Bellen na 19.00 u. Beh. donderrags. Tel. 045-256859.

**Schildersbedrijf EHVERO** BV, heeft nog tijd voor u be- schikbaar, voor alle voorko- mende werkzaamheden. Hoge winterkorting. Tel. 043-50198, of na 17 u. 04447-2808 of 04490-18556.

**Voor al uw DAKWERK-** ZAAMHEDEN ook zinkwerk en reparaties. G.A. Smits, Eu- ropalaan 37, Hrl.n, tel. 216373.

**Wie heeft WERK** voor jong- man, 19 jaar, diploma atheneum? Tel. 045-315958.

**Voor al uw bouwkundig TE-** KENWERK, verbouwing, nieuwbouw, bouwvergunning enz. Postbus 2867-6401 DJ Heerlen.

**MUZIEK?** Duo kan nog werk aannemen, tel. 045-453021 b.g.g. 459509.

**DAKDEKKERSBEDRIJF,** gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financie- ring mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

**RENOVA Bouw voor u... tota-** le SPOUWMUURISOLATIE, minerale inblaaswol, UF- schuim-Mulcopane beglazing met Komo-keur, Gevelreini- ging, mobiel gristralen, brand- en roetreiniging, gevelim- pregnering, voegen, kappen en zetten. Vochtwerings technie- ken, optrekend vocht, door- slaand vocht, lekkende kel- ders, injecteren. Kicsolsys- teem. Betonreparatie, spuitbet- on, houtworm- en boktor tota- le bestrijding. Vraag vrijbli- vend advies, documentatie en prijsopgave. Renova Bouw B.V. te Brunssum, Haefland 27, Tel. 045-256920 en 255813.

# „Zullen we Wolthers dan maar bellen voor een lening?“



## Direct contant geld voor elk doel

Wat u ook wilt kopen, het is 't beste om contant te betalen. Gaat het om een grote aanschaf, dan betekent dat voor de meeste mensen: geld lenen. Een doorgewone zaak.

U pakt de telefoon en belt financieringskantoor Wolthers. Daar werken vakkundige mensen, die samen met u een passende lening voor u kunnen verzorgen.

Persoonlijke leningen en Continu-credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord. En dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd zonder bijkomende kosten.

2e Hypotheken. Bij ons hebt u het vóórdeel dat u geen notaris- en geen taxatiekosten betaalt. U krijgt het bedrag dat u aanvraagt netto uitbetaalt min. 1 % afsluitprov. (er zijn absoluut geen bijkomende kosten).

Wolthers' ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand met lage tariefsmogelijkheden.

**Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?**

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent (dus) beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald. Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Persoonlijke leningen				2e HYPOTHEKEN		
netto in handen	96 mnd.	60 mnd.	48 mnd.	240 mnd.	180 mnd.	120 mnd.
5.000,-	-	124,-	145,-	-	-	-
7.500,-	-	180,-	212,-	-	-	-
10.000,-	173,-	236,-	278,-	119,-	123,-	155,-
12.500,-	213,-	292,-	344,-	155,-	166,-	193,-
15.000,-	254,-	348,-	411,-	179,-	190,-	224,-
17.500,-	294,-	404,-	477,-	211,-	227,-	266,-
20.000,-	334,-	460,-	544,-	232,-	253,-	299,-
25.000,-	415,-	572,-	677,-	291,-	316,-	373,-
30.000,-	495,-	684,-	810,-	336,-	379,-	448,-
40.000,-	656,-	908,-	1075,-	468,-	499,-	595,-

Bel afdeling financiële bemiddeling.  
**Tel. 04754-3535** 10 lijnen

Financieringskantoor



# WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

# Een slaapkamer die dag en nacht gezien mag worden.

(voor een wakkere prijs)

Slaapkamers waren vroeger de minst gebruikte kamers in huis. Doch in deze tijd ontdekken de mensen steeds meer dat je met een slaapkamer veel meer kunt doen dan alleen er in slapen. Je kunt je er b.v. heerlijk in terugtrekken om even aan de alledaagse drukte te ontsnappen. Dat geeft tegelijkertijd natuurlijk wat probleempjes want de slaapkamer krijgt daardoor meteen meer functies. Dus komen er ook meer dingen in terecht. Gevolg, meer bergruimte nodig. Sijben heeft zo'n slaapkamer staan voor U. Veel bergruimte in de royale ombouw en bijbehorende kastjes, compleet met een ruime 4 deurs kast en toilettafel. Misschien sluimert zo'n idee allang bij U.



Royale eiken slaapkamer tot in de details afgewerkt. Ruime ombouw voorzien van erg veel praktische bergruimte. De bedmaat is 140 x 200 cm. (Ook leverbaar als litsjumeaux 180 x 200 cm) **f1895,-** De complete kamer als afgebeeld tijdelijk voor

# SIBEN MEUBELEN

## ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141\* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

IEDERE DONDERDAGAVOND TOT 9 UUR KOOPAVOND







royal

rivoli

Een schitterende compositie die vanuit dat onderwerp als een zweeps slag op de mensen neerkomt. (De Telegraaf)

Verpletterendste film aller tijden, de meest besproken van dit jaar, de klassieker al voor zijn eerste vertoning.

4<sup>e</sup> week

**DOLBY STEREO**

**Apocalypse Now**

MARLON BRANDO Francis Ford Coppola  
MARTIN SHEEN  
DENNIS HOPPER

SAM BOTTOMS  
ROBERT DUVAL

Dag. 2.30 en 8.00 uur

TEL. 714200

**JEUGD**

nederlandse jeugdfilm

**DIK TROM EN HET CIRCUS**

Za. Zo. Wo. 1.30 uur

**NACHT**

**Sylvia Kristel**

in **Emmanuelle**

3<sup>e</sup> week

16J

**Ring**

3<sup>e</sup> WEEK

J.R.R. Tolkien's

„in de Ban van de Ring“

Dag. 3.30-8.00. Za. Zo. 3.30-7-9.30

TEL. 715922

## FORUM bioscopen Sittard

DAGELIJKS 8.30 UUR.  
ZONDAG 6 en 8.30 UUR. 12 J.

DAGELIJKS 8.45 UUR.  
ZONDAG 6 en 8.45 UUR. 12 J.

**JOE LEWIS is de JAGUAR, de nieuwe filmexplosie.**

Niemand is bestand tegen hun 'geheime' wapen.

**EEN BATALJON MALLE MEIDEN**  
(LES FILLES DU REGIMENT)

**Te koop aangeboden**

Te k. a. 1 RAAM 1.08-1.58 kompl. 2 Luxaflex br. 2.5:0.95 bij 2.5 m. h. 1 oliege. electr. radiator. 2 Kolomradiators 2.0:45-0.16 m. 1 Kinderfiets. tel. 312121 na 9 uur.

Te k. antieke GASLAMP. Tel. 045-721352

Te k. CONFECTIE NAAIMACHINE Durkop. tel. 045-417947.

PLAKTAFEL 3 mtr. f. 45.-. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12. Akerstr. 106. Kerkrade-W.

Nieuw! LANGZAAMWASERS met verw. f. 540.-, was. autom. Candy v.a. f. 625.-. Haas, Rijksw. N. 4. Geleen.

## WEEKAANBIEDING

**GEORGE BENSON**  
„In flight“  
**JEAN MICHEL JARRE**  
„Equinox“  
**BOB MARLEY AND THE WAILERS „Kaya“**  
**AVERIGE WHITE BAND,**  
Dubbel Live  
**EMERSON LAKE AND PALMER „Works L“ dubbel**  
**NEILS LOFGREN**  
Dubbel Live  
**ERIC CLAPTON**  
„No reason to cry“  
**FAIRPORT CONVENTION**  
„Gottle, o geer“  
**TEN CC**  
„Bloody Tourist“  
**LEONARD COHEN**  
„Songs of“ met o.a. Susanne  
**TEMPTATIONS**  
„Masterpiece“  
**RANDY NEWMAN**  
„Good old boys“

**SATISFACTION**  
GELEENSTRAAT 43. HEERLEN

Voor al uw nieuwbouw, ruwbouw en renovaties. Ook voor utiliteitsbouw de juiste adres.

Tevens kantoorruimtes te huur gevraagd

**Aannemersbedrijf JAN WOLFF**

Maaslandstraat 7 - Limbricht  
Tel. 04490 - 18683

## H5 GROTE ZAAL

**DOLLER DAN OOT!!**

4<sup>e</sup> WEEK

**DE VIER VUISTEN OP SAFARI**

2.30 - 4.30 (Alleen zat. en zon.)  
8.30 uur

**WALT DISNEY'S JUNGLE BOEK**

Een beregoete swingende tekenfilm van de bovenste tak.

Voor het eerst geheel nederlands gesproken!!

4<sup>e</sup> WEEK

Dag 2.00 - 4.00 uur A.L.

Een onmogelijke opdracht... een ondenkbaar plaats... maar het moest lukken... 'en koste van alles

**Richard Burton Clint Eastwood Mary Ure**

**ALS ADELAARS VIENEN ZEAAN**

Dag 8.00 uur 12 Jaar

**Raketten bedreigen het snelste vliegtuig ter wereld!**

4<sup>e</sup> WEEK

**AIRPORT '80 THE CONCORDE**

2.00 (behalve zat. zon. woens.)  
4.00 - 7.00 - 9.00 uur 12 Jaar

**Die Tiroler blondjes loch!**

16 Jaar

Dag 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

**BRUTTI, SPORCHI E GATTIVI**

16 Jaar

Dag 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

Walt Disney PRODUCTIONS

**DE SCHAT VAN KASTEEL ANDRESHOE**

**NIEN HAYES FOSTER-MCKERN-PICKLES**

12 Jaar

zat. zon. woens. 2.00 uur A.L.

**ELVIS PRESLEY AT HIS GREATEST Jailhouse Rock**

12 Jaar

dond. t/m zon. 10.45 uur

**SARTANA REGELT JE BEGRAFENIS...**

12 Jaar

dond. t/m zon. 10.30 uur

**2 NACHT PROGRAMMA'S**

## PASSAGE PASSAG

18 JAAR HEERLEN  
DOORLOPEND V.A.  
2 T.M. 24U

18 JAAR HEERLEN  
Dond. t/m zon. 24 UUR  
NACHTVOORSTELLING

**Porno (bengel)**

met daniële david en carole stressa

**PORNO VAN MADAM CLAUDE**

**HARDE PORNO!**

## Te koop aangeboden

**KLEURENTELEVISIES** grote sort. Prima spelend met 4-jar. garantie. 4x Blaupunkt grootte v.a. f. 275.-, 12 st. Philips 66 cm. grootte v.a. f. 375.-, f. 395.-, f. 425.-, 7 st. Philips 66 cm. all-transistor, zeer goed f. 550.-, 16 st. Blaupunkt volt. trans. tiptronic f. 625.-, f. 650.-, f. 675.-, 8 st. Grundig tiptronic zeer smal f. 725.-, Grundig 66 cm. plat model, all-trans. z.g.a.n. f. 750.-, Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. f. 798.-. Inr. mog. z.w. TV v.a. f. 60.-. Fa. Curvers, Dr. Calstr. 23, station, Schaesberg, tel. 045-312091.

Stuntprijs **BLOEMETJESBANG** afwasbaar f. 7.95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Ca. 1000 nieuwe **FIETSEN**, direct van importeur a. kleuterfiets f. 69.-, kinderfiets v.a. f. 99.-, dames en herenfiets v.a. f. 179.-, met 3 versn. f. 209.-, racefiets met 10 versn. f. 269.-, oma- en opafiets f. 279.-, trommelremfiets met 3 versn. f. 369.-, lichtgewicht racefiets 10 kg. met Campagnolo derailleurs f. 489.-, Ruyvel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Bont... uw hartewens in vervulling!! De bontkoning gaat door met verkoop van korte en lange **BONTMANTELS** verbeden de normale waarde! Met garantie. Desg. soepel krediet service. De Bontkoning, Hooghuistr. 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.) te Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Fabrieksverkoop leren en suede dames-, heren- en kindergassen vanaf f. 98.-. Lange leren en suede jassen vanaf f. 198.-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorbekleding. Elvis Jac's Dancers, Willem Prinsstraat 190, Heilmond. 04920-22923-34374.

Dassen **AANHANGWAGENS**, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationstr. 6, Kerkrade, Tel. 045-455088.

60 m. klt. porno f. 25.-. **RUIJLEN** f. 750.-. Geleenstr. 47, Heerlen 045-715747. Brussel, sestr. 59 Maastricht. 045-51439.

Huur een **VIDEOBAND** f. 1.00. (wordt evt. kosteloos gebracht), speel-, teken-, porno-, komische sexfilms. Borg f. 200.-. Huur f. 40.-, catalogus f. 5.-. 045-715747 - 043-51439.

Januari **AANBIEDING!!!!** Bij aankoop van behang in januari: de benodigde lijn gratis!! Bij 4 rollen of meer ook nog behangtafel en afstoomapparaat gratis in bruikleen! Happy Hobby, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen.

Voor gebr. **NAAMMACHINES** is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. **AANHANGWAGEN** vanaf f. 300.-. Handelsweg 2, Susteren.

Zwart-wit **TELVISIES** Philips, Blaupunkt f. 50.-, f. 75.-, f. 100.-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

**KLEURENTELEVISIES** o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f. 295.-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

**IJSHOEKESCHAATSEN** te k. merk Bauer Canada. 2 mnd. oud. tel. 04492-3048.

koopjes in **SALONKASTEN** en bergmeubels, etheokken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. w.eg. overcompl. Mechele 2-drs. **KAST**, 1 Lodewijk potselenkast met kuit en tuss. senstuk en 1 eiken commode. Breuls Geenstr. 55 Geleen.

Van part. **ANTIEK** eiken Henr. II-kast - stoulen. Biedmeier spiegel zeer apart, 2 pers. bed m. kuif + nachtkast. Te k. Premier **DRUMSTEL** en Payste Bekkens compl. m. kisten 1 1/2 jr. oud, i.z.g.st. Koopje na 17.00 uur. Beneluxlaan 3A Grevenbicht.

## DENKT U OOK OVER 'N 2e HYPOTHEEK?

(Beslist verstandig bij de huidige rente en voordeliger dan verhoging van uw 1e hypotheek).

Namens 'n gerenommeerde bank-relatie bieden wij u onze Hypothecatie, met duidelijke voordelen:

- Vaste rente (dus nooit tussentijdse renteverhogingen, iets wat u bij de meeste andere banken na iedere periode van 1 of 5 jaar wel kan gebeuren).
- GEEN notaris- en taxatie-kosten (uw enige kosten bij ons: 1% afsluitprovisie).
- Snellere terugbetaling is steeds toegestaan met keurige rente-restitutie.

Verstrekkbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. En vrije besteding.

	240 x	180 x	120 x
10.000.-	-	126.-	149.-
15.000.-	-	190.-	224.-
20.000.-	234.-	253.-	299.-
25.000.-	293.-	316.-	373.-
40.000.-	468.-	506.-	597.-
50.000.-	585.-	632.-	746.-
75.000.-	878.-	949.-	1120.-
100.000.-	1171.-	1265.-	1495.-

Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u onze kosteloze, voor u vrijblijvende offerte, zodat u vervolgens naar wens in ongeveer een week over het kapitaal in contanten kunt beschikken. Wij zijn dagelijks van 9.00 tot 21.00 uur bereikbaar.

Ook bieden wij persoonlijke leningen met looptijd t/m 36 maanden (per 10.000.- = 173.-) en continue kredieten (per 10.000.- = 150.-).

## Financieel adviesbureau MOONEN

Saroleastraat 42, Heerlen  
Tel. 045-710806 en 710698  
(dagelijks van 9 tot 21 uur)

## theater-agenda

## stadsschouwburg heerlen

donderdag 10 januari Toneelserie aanvang: 20.00 uur	Haagse Comedie <b>Geeleerde vrouwen</b> van Molière met o.a. Francine Dreesen, Lies Franken, Anne-Marie Heyligers, Rick Nicolet, Maria Stieglis regie: Guido de Moor entree: f. 18.50, f. 16.-, f. 14.-, f. 11.- en f. 8.50 coupons en paspoorten geldig
vrijdag 11 januari aanvang: 20.00 uur Concertserie	<b>Limburgs Symphonie Orkest</b> dirigent: André Rieu solisten: Klesie Kelly, sopraan Leo van Tol, klarinet Programma: Mozart: Klarinetconcert in A, KV 622. Schubert: Der Hirt auf dem Felsen (sopraan en orkest). Schubert: Achtste symphonie (Unvollendet). In b. R. Strauss: Vier letzte Lieder (sopraan en orkest) entree: f. 14.-, f. 12.-, f. 8.50 en f. 7.50 coupons en paspoorten geldig
zaterdag 12 januari aanvang: 20.11 uur	<b>Prinsebal</b> n.v.m. orkest „All Sounds“ en Prinsekapel entree: f. 5.-
dinsdag 15 januari Serie Populair aanvang: 20.00 uur	<b>Feerie Africane Ballet National du Senegal</b> entree: f. 18.50, f. 16.-, f. 14.-, f. 11.- en f. 8.50 coupons en paspoorten geldig
woensdag 16 januari Vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	<b>The Chris Barber Band</b> entree: f. 14.-, f. 12.-, f. 10.-, f. 8.50 en f. 7.50 coupons en paspoorten geldig
vrijdag 18 januari Opera operetteserie aanvang: 20.00 uur	<b>Roemeense Staatsopera</b> <b>Nabucco</b> , dirigent: Cornelia Voira opera van G. Verdi entree: f. 22.-, f. 19.-, f. 16.-, f. 13.- en f. 10.- coupons en paspoorten geldig
zondag 20 januari aanvang: 14.30 uur	<b>Limburgs Jeugtoneel</b> <b>Het betoverde kasteel</b> entree: f. 3.- en f. 3.50
dinsdag 22 januari Vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	<b>Cabaret Don Quischocking</b> met het programma „trappen op“ entree: f. 18.50, f. 16.-, f. 14.-, f. 11.- en f. 8.50 coupons en paspoorten geldig
woensdag 23 januari Cocktailserie aanvang: 20.00 uur	<b>Het Nationale Ballet en het Nederlands Balletorkest</b> <b>Giselle</b> solisten: Karin Schnabel en Marco Carabba entree: f. 22.-, f. 19.-, f. 16.-, f. 13.- en f. 10.- coupons en paspoorten geldig
donderdag 24 januari vrijdag 25 januari zaterdag 26 januari zondag 27 januari aanvang: 20.00 uur	<b>Winkbille Revue</b> entree: f. 12.50 en f. 15.- (zaterdag 26 januari f. 17.50 v.m. het bal na) Kaartverkoop vanaf donderdag 10 januari
zaterdag 26 januari zondag 27 januari aanvang: 13.00 uur	<b>Bejaardenmatinee</b> <b>Winkbille Revue</b> entree: f. 4.50 en f. 5.50

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week voor de voorstelling: voor coupon- en abonneementhouders vanaf veertien dagen voor de voorstelling.  
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045) - 716607.

## stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

vrijdag 11 jan. 20.15 uur	<b>Funhouse, Funhouse.</b> Afwisselend programma, dat met zeer veel talent wordt gepresenteerd door Rob van Houten, Felke Boscha e.v.a. Toegangspreis: f. 8.-, f. 12.-, f. 15.-, f. 17.-. C.J.P. Pas 65 f. 8.-
zaterdag 12 jan. 20.15 uur	<b>Limburgs Toneel Sittard brengt De Maxibulen.</b> Komedie van Marcel Aymé. Regie: Frank van Erven. Toegangspreis: f. 6.-. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f. 4.-
zondag 13 jan. 11.00 uur Studio	<b>Koffieconcert</b> verzorgt door het kamer-musiekduo Renee Derks, piano en Hayden Francis, viool. Zij brengen werken van o.a. Tartini, Dvorak, Saenz en Grieg. Toegangspreis: f. 5.- incl. 1 kop koffie; kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f. 4.- incl. koffielimonade. Kinderkréche f. 2.50 incl. versnapering.
zondag 13 jan. 14.30 uur	<b>Kindervoorstelling</b> met onder meer <b>Pommeltje Horlepiep.</b> Toegangspreis: f. 4.-
maandag 14 jan. 19.30 uur muziekschool	<b>Slagwerkgroep Venlo/Tegelen</b> o.l.v. Theo Pustjens. Zij brengen werken van o.a. Davis, Kashanski, Regner en Kemper. Toegangspreis: f. 2.50. Paspoorthouders f. 2.50.
dinsdag 15 jan. 20.00 uur Studio	<b>Concert</b> verzorgt door Frederic Meinders, piano en Elise Krieg, viool. Zij brengen werken van Beethoven, Schumann, Smetana, Tsjajkovski. Toegangspreis: f. 11.50 incl. kaas en wijn.
woensdag 16 jan. 20.15 uur Toneel	<b>Zuidelijk Toneel Globe</b> brengt <b>Zeitgeist</b> van Rainer Werner Fassbinder. Met o.a. Joost Prinsen, Netty Blanken, Theo de Groot en Guusje van Tilburg. Toegangspreis: f. 10.-. Paspoorthouders f. 6.-.
donderdag 17 jan. 20.15 uur	<b>De nieuwe Andre van Duin Show.</b> Deze voorstelling is uitverkocht!!!
vrijdag 18 jan. 20.15 uur	<b>Limburgs Symphonie Orkest</b> o.l.v. Samuel Friedman. Soliste: Emmy Verhey, viool. Zij brengen werken van Tsjajkovski, Paganini en Mendelssohn. Toegangspreis: f. 9.-, f. 13.-, f. 17.-, f. 19.-. Pas 65 C.J.P. f. 9.-.
zaterdag 19 jan. 20.15 uur	<b>Er valt een traan op de toempes.</b> Toneelstuk van Annie M.G. Schmidt, met in de hoofdrollen Nel Koppen, Trudy Labie en Wim van Kouwenhoven. Toegangspreis: f. 9.-, f. 13.-, f. 17.-, f. 19.-. Pas 65 C.J.P. f. 9.-.
zondag 20 jan. 11.00 uur Studio	<b>Koffieconcert</b> verzorgt door het <b>Allegri String Quartet</b> . Zij brengen werken van Haydn en Schumann. Toegangspreis: f. 5.- incl. 1 kop koffie; kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f. 4.- incl. koffielimonade. Kinderkréche f. 2.50 incl. versnapering.
zondag 20 jan. 20.30 uur Foyer	In concert de Ska-Rockgroep <b>The Specials.</b> Toegangspreis: f. 17.50 C.J.P. f. 15.-. excl. garderobe. Voorverkoop: f. 15.-. C.J.P. f. 12.50 excl. garderobe.
woensdag 23 jan. 20.15 uur	<b>Publiekstheater</b> brengt <b>Lucifer.</b> Toneelstuk van Joost van den Vondel. Met in de hoofdrollen: Ton Lutz, Sigrid Koetse, Sien Vroom, Mariëtte Fiolet, Josée Ruiters, Regine, Hans Croiset. Toegangspreis: f. 8.-, f. 12.-, f. 15.-, f. 17.-. C.J.P. Pas 65 f. 8.-.

Openingslijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 15.00 uur; Zaterdag 10.00 tot 12.00 uur; Zondag 13 januari 10.00 tot 11.00 uur in de studio voor het koffieconcert. 13.00 tot 14.30 uur voor de kindervoorstelling.

## Knip-uitje ECHT LEDEREN KLEDING

Fabrieksprijzen, dus altijd voordeliger  
Uitgebreide collectie voor dames  
(m. 34-52) en heren (m. 44-62)  
O.a. voor koude (wintersport)dagen: originele my's' (lamsvacht) coats en jacks (voor heren).  
**HORN (bij Roermond)**  
Prins Bisschoplaan 18  
Tel.: 04758-1686  
Geopend vrijd. en zat. e.v. afspraak.

## CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erstein	
zaterdag 12 jan. 1980 Hof van Erstein 20.00 uur	<b>Cabaret Rommedoe</b> Irma van Rooij, Timmy Maessen, Wim Giessen en Guus Jacobs. Entree f. 9.-. C.J.P. Pas 65 geldig
zondag 13 jan. 1980 Hof van Erstein 20.00 uur	<b>Cabaret Rommedoe</b> Entree f. 9.-. C.J.P. Pas 65 geldig Extra voorstelling
woensdag 16 jan. 1980 Wijngrachttheater 20.00 uur	<b>Frans Halsma's one man show</b> „Je moet er geweest zijn“ Entree f. 18.- en f. 13.- C.J.P. Pas 65 geldig
vrijdag 18 jan. 1980 Wijngrachttheater 20.00 uur	<b>Hoofdstad Operette</b> met „Die Cofurstin“ van Emmerich Kalman. Met Marga de Boer, Aad Janssen, e.v.a. Entree f. 21.- en f. 16.- C.J.P. Pas 65 geldig
zondag 20 jan. 1980 Wijngrachttheater 11.00 uur	<b>Limburgs Instrumentaal Trio.</b> Ochtendconcert met Jo Dusseldorp, piano, Ely van de Lubbe, cello, Mozart, Beethoven, Ravel. Entree f. 6.50. C.J.P. Pas 65 geldig
woensdag 23 jan. 1980 Wijngrachttheater 14.30 uur	<b>De betoverde auto</b> Kindervoorstelling door Stadsprentier Hasseltse Tijl Entree f. 4.50
donderdag 24 jan. 1980 Wijngrachttheater 20.00 uur	<b>Internationaal Folkloristisch Danser</b> „Dansen en dichten“ Entree f. 18.- en f. 13.- C.J.P. Pas 65 geldig
vrijdag 25 jan. 1980 Wijngrachttheater 20.00 uur	<b>Aufstieg und Fall der Stadt Mahagoni</b> van Bertolt Brecht door het Wuppertaler Ensemble Regie Reinhold K. Olszewski Entree f. 18.- en f. 13.- C.J.P. Pas 65 geldig
woensdag 30 jan. 1980 Wijngrachttheater 20.00 uur	<b>Chris Hinz &amp; Louis van Dijk</b> met een kaarse rhythm-section „Impressions“. Entree f. 14.- en f. 9.- C.J.P. Pas 65 geldig

Openingslijden kassa Wijngrachttheater: ma t/m vr 10.00 tot 15.00 uur; za 10.00 tot 12.00 uur. Telefoonisch reserveren is mogelijk vanaf 11.00 uur. Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 14 dagen voor de voorstelling. Vrije verkoop: vanaf 2 weken voor de voorstelling.



# Dok in 1980 kunt u op ons REKENEN



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**SONY**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**KREMERS IS NIET ALLEEN VOORDELIG IN PRIJS.**  
U kunt veel artikelen in 3 keer betalen zonder rente of andere kosten. v.a. fl. 300,-



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**PHILIPS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AKAI**  
betalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.



**KREMERS**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**AEG**  
betalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.



**Bauknecht**  
betalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.



**Kolomradiator**  
v.a. **99,-**



**Elektrische dekens**  
v.a. **69,-**



**Verwarmingskussens**  
v.a. **29.95**



**Luchtbevochtigers**  
v.a. **129,-**

**KREMERS** Streeperstraat 72 (naast Streepkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267  
Mgr. Hanssenstraat 1. Heksenberg. Tel. 045-211753  
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)

**Te koop aangeboden**

nieuwe lange bruine  
KAST 350 cm x 500  
cm. Wurlitzer f 350,-, tel.  
0449-2779.

veel mooie RENFETS  
v.a. 200,- en Tomado  
v.a. 125,-. k.k. n.a. f 25,-.  
Brussumerweg 149  
t. 0. Worms na 17 u.

HIFI STEREO drie-  
men. 2 x 35 Watt f 300,-  
erst. en tun. Philips  
Brussumerweg 149  
t. 0. Worms na 17 u.

part. KLEURENTE-  
LEVIS f 30,-. Philips  
Verzetstr. 15 Heerlen.

grenzenhouthen WAND-  
en kindervragen en  
vragen. Na 17 u. Willem-  
str. 15.

eiken DRESSOIR  
geleed tel. 045-418867

OPENHAARDHOUT  
geleed worden. Tel.  
0449-2779.

350 cm lang, kl. zw. wit  
v.a. 1800 uur. tel. 045-

erfens bankstel  
leren bankstel  
worden tel. 045-418867

alles als nieuw. Tel. 045-

KLEURENTELEVISIE  
f 30,-. Philips  
Verzetstr. 15 Heerlen.

geen omstan-  
der mooi DRUMSTEL  
f 400,-. tel. 0449-2779.

te k. v. Hongaardstraat  
wandsrade, tel. 0447-

GASHAARD huisjesmo-  
en herenheide. Tel.  
0449-2779.

eiken KLEERKAST  
v.a. 1200,-. k.k. n.a. f 25,-.  
Brussumerweg 149  
t. 0. Worms na 17 u.

350 cm lang, kl. zw. wit  
v.a. 1800 uur. tel. 045-

erfens bankstel  
leren bankstel  
worden tel. 045-418867

alles als nieuw. Tel. 045-

KLEURENTELEVISIE  
f 30,-. Philips  
Verzetstr. 15 Heerlen.

geen omstan-  
der mooi DRUMSTEL  
f 400,-. tel. 0449-2779.

te k. v. Hongaardstraat  
wandsrade, tel. 0447-

GASHAARD huisjesmo-  
en herenheide. Tel.  
0449-2779.

eiken KLEERKAST  
v.a. 1200,-. k.k. n.a. f 25,-.  
Brussumerweg 149  
t. 0. Worms na 17 u.

**Te koop gevraagd**

Fa. Swinkels betaalt de hoog-  
ste prijzen voor rood en geel  
KOPER, alum., zink, aceti-  
lood en oud ijzer. In de Cramer  
100, Heerlen, tel. 0446-1994.

Wij geven de hoogste prijs  
voor uw STRIPVERHALEN.  
Geloof u het niet? Dan vraagt  
u het maar! Tel. 045-715747.

ENCYLOPEDIEN te koop  
gevraagd. 045-715747 - 043-  
51439.

PORNOFILMS te koop ge-  
vraagd. 045-715747 of 043-  
51439. kopen, ruilen, verko-  
pen. Porno, speel, komische  
sex en tekentfilms.

Heeft u een SLOOPAUTO?  
Bel 0449-42785 en wij komen  
hem ophalen.

GASHAARD, gasfornuis en  
oliehaard. Br. m. prijsopgave  
naar Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. zilveren GUL-  
DENS, rijksdaalders en  
tintjes Juliana. J. Rutten, Na-  
saust. 62. Chevromtel.  
Kerkrade, tel. 045-456815.

Te k. gevr. DAF 33 of 44 oker-  
geel of metallic groen moet in  
goed st. zijn. tel. 04490-17988.

Te k. GEREEDSCHAPS-  
FRESSBANK l.s.v. n.w. Tafel-  
afm. 107x230 mm. Trappen-  
ze auto. Lang en dwarsvoeg  
spilhou R88 snelheden van  
70-2500 omw/min. motor  
verm. 3 pk. Ing. model. Veeu  
Sittard, tel. 04490-17988.

Te koop gevraagd MOTOR van  
Opel Manta b.w. 72 en van GT  
b.w. 71. tel. 045-311424.

Te k. gevr. alle soorten meteo-  
rologische INSTRUMENTEN  
en oude kleine kolenvulka-  
chel. Tel. 04406-40714.

Zilveren GULDEN, rijksdaal-  
der of tientje te k. gevr. Tel.  
045-217425.

Te k. gevr. zilver. GULDENS  
hanglegkast, 1 twee-pits buta-  
gastel, 1 vierdeurs granietan-  
recht. tel. 04450-2431 (na 18.00  
uur).

Aangeb. Philips RADIO 752  
m. 2 boxen. 40 w. Tel. 045-  
418691.

Te k. YAMAHA gitaarverst.  
(comb. box). 1100-410. 100  
Watt. tel. 045-254940.

**Te huur aangeboden**

Voor nette jonge dame KA-  
MER in centr. Heerlen  
huur f 300,- p. mnd. Tel. 045-  
211976.

Te huur 2-pers. gemeub. AP-  
PARTEMENTEN tm juni 80.  
Hulsberg. 04406-15177.

Te h. 1-pers. gemeub. ZITS-  
LAAPKAMER, te Kerkrade,  
tel. 720805.

Te h. gem. KAMER met alle  
comfort v. rustige heer, f 240,-  
p.m. Tel. 045-710725.

**Te huur gevraagd**

Het KAMERBEMIDDE-  
LINGSBUREAU v.t. Irene-  
huis Brussum zkt. kamers  
c.q. etages. Tel. 045-250025. be-  
reikb. woensdag van 9-17 uur,  
donderdag van 9-12 uur.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE  
op goede ligging, hoge huur  
gebruik bezwaar. Tel. 045-222489.

Jong stel zoekt 2-  
persoonskamer of ETAGE.  
Br.o.nr. SH 047 LD Hrl.

Te huur gevr. vrijstaand  
WOONHUIS in gemeente Sittard  
of Maastrecht. Geschikt  
voor prive-huis. Br. on. nr. SH  
745 LD Sittard.

Jong echtpaar zkt. WINKEL-  
WOONHUIS te huur in Zuid-  
Limburg. Br. on. nr. SH 062  
LD Hrl.

Echtp. zond. kind. zkt. mod.  
EENGEZINSWONING, te h. Tel.  
045-256789 tot f 500,- p.mnd.

Wie is genegen jong stel aan-  
woning of WOONRUIMTE te  
helpen? Gelieve te bellen. 045-  
418101.

WONING gevraagd met  
sloop. Overname geen be-  
zwaar. Dagelijks bellen tel.  
045-723496.

Jong echtpaar zkt. betaal-  
bare EENGEZINSWONING  
in Geleen. Bestel goed stand.  
Br. on. nr. 1557 LD Heerlen.

Te h. gevr. vrijst. WONING te  
Hrl. of omg. Tel. 419781.

**Te koop gevraagd woonhuis**  
met cv. Ind. hal. fond SIT-  
TARD max. 10 km. Prijs plm.  
f 145.000,-. Br. on. nr. 1495 LD  
Hrl.

Nette jongeman 29 jr. zkt. KA-  
MER in Kerkrade o.o. huur tot  
f 250,- p.mnd. Br. onder nr.  
SH 063 LD Hrl.

J. man werkzaam bij CCL  
zoekt KAMER in centr. Hrl.  
Br.o.nr. SH 067 LD Hrl.

Allst. beampte-WEDUWE  
vraagt te h. omg. Kerkrade.  
Bleijerheide, boven of bene-  
denwoning, of alleenst. huisje.  
Br.o.nr. KE 4565 LD Ker-  
krade.

Te h. gevr. WONING omg.  
Kerkrade, f 1000,- beloning.  
Br.o.nr. KE 4566 LD Ker-  
krade.

Makelaardij Hendriks B.V.  
Heerlen voor al uw TAXA-  
TIES onroerend go. bel. 045-  
714315 Beed Taxateurs.

UBACH OVER WORMS. Te k.  
rustig gel. drive-in-woning m.  
cv. Ind. hal. gar. tuin-  
kam. wasruimte, bergkast, 1  
verd. toilet, woonkam. m. par-  
ket, open keuk. 2e verd. 3  
slpk., douche, 2e toilet, v.w.  
Gronendaal 74. Tel. 045-  
317912. na 18 u. Vr.p.  
f 143.000,- k.k.

Cornelis Broens', MAKE-  
LAAR en taxateur o.g. Oranje-  
laan 211 te Geleen, is skien.  
Tot 21 januari zondag gips.

HEERLEN HEERLENBAAN  
te k. ruime middenwoning, ge-  
schikt voor kamerverhuur.  
aanv. direct. Prijs f 129.000,-  
k.k. Ind. Horstink Brussum  
B.V., Merkbeckerstr. 4,  
Brussum, tel. 045-256161.

T.k. gevr. ZAKENPAND met  
woonru. cv. Ind. hal. gar. tuin-  
kam. wasruimte, bergkast, 1  
verd. toilet, woonkam. m. par-  
ket, open keuk. 2e verd. 3  
slpk., douche, 2e toilet, v.w.  
Gronendaal 74. Tel. 045-  
317912. na 18 u. Vr.p.  
f 143.000,- k.k.

BOUWGROND v. open bouw  
in Eben en/of (B) 4 km. v.  
Mstr. Tel. 09-32-4182149.

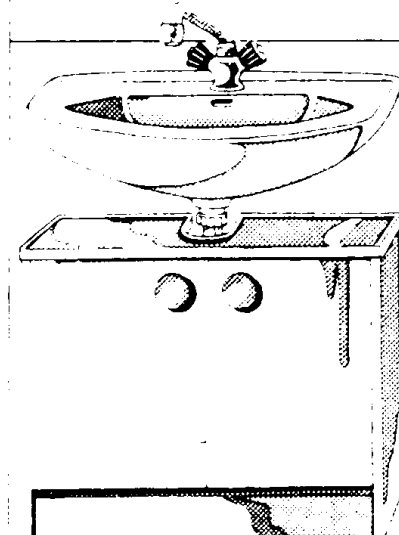
HOOTSKELETBOUW te k.  
van part. vrijst. nieuwbouw  
landhuis met gar. royale  
woonkamer, 4 slpk. ca 505 m<sup>2</sup>  
gr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04970-5774  
na 18.00 uur.

Met de unieke 2-jarige HYPO-  
THEEK van het Bouwfonds  
voor Limburgse Gemeenten  
kunt u zonder extra kosten  
profiëren van een lagere hy-  
potheekrente in de toekomst.  
Vraag informatie! Ook 'a-  
vonds geopend. Geleen: dins-  
dag en donderdagavond Jos  
Klijnenlaan 288, tel. 04494-  
45678; Roermond: maandag  
en donderdagavond St.  
Christoffelstr. 12, Heerlen,  
tel. 045-256161.

**NIEUWENHAGEN.** Belvaer,

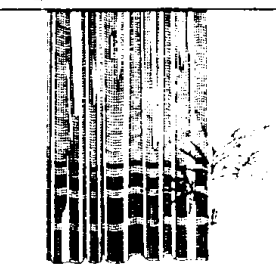


# vrijdag \ zaterdagvoordeel

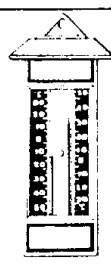


## Badkamer-mode

Porseleinen wastafel. 60 cm breed. Met syphon en luxe chrom mengkraan. Bahamabeige en mosgroen. **89,-**  
Wastafelonderkast. Wit waterbestendig. krasvast kunststof. Afm.: 54,5x65x33 cm. **69,-**



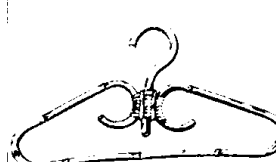
Vitrage. Openweef met ingeweven rand en loodveter. 100% pol. Soepelvallend berberboucle. 270 cm p.m. 20,- 220 cm p.m. **17.50**



Minima-maxima thermometer. Geeft ook de hoogste- en laagste temperatuur aan van voorbije periode. **12.50**

## Pullover

Echt iets voor de winter! Met lekkere rolkraag en lange mouw. Behaaglijk acryl/katoen. Kies uit vele kleuren o.a. zwart, wit, paars, marine en rood. Maten S, M, L en XL. **6,-**  
Dames Shetland pullovers 19,-



Kleerhangers. Van stevig rotan. Apart en bijzonder decoratief. 6 stuks. **8.95**



Slagroomtaart. Lekker luchtig eierbeslag met slagroom en vruchten. Ca. 500 gram. 6 tot 8 grote punten. **5.35**

## Herenshirt

65% pol./35% katoen. Let op het modieuze boordje en borstzak. In uni. Kies uit verschillende kleuren zoals wit, grijs, blau, beige en bruin. **14,-**



**VROOM & DREESMANN**  
ook geldig op de plaatselijke koopavond



Het reisbureau van Vroom & Dreesmann levert u vakantiereizen op maat

De vakantiespecialisten van ons reisbureau zijn niet alleen uitstekend getraind, ze zijn ook allemaal op diverse bestemmingen persoonlijk gaan kijken. Hun ervaringen zijn uw garantie voor vakanties zonder tegenslagen, en voor advies op maat.



Het reisbureau van Vroom & Dreesmann werkt samen met zo'n 60 reisorganisaties. En heeft dan ook de reis die u zoekt.

Het reisbureau van Vroom & Dreesmann Ze weten van reizen! (Ook geopend op zaterdag en koopavond)

MAASTRICHT - HEERLEN - SITTARD - ROERMOND

## KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

U krijgt de langere looptijd mogelijk. Overloopt u zich de besteltoeslag van 25.000,- a 40.000,-. Geen bijkomende kosten. Pl. en 20,-. Extra informatie over de leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

PERSOONLIJKE LENING				2e HYPOTHEKEN				KONTINU KREDIET a 2%			
Bedrag	Termijn	Int.	Geen	Bedrag	Termijn	Int.	Geen	Bedrag	Termijn	Int.	Geen
10.000	12	12,5	11,5	10.000	12	12,5	11,5	10.000	12	12,5	11,5
15.000	12	12,5	11,5	15.000	12	12,5	11,5	15.000	12	12,5	11,5
20.000	12	12,5	11,5	20.000	12	12,5	11,5	20.000	12	12,5	11,5
25.000	12	12,5	11,5	25.000	12	12,5	11,5	25.000	12	12,5	11,5
30.000	12	12,5	11,5	30.000	12	12,5	11,5	30.000	12	12,5	11,5
35.000	12	12,5	11,5	35.000	12	12,5	11,5	35.000	12	12,5	11,5
40.000	12	12,5	11,5	40.000	12	12,5	11,5	40.000	12	12,5	11,5
45.000	12	12,5	11,5	45.000	12	12,5	11,5	45.000	12	12,5	11,5
50.000	12	12,5	11,5	50.000	12	12,5	11,5	50.000	12	12,5	11,5

geen extra kosten. geen extra kosten. geen extra kosten.

**SCHMIDT's & BANKIERS**

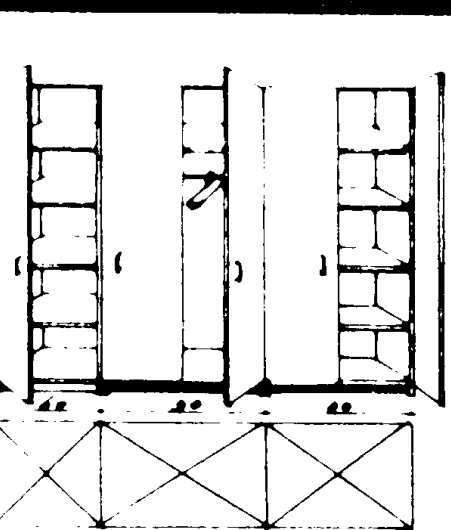
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen

Kantooruren van 9.00 tot 21.00 uur.

## R.V. Handelsmaatschappij B.V.

Kantoor en toonzaal:  
Nuth, Daelderweg 16, Industriepark „De Horsel“  
Telefoon 04447-2602

**Ewé**  
aanbouwkeukens



**Ewé**  
hang en  
Legkasten

# voordeel voor't uitknippen

geldig t/m woensdag 16 januari.

## VOORDEEL BON NO.1

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u:

Venda bier 7.44 **5.-**  
krat à 24 pipjes

geldig t/m woensdag 16 januari.

## VOORDEEL BON NO.2

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u:

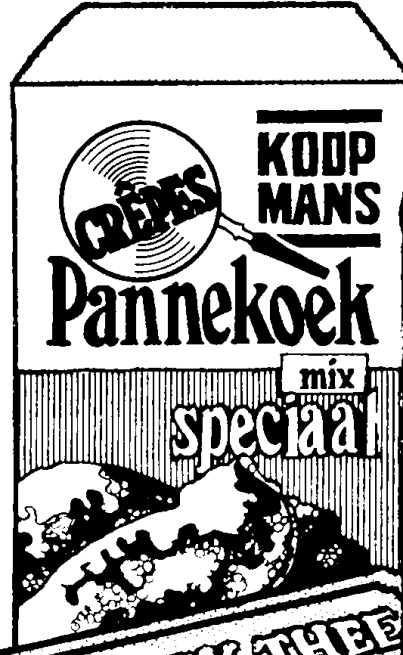
Kleibinten 2.18 **1.-**  
5 kilo

KOOPMANS  
PANNEKOEKMIX  
SPECIAAL  
PAK à 400 GRAM

**98**

SEVEN-UP  
1/1 LITER

**1.12**



HONIG GROENTE-, KIPPE-,  
OF JULIENNESOEP  
6 BORDEN PAK NU

**89**



GROKO BOERENKOOL  
PAK à 450 GRAM

**79**

PICKWICK THEE  
ENGELSE MELANGE  
20 x 4 GRAM  
NU

**1.15**



VENDA  
HUISHOUDJAM

AARDBELEN OF ABERKOZEN POT à 450 GRAM **1.40**



VICTORIA  
BRUXELLES KERMESE  
PAK à 150 GRAM **1.25**

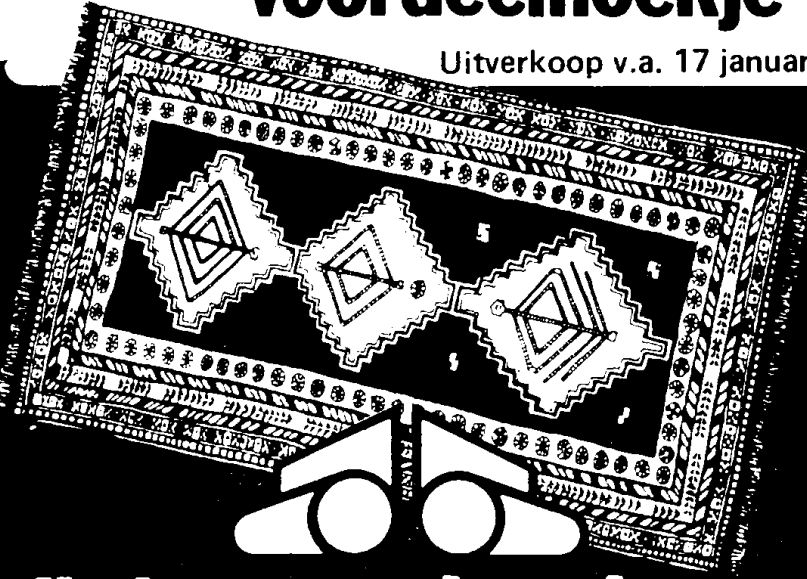
**98**

wat dick doet,  
doet-ie goed!

## ORIGINELE PERZISCHE TAPIJEN

nú tot  
**25% KORTING**  
in ons speciale  
voordeelhoekje

Uitverkoop v.a. 17 januari



**dick van den berg**

Steenweg 60 - Sittard - 04490-15520

's maandags gesloten

## DAGVERS VOORDEEL

Varkenslever 1.14 **90**  
150 gram

Bacon 1.65 **1.38**  
100 gram

Grote bloemkool Nu **2.48**  
per stuk

## DE VLEESCHHOUWERS

geldig do. vr en za.

Schouderkarbonaden 5.25 4.50 **7.95**  
500 gram kilo 10.50

Haas- of lende karbonaden 7.- 6.25 **11.45**  
500 gram kilo 14.-

Botermalse biefstuk 5.45 **5.45**  
250 gram 6.50

Rib- of steelkarbonaden 6.50 5.75 **10.95**  
500 gram kilo 13.-

Dik beveleesde bovenpoot 4.95 **4.95**  
kilo 6.50

Filet-steak varkensfilet met een fijne gehaktvulling 7.95 **7.95**  
500 gram 9.90

## DAGVERS VOORDEEL

Goudse kaas jong belegen 4.45 **3.95**  
500 gram

Navelsinaasappelen 4.25 **4.25**  
tas à ca. 3 kilo Nu

Verse volle yoghurt 1.39 **1.09**  
1/1 liter

**VROOM & DREESMANN en VENDOR**

Niet bij V & D Geleen



**VOOR BETAALBARE KLEDING**



# Grandioze winter- finale



## HERENCONFECTIE

**Heren winterjassen**  
met kortingen van

**Heren regenjassen**  
ruime sortering

**Heren jacks en blousons**  
restanten voor

**Heren lamvelours jack**  
van 398,- voor

**Herenkostuums**  
GRANDIOZE KWALITEITS COLLECTIE,  
OOK GROTE MATEN

**Herenkolberts**

**Herenpantalons**  
moderne en klassieke kwaliteitspantalons

**Herenpullovers en vesten**  
met

**Herenoverhemden**  
bekende merken

**"Robson" Flanellen herenpyama's**  
reverkraag,  
fijne dessins. Maten 48 t/m 56  
van 27,50 VOOR

**Ecrú herenondergoed**

heerlijk warm. Maten: 5 tot 8.  
Borstrokken ronde hals  
korte mouwen VANAF  
Sportbroeken  
VANAF  
Lange pantalons  
VANAF

## SPORTAFDELING 2e ETAGE

**Ski-jack**  
Italiaanse Van top kwaliteit. Van 139,- voor

**Ski-kleding**

Nu met

**Ski's** Uitlopende serie's van "Rossignol",  
"Blizzard", "Fisher" en "Maxel". Met  
bindingen van "Tyrolia" en "Salomon". Nu met  
kortingen van

**Langlauf set**  
inclusief binding, stokken en  
schoenen. Kompleet voor

**Ski schoenen**  
Nu vanaf

## DAMESCONFECTIE

**Dames wintermantels**  
de laatste o.a. zuiver wol, tweed, shetland en  
bouclé. NU MET

**Suède damesmantels**  
Korte en lange modellen

**Dames Korte Jasjes**  
in borg

**Bontmantels**  
Profiteert: Lange en korte modellen  
NU MET

**Damesjaponnen**  
de laatste uit onze wintercollectie. NU MET

**Dames rokken en blouses, pullovers en vesten**  
uit onze grote wintercollectie

Pullover's reeds vanaf

**Restanten uit onze combinatie sets**  
"LUCIA", "ESCADA", "BASLER"  
Rokken, Blouses, Pullovers en vesten

**I.W.S. Jersey damespantalons**  
In diverse kleuren, maten 38 t/m 50 NU

**Lange tricot dames-nachthemden** - ronde hals -  
korte en lange mouwen, diverse  
dessins. Maten: S M L VANAF

## DAMESSTOFFEN

Exclusief bedrukte **wollen en polyester stoffen**  
140 cm breed Van 27,95 VOOR

**Badstof**  
Zware uni  
In 10 verschillende kleuren.  
150 cm breed Van 29,50 VOOR

**Carnavals katoen**  
Uni  
90 cm breed  
Van 5,95 VOOR

**noppen katoen**  
Bedrukte  
90 cm breed  
Van 7,95 VOOR

**kanvas**  
Zware "van Heek"  
90 cm breed Van 9,95 VOOR

**Duvetine** voor jacks en pantalons.  
90 cm breed  
Van 17,95 VOOR

**Blauwe jeans**  
150 cm breed Van 14,95 VOOR

## KINDERKLEDING

"Barbara Farber" **Jacks en jassen**

Nu met

"Dombo" **jongens-jacks**

Met

"Barbara Farber"  
**corduroy pantalons**

Nu met

Uni en jacquard **kindertruien**  
Van 29,50 voor

**Jongens overhemden**  
In uni en ruiten flanel.  
Van 29,50 voor

**Witte vakkleding**  
met schoonheidsfoutjes

**20-40 % korting**

**damestassen**  
Leren  
Nu met

## VOOR BABY

"Koelstra" metalen **kinderstoel**  
Van 79,- voor

Grenen **baby kamertje**  
Bestaande uit ledikant en klepkast.  
Kompleet van 870,- voor

Diverse **Baby show kamertjes**

Nu met

**Geborduurde garnituurtjes**  
Wiegformaat

Ledikant formaat  
"Teddy" **luiers**  
Met kleine schoonheidsfoutjes.  
Van 3,95 voor

## Huishoudtextiel

**Witte lakens** 1e keus,  
Twentse kwaliteit 100% katoen.

1 persoons 150 x 250  
van 19,50 VOOR

2 persoons 180 x 250  
van 25,90 VOOR

Slopen 60 x 70 per paar  
van 13,- VOOR

**Slopen** 60 x 70 vele dessins en kleuren  
van 14,50 UITZOEKEN

**Dekbedovertrekken**

met instopstrook + 1 sloop, 1e keus.  
1 persoons 140 x 200 van 45,- VOOR

**"Cinderella"**  
lakens-, hoelakens en slopen  
**"Rheumanella"**  
flanellen lakens en hoelakens met  
kleine schoonheidsfoutjes Nu met

**"Seahors" jacquard baddoeken**  
1e keus van 9,95 VOOR

**"Elias"** Keukendoeken, met kleine  
schoonheidsfoutjes  
Maten 50 x 50  
van 6,95 VOOR  
Maten 55 x 55  
van 7,95 VOOR

**Theedoeken** moderne dessins,  
diverse kleuren.  
Uitzoeken NU VANAF

**koffers**  
Kwaliteits  
met soufflé en dubbele sluiting. In cognac, bruin  
en bordeaux.  
Maat 65 cm  
Van 79,- VOOR  
Maat 70 cm  
Van 85,- VOOR  
Maat 75 cm  
Van 89,- VOOR

**Reistas**  
Met contrast stiksels. In 3 kleuren.  
Van 35,- VOOR

**Diverse bankstellen, eetkamers, slaapkamers en klein-meubelen met Extra grote kortingen**

## KAMERBREED TAPIJT

**"Bergoss" Berberon nylon tapijt**  
400 cm breed

Per str. mtr. Van 129,- VOOR

**"Intertest" Gripper-axminster zuiver scheerwollen tapijt**  
400 cm breed per str. mtr.  
Van 390,- VOOR

**Wollen berbertapijt**  
400 cm breed - 2 kleuren  
per str. mtr. Van 169,- VOOR

## WONINGINRICHTING

**Velours Dorée overgordijnen**  
120 cm breed diverse kleuren, 1e keus  
per mtr. Van 39,75 VOOR

**Partij Terlenka glasgordijnen**  
Diverse hoogtes Per meter VANAF

**"Vredestein" polyether matrassen**  
2-zijdig doorstikt + 13 cm dik  
80 x 190 cm  
Van 159,- VOOR  
90 x 190 cm  
Van 169,- VOOR  
120 x 190 cm  
Van 249,- VOOR  
130 x 190 cm  
Van 279,- VOOR

**Dacron dekbedden**  
135 x 200 cm  
Van 99,- VOOR  
200 x 200 cm  
Van 119,- VOOR  
240 x 200 cm  
Van 149,- VOOR

**Massief houten ledikant** inclusief lattenbodem  
80 x 190 cm  
Van 225,- VOOR

**"v. Wijk" dekens**

Zuiver scheerwol  
150 x 220 cm  
Van 139,- VOOR  
190 x 240 cm  
Van 189,- VOOR  
220 x 240 cm  
Van 219,- VOOR

**Deense donsdekbedden**  
Buisbed 65% ganzedons  
135 x 200 cm  
Van 359,- VOOR  
200 x 200 cm  
Van 519,- VOOR

**"Ideens" dekbedovertrekken**, 1e keus,  
exclusieve dessins

1 persoons 140 x 200 + 1 sloop  
Van 85,- VOOR  
2 persoons 200 x 200 + 2 slopen  
Van 129,50 VOOR  
Litsjumeaux 240 x 200 + 2 slopen  
Van 169,- VOOR

# kwaliteit wint altijd! Promenade Heerlen

\* Dameskonfektie ook verkrijgbaar in onze  
zaak te Geleen, Raadhuisstraat 23-25.





Van onze verslaggever

**HEERLEN** – Meer openheid naar de burgers toe, meer duidelijkheid in het beleid, openhartigheid en een begrijpelijke taal. Dat waren de kernpunten in de gebruikelijke nieuwjaarstoespraak van burgemeester J. Reijnen van Heerlen voor de aanvang van de eerste raadsvergadering van het nieuwe jaar. Een toespraak, waarin eens niet een terugblik werd geworpen op 1979 en een blik in de toekomst, maar een toespraak waarin een gemeentebestuur en de wijze hoe daar uitvoering aan zou moeten worden gegeven.

Openheid en voorlichting waren daarbij kernpunten. Burgemeester Reijnen vroeg zich af of de manier, waarop

## Pleidooi van burgemeester Reijnen in gemeenteraad:

# „Openheid, duidelijkheid en begrijpelijke taal”

overheid en ambtenaren zich schriftelijk plegen uit te drukken, wel zo ongelukkig is. Stadhuistaal en een voorliefde voor zinswendingen in de passieve vorm, met veel tussenzinnen, noemde hij het voorbeeld van een taal uit het verleden. „Schrifttaal en spreektaal behoeven niet veel van elkaar te verschillen”, hield burgemeester Reijnen de raad, maar ook zijn ambtenaren, voor.

## Voorlichting

Hij vond, dat het voorlichtingsbeleid van zijn gemeente nog flink te verbeteren viel en benadrukte, dat in feite iedere ambtenaar op zijn manier aan „voorlichting” moet doen.

„Hoe vertel ik het de burger?”, merkte burgemeester Reijnen op en somde daarbij wat voorbeelden op van zaken, waarmee de doorsnee-burger waarschijnlijk geen raad zal weten: begrip-

pen als een planologische kernbeslissing, artikel 12 gemeente, ACW-beleid, afkortingen als WIR en IPR, de mogelijkheden van de AROB-wet en de gang van zaken bij bestemmingsplannen.

„Van gemeentebestuurders mag worden verwacht, dat zij ook aan dit soort zaken aandacht besteden en vooral ook, dat zij proberen de problemen doorzichtig te maken. De burger moet zicht op het openbaar bestuur krijgen en houden”, aldus burgemeester Reijnen. Noodzakelijk daarvoor noemde hij een bestuurlijke mentaliteit, die duidelijk en open zou zijn. „Als de houding duidelijk is zal het gevoerde beleid als begrijpelijk worden ervaren en kan het in alle openheid en openhartigheid ter discussie komen”, was de mening van burgemeester Reijnen.

## Ex-mijnwerkers:

# Resolutie tegen mijnmonument

Van onze verslaggever

**KERKRADE** – De coördinatiegroep Limburg, waarin alle groeperingen van ex-mijnwerkers zijn vertegenwoordigd, heeft gisteren unaniem uitgesproken, dat in de loop van de volgende week gezamenlijk een resolutie wordt opgesteld tegen het stichting van een nationaal mijnmonument. Hierbij wordt opgemerkt, dat de voorzitter van het stichtingsbestuur, de heer Cap Schroeder, veel geld mag verzamelen, maar dat dit geld gebruikt moet worden voor de silicooslijders, hulp in de huishouding en voor een waardevast pensioen voor de ex-mijnwerkers.

„Alle zestien afdelingen die aanwezig waren tijdens de vergadering in Geleen zijn tegen een mijnmonument. Ook is men verbolgen over het feit dat de heer Schroeder geen gehoor geeft aan de uitnodigingen van de ex-mijnwerkers om meer openheid van zaken te geven”, zegt de heer Koppers, voorzitter van de vriendenkring ex-mijnwerkers in Kerkrade. Verder eist de coördinatiegroep dat het stichtingsbestuur maandelijks een juiste afrekening en stand van zaken publiceert in de dagbladen. De heer Koppers tenslotte: „Mocht er in de komende maanden geen veranderingen komen in de huidige situatie, dan zullen de groeperingen radicale maatregelen gaan treffen en massaal in Limburg en speciaal in Kerkrade gaan protesteren”.

## Aanhangwagen met koeien gekanteld

**SIMPELVELD** – Een spectaculair ongeluk van een Mercedes met aanhangwagen, waarin twee koeien werden vervoerd, heeft gistermorgen toch een goede afloop gehad.

De combinatie, bestuurd door B. uit Nuth, raakte bij de oprijt Slootveld-Heerlen van de autoweg op het gladde wegdek in een slip. Door deze manoeuvre kwam de aanhanger te kantelen. Beide koeien konden via het dak uit hun penibele positie worden bevrijd. Zij kwamen, evenals de bestuurder, met de schrik vrij. De vervoermiddelen werden flink beschadigd. Kort tevoren was op dezelfde plek een andere auto in de slip geraakt.

## Raad Eygelshoven behandelde gemeentebegroting

# PvdA wil greep op woningtoewijzing

Van onze verslaggever

**EYGELSHOVEN** – Fractie-voorzitter Wiep Busser (PvdA) heeft gisteravond tijdens de begrotingsbeschuwingen in Eygelshoven de fractie Krasovec verantwoordelijk gesteld voor het feit dat de PvdA in alle commissies welkom is, behalve in de woningtoewijzingscommissie. Dit werd de PvdA schriftelijk door de fractie Krasovec meegedeeld. De heer Busser betreurde het verder dat de fractie Logister niet meer politieke druk op de fractie Krasovec heeft uitgeoefend om hen van deze ondemokratische stap te weerhouden.

„Wij herhalen nogmaals dat wij in het belang van de gemeenschap Eygelshoven graag in alle commissies werkzaam willen zijn, maar dit moet gelden voor alle commissies”. In zijn verdere beschouwing beklemtoonde de heer Busser dat met het oog op een aanstaande herindeling enkele punten goed moeten worden overwogen”. Geweekte reserves moeten ten bate komen van de Eygelshovense gemeenschap en mogen niet een grote „bruidsschat” worden voor de nieuwe gemeente Kerkrade. Er diversen een hoge prioriteit worden gegeven aan de realisatie van een tennisbanencomplex. Na de herindeling is hiervoor nauwelijks nog een kans. Verder dringt de PvdA aan op het instellen van een raadscommissie, die zich gaat bezig houden met de problemen rond de herindeling”, aldus Wiep Busser.

## Schaesbergerweg

De zo broodnodige opknappbeurt voor de Schaesbergerweg liep als een rode draad door alle beschouwingen van de raadsleden. De toestand van de weg is niet meer acceptabel. Fractie-voorzitter Jo Hanssen (Krasovec): „Een spoedige oplossing ligt niet voor de hand. Bij het stadsgewest staat voor een uitkering uit de PNL-pot de reconstructie van de Schaesbergerweg slechts genoemd bij de overige projecten en wordt er geen prioriteit aan gegeven”. André Ronda (fractie Logister) stelde voor om een gedeelte van de reserves te gebruiken voor een grote opknappbeurt.

## Woningbouw

Winand Leschot (Leefbaar Eygelshoven) liet in zijn beschouwing het

„sloopspook” ronddwalen. Via kritiek op de sloop van de Kennedyflat en het reeds vele jaren geleden toegeslagen „sloopspook” in de Hoofdstraat, toen tegenover de markt vele huizen werden afgebroken, kwam de heer Leschot tot de conclusie dat slopen geld kost en dat maar een sloopbelasting moest worden ingevoerd. „Om de Kennedyflat te slopen hebt U onderhoudsgeld voor woningen gebruikt. De gemeentewoningen in Eygelshoven worden al niet optimaal onderhouden. De bewoners hebben dit doorzien en zijn tegen renovatie. U hebt het spook binnengehaald en het dwaalt rond, ook bij de Berghof-Flats en de Baan, waar het onderhoud reeds een achterstand heeft”, aldus de heer Leschot.

De PvdA-fractie meende dat na de realisatie van de 33 woningen voor alleenstaanden of twee-persoonshuishoudingen in Eygelshoven, de twee pensions aan de Laurastraat gesloten diene te worden of aangepast aan de eisen die voor dergelijke onderkomen gelden.

Jo Hanssen (fractie Krasovec) vroeg het college te zorgen dat bij het vervolg van bouwplannen spoed betracht wordt om zodoende de woningnood op te lossen. „Tevens kan hiermee een halt worden toegevoerd op de hoge kamerverhuur, waarbij men niet altijd kan spreken van een leefbare kamer”, zei de heer Hanssen.

B. en W. zal de raadsleden woensdag 23 januari op alle vragen trachten te antwoorden. De reeds aangekondigde hearing voor de inwoners van Eygelshoven, waarin zij vragen kunnen stellen aan het college, vindt plaats op woensdag 16 januari om 19.30 uur.



● De eerste bewoners van het sub-kamp in Klimmen voelen zich er al redelijk thuis.

**KLIMMEN** – Op wat afrondingswerkzaamheden na is het subwoonwagencentrum aan de Overheek in Klimmen nu nagenoeg klaar. Vier woonwagens van de familie Verbeek hebben er een vaste standplaats gevonden. Klimmen is daarmee de eerste gemeente in de Oostelijke Mijnstreek, die uitvoering heeft gegeven aan de richtlijn om de woonwagengewoners over alle gemeenten te spreiden.

Dat is vooral te danken aan de instelling van de gemeenteraad, die zich – in tegenstelling tot vele andere raden – niet negatief opstelde toen het voorstel aan de orde kwam om aan de Overheek een subkamp te vestigen.

Het nieuwe centrum voldoet aan de eisen van het ministerie. Maar of het ook financieel binnen de normen van het ministerie gebouwd zal zijn is nog de vraag. Wethouder Andriessma van Heerlen, voorzitter van de stichting Streekwoonwagengroep, noemde Klimmen een goed voorbeeld en „de eerste stap om uit het dal te komen, waarin de woonwagengroep lang heeft verkeerdt”.

## BINGELRADE SOMBER VOOR 1980

# Nog geen groen licht voor nieuwe basisschool

Van onze verslaggever

**BINGELRADE** 8 De aanbiedingsbrief bij de gemeentebegroting 1980 van de gemeente Bingelrade ziet er met uitzondering van de mededeling dat de belastingen in 1980 in Bingelrade niet verhoogd worden, nogal somber uit. Pogingen om te komen tot een nieuwbouw voor de basisschool in 1979 werden in december doorkruist door een bericht van de staatssecretaris, met de weigering tot afgifte van de urgentieverklaringen voor de nieuwbouw. Door het schoolbestuur zijn nu in samenwerking met het college van Bingelrade stappen

ondernomen om een dergelijke verklaring los te krijgen. Ook baart het steeds dalende leerlingenaantal waardoor de exploitatie van de school moeilijk wordt, zorgen. Dit vergt dan ook een in verhouding hoge uitgave. In de begroting is voorlopig het voor 1979 geldende bedrag aangehouden. Voor eventuele verhoging van de onderwijspost is nog een bedrag van 2000 gulden gereserveerd.

## Personeel

Ook Bingelrade kampt met het probleem van vertrek van de E-werkers, die per 1 januari de gemeentedienst moesten verlaten. Daarom zijn er weer een aantal projecten aangemeld voor uitvoering in het kader van de werkverruimende maatregelen. Het is voor de vaste kantonnier namelijk ondoenlijk deze noodzakelijke werkzaamheden alleen uit te voeren. In 1979 kon een aantal werkzaamheden, zoals de aanleg van de parkeerplaats bij het ontmoetingencentrum, herstel van beschadigingen bij de Kneykulerweg en verbetering van de wateroverlast aan de Clousserweg, nog niet worden uitgevoerd, omdat de benodigde goedkeuring hiervoor door GS nog niet is verleend. Door het vertrek van de heer Frissen

en ziekte van de heer Vreken zijn er secretarie ook personeelsproblemen. Het college streeft ernaar deze problemen spoedig op te lossen door het aantrekken van een beleidsmedewerker. Deze moet ook in staat worden geacht de problematiek rond het welzijnsplan administratief te begeleiden. De commissie welzijn functioneert wel, maar nog niet in die mate zoals dat verwacht mag worden.

## Subsidies

In de begroting is een bedrag van 3000 gulden opgenomen voor aanpassing van de subsidies van de plaatselijke verenigingen. Gedacht wordt onder andere aan het optrekken van de subsidie aan muziekverenigingen, bijpassen subsidie L.V.B. en andere verenigingen.

## zonnen

met zonnepanelen en geb. zonnepanelen (met elektr. lift). Lengte 1.80 m met ingeb. ventilatoren, dus geen overmatige warmte. Raadpleeg vooraf uw arts.

**W. Huurdeman**

Heerlen, Bekkerweg 27. Tel. 045-713963

(ADVERTENTIE)

**Zeg pa, ik wil nu een fiets kopen, waar doe ik dat 't beste? bij Rijwielbeurs natuurlijk!**

die GAAN BINNENKORT VERHUIZEN en wat je daar koopt, krijg je nooit meer voor die prijs. Prima rijwielen rijklaar vanaf f 198,-, fabrieksgazelle met remnaaf f 325,-, fabrieksgazelle met S.A. 3 versnellingen compleet f 375,-. RIJWIELBEURS voorlopig nog Klompstraat 1-9-11, Heerlen. Donderdags koopavond. Fantastische aanbieding in ECHT LEDEREN MOTORLEDING. Op vertoon van deze annonce nog 2 prima buitenbanden plus 2 binnenbanden in de maten 26x1 1/2 - 24x1 1/2 en 20x175 voor 2 tientjes. HOOFDDEPOT PUCH-MAXI BROMMERS.

# Harmonie St. Gerlachus vol vrouwen naar FKM-strijd

Van onze redactie

**OIRSBEK** – Harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek maakt zich op voor de kampioenswedstrijden van de FKM (Federatie van Katholieke Muziekbonden), die zaterdag 19 en zondag 20 januari in de Kerkraadse Rodahal worden gehouden. Het korps behaalde tijdens het derde bondsconcours in 1979 in Neerbeek 325 punten in de superieure afdeling en dat was ruim voldoende voor afvaardiging naar de titelstrijd. De muzikanten stapten zondag 20 januari om 16.00 uur op het podium.

Jac Peeters, die al vijftien jaar de dirigeerstok bij de harmonie zwaait, is voorzichtig over de kansen: „Er is naar mijn mening vooral veel concurrentie van de twee Brabantse korpsen die deelnemen. Wij hoeven die wimpel overigens niet per se te winnen. Het belangrijkste is dat we meedoen. Ik ben tevreden als we na afloop kunnen zeggen: we hebben goed geblazen. Blijkt een ander korps meer punten te scoren dan is er geen man over-



● De top-drie van harmonie St. Gerlachus. Van links naar rechts voorzitter C. Louvenberg, dirigent Jac Peeters en secretaris Douven.

boord”. De dirigent is redelijk tevreden over de bezetting: „We hebben eigenlijk nog te weinig klarinetten, maar daar staat tegenover dat wij vijf dwarsfluiten en twee hobo's hebben die voor een extra

mooi timbre zorgen”.

Tien jaar geleden promoveerde St. Gerlachus naar de superieure afdeling. Kort daarvoor behaalde de

harmonie het landskampioenschap in de ere-afdeling. De witte wimpel siert nog steeds het verenigingsvaandel. Als eerste werk in Kerkrade is uit het mini-repertoire gekozen de „Overture for fun” van Henk van Lijnschoten. Als tweede werk is opgegeven „Nuanes van Dondeyne” (als verplicht werk al gespeeld tijdens het bondsconcours) en „Three fragments for Band” van H. Kuhawara. Concurrenten van de Oirsbeekse muzikanten zijn de RK Gildenbondsharmonie uit Bostel, de Koninklijke harmonie Cecilia uit Princenhage bij Breda en de Koninklijke harmonie Sainte Cecile Eijsden.

## Concert

Het korps uit Oirsbeek dat eind oktober het 75-jarig bestaan vierde, houdt de laatste weken voor het concours op verschillende plaatsen repetities om zich zo goed mogelijk en onder verschillende omstandigheden te kunnen voorbereiden. Zaterdag geven de muzikanten een concert in Kaalheide.

## Nieuwe orde

De leerevoad van de kamuralsinging „Kirchroa-West” heeft nieuwe orde ingesteld. Als nu is gekozen de „Gouden ster” Kerkrade-West”. Na de goudkumpel in Kerkrade, nu dus een gouden ster. De nieuwe verscheiding is bestemd voor hen die erg veel voor de karpal in Kerkrade-West hebben gedaan. Deze wordt voor de eerste uitgereikt tijdens een buiten-gala-avond in het Verenigingsgebouw aan de Pleinstraat, zullen ze daar sterretjes zien, avond.

## Keiridder

De blijven nog even bij de ontscheidingen, want in Bochtoltz op zaterdag de achtste Keiridder gekozen. En ook die wordt uitgereikt aan een man of vrouw met die verdiensten in Boches. Dat men vindt plaats in zaal Peter-Goebbels vanaf 20.11. Uiteraard is de Keiridder onder leiding van burgemeester Persoon aanwezig. Rond nieuwe ridder is een programma opgebouwd met De Sjteechneijer uit Kerkrade, binnereedert Frans Haseliet, het Meilectrio, Karelje Knetter, De peilers en het fanfarekorps allen. En nu maar afwachten of de nieuwe ridder een kei van een is.

## De trouwring

Een mevrouw uit Heerlen (wie noemen geen namen) kwam de ontdekking dat zij haar trouwring had verloren. De hele nitie werd ingeschakeld om het verlorene gouden ringetje op te ren, maar het was en bleef ik. De mevrouw ging zelfs een vroege voorjaarspots houting in de hoop, dat de ring daar zou komen. Maar ook dat was vergeefs. Enkele dagen later kwam haar dochter met een pet de kamer binnen. Zij had de ring gevonden. „Op de badkamer achter de weegschaal”, zei ze. Verbaasd liet de moeder weten: „dat kan niet, ik heb overal gepoetst”. Maar dat bleek toch niet het geval, want achter de weegschaal behalve de ring duidelijk ook wel stof opgehoofd. Een instantie hield zij toch aan de de zaak over. Zij kreeg als troost dat haar drie kinderen een mooie beddering met drie steentjes in kleur van de geboortetekens in haar kroost. Verliezen is soms iets terugkinnen.

## meeuw

Raadsleden van de gemeenteraad van Heerlen zijn bang voor de nieuwe. Nee, niet voor de fijne witte sneeuw, waarmee kinderen blij zijn. Die raadsleden zijn bang ondergeschikt te worden onder steeds meer en omvangrijker hoeveelheden papier, rappen, nota's, plannen, zienswijzen, evaluatie- en voortgangs-, of aanpakrapporten van voornamelijk welzijnsinstellingen. Raadslid Leo van der Waal maakte de komende zorg aan de rest van de wijze raad van Heerlen bekend en het agendapunt „plan-procedure verordening bestuurlijk experiment specifiek welzijn” aan de orde werd gesteld. Een zin, die slechts met grote moeite over lippen kon krijgen. Je vraagt je ook of hoe mensen een dergelijke titel verzinnen krijgt en die kan ook nog aan anderen ter lezing durven toezenden. Onze toch het arme Nederlandse taal is rijk aan woorden om ook welzijnswerkers begrijpelijke taal te gebruiken.

## Proficiat

En in Valkenburg gaat ons speciaal proficiat naar mevrouw Jo Huijten uit de Passage, die vandaag jarig is en bovendien vijf jaar wordt. Gelijktijdig wensen wij onze gelukwensen naar mevrouw Mariette De Bruin in de Passage, om dezelfde reden. Want zij is een tweelingzus van mevrouw Huijten. Dat noemt men het zien van een dubbele horlogem, maar dit had dan ook,achten wij, meerdere vrouwen.

## Zwitserse groet

Onder het motto „Zwitserland moet Heerlen” wordt volgende week in Heerlen een promotie- week gehouden over Zwitserland. Deze wordt verzorgd door de vacantielaats Zweisimmen en die Zwitsers zullen Heerlen laten kennismaken met alphiornblazen, medelzuuven, Zwitserse kaas en kaasfondue en natuurlijk met de vele bekendheden van het Zwitserse berglandschap. Er zullen daaronder in t Pancratiusdagen worden gehouden en informatiedagen aan Heerlense scholen. Wij van onze kant zouden willen zeggen: „Griest-sie, Zweisimmen”.



+++ KUNST  
TE KEUR„En ik dan?”  
in Brunssum

BRUNSSUM - De amateurtoneelgroep Kunst na Arbeid uit Nuth geeft vrijdag om 20 uur een voorstelling van het blijspel „En ik dan?” van Annie M.G. Schmidt in D'r Brikke-oave te Brunssum. Het stuk schildert de verwikkelingen die ontstaan bij de beweging Nieuw Positief als de promotor Hilde Vos sterft. Dan blijkt dat de boekhouder de zaak heeft opgelicht. Zijn moeder probeert hem uit de netelige kwestie te redden.

HOV zingt  
Bourgondische  
mis in Heerlen

HEERLEN - De Heerlense Oratoriumvereniging luistert het komend weekeinde twee eucharistievieringen op, waarbij het koor de Bourgondische mis van de Nederlandse componist C. van Haperen zal uitvoeren. Tevens worden enkele cantates van Dedeckind en Buxtehude ten gehore gebracht. Het orgel wordt bespeeld door de Heerlense organist Jan Sevens. De Heerlense Oratoriumvereniging is zaterdag om 18.30 uur in de kerk van Welten en zondag om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen te beluisteren.

Overigens start de HOV op 15 januari weer met de repetities voor de traditionele Mattheus Passion. Belangstellende zangers kunnen zich aanmelden bij het secretariaat: Unolaan 25 te Heerlen, tel. 212000.

Kamermuziek in  
Eyckhagencollege

SCHAESBERG - Het Limburgs Kamermuziekensemble geeft zondag om 12 uur in het Eyckhagencollege te Schaesberg op uitnodiging van de Muzikale Kring Schaesberg een klassiek koffieconcert. Uitgevoerd worden werken van Teleman, Cooke, Gebauer, Mozart, Duvernoy, Cesti en Scarlatti. Het Limburgs Kamermuziekensemble bestaat uit Nico Housen, hoorn; Martin Mulleneers, klarinet; Truus van Dael, viool; Christa Wolfs, zang en Jopie van der Zwaard, piano.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**  
Apocalypse now, 16 jr., dag. 14.30 en 20.00 uur, 4e week.

**Rivoli**  
In de ban van de ring, 3e week, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.  
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.  
Emmanuelle, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur, 3e week.

**Passage**  
De pornobengel, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.  
Porno van madame Claude, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

**H 5**  
Vier vuisten op safari, 4e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Jungle book, 4e week, 12 jr., dag. 14.00 en 16.00 uur.  
Als adelaars' vielen zij aan, 12 jr., dag. 20.00 uur.  
Airport '80, 4e week, 12 jr., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.  
Die Tiroler blondjes toch..., 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Brutti, sporchi e gattivi, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Jailhouse rock, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.  
Sartana regelt je begrafenis, do. t/m zo. 22.30 uur.  
Candle shoe, za., zo. en wo. 14.00 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**  
De vier vuisten slaan weer toe, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH OVER  
WORMS

**Grand Theater**  
The deer hunter, za. 20.00 uur, zo. 18.00 en 21.00 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
Ontsnapping uit het vergeten continent, 12 jr., vr. 20.15 uur, za. en zo. 17.00 uur.  
Das Rathaus zur sex-ten Glückseligkeit, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.  
Pippi zet de boel op stelten, a.l. za. en zo. 14.30 uur.  
City on fire, 12 jr., za. t/m di. 20.15 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Stadhuis**  
Foto's van Hermine van Hall. Open dag. 9.00-13.00 en 14.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m, vr. 13.00 - 16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00 - 16.30 uur.

## 44 jaar carnavaval in Kerkrade

**KERKRADE** - Een 44-jarig bestaansfeest vormt geen aanleiding om ophef over te maken. Normaal gesproken althans. Aangezien echter carnaval en het getal 11 onverbrekkelijk met elkaar zijn verbonden pleegt elke carnavalsvereniging een „zoveel-maal-elf-jarig-bestaansfeest” met allure te vieren. Een der grootste carnavalsverenigingen, D'r Kirchroatsjer Vasteloavendsverein, herdenkt deze week het feit dat 44 jaar geleden een aantal vermetele Kerkradenaren de vereniging oprichtte.

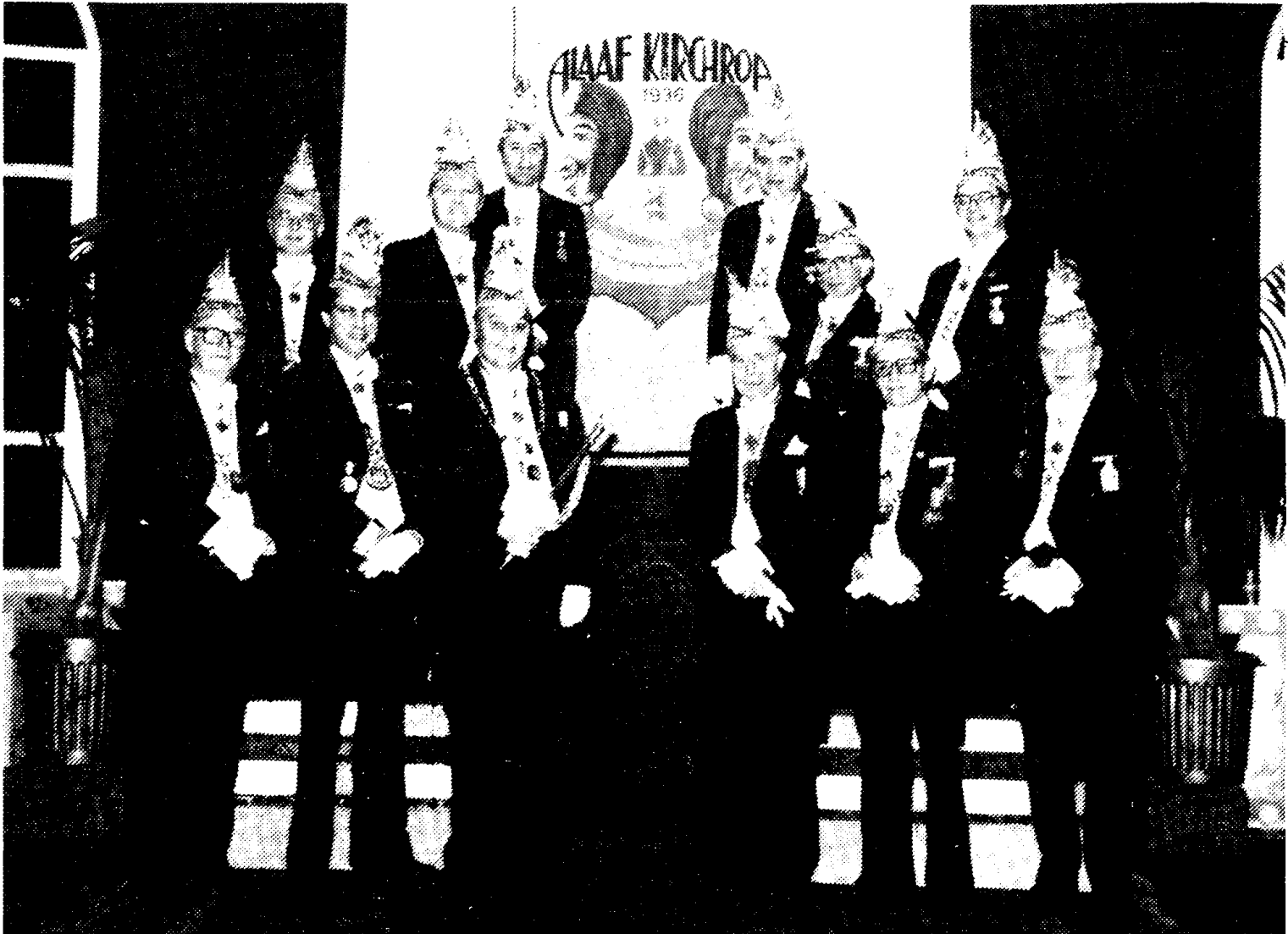
Praten over 44 jaar carnaval in Kerkrade betekent praten met „D'r Ploumme Friets”. De 75-jarige nestor van de Kerkrade carnavalsvereniging herinnert zich de aanvangsfase nog als de dag van vandaag: „Carnaval stelde vroeger in onze gemeente weinig voor. Het was een vrij wilde boel. Trouwens, de meeste mensen gingen over de grens om carnaval te vieren. In de twintiger en dertiger jaren werd vaak het idee geopperd om een vereniging op te richten die het carnaval in goede banen zou leiden. Op 21 februari 1936 hield het plaatselijk Crisiscomité, waarvan ik bestuurslid was, een carnavalsavond. Het succes was enorm. De kiem voor het stichten van een vereniging, werd toen eigenlijk gelegd. In april 1936 heb ik 32 mensen opgeroepen voor een oprichtingsvergadering in lokaal Rutten. 27 mensen gaven gehoor aan die oproep. Op 22 april was D'r Kirchroatsjer Vasteloavendsverein dan ook een feit.”

Frits Ploum kent de namen van de initiatiefnemers nog: A. Bertels, L. Buck, C. Dovermann, G. Frantzen, M. Gerards, F. Herpers, P. Herpers, F. Janssen, T. Lenssen, H. Nievelstein, F. Ploum, Z. Prevoo, P. Schings, L. Stassen, M. Thevissen, L. Widdershoven, G. Widdershoven, J. Wiertz, W. Wiertz, M. Vreuls, H. Vijgen, J. Dovermann, M. Evers, J. Nievelstein, H. Stelsmann sr., F. Vogels en V. Winters.

Frits Ploum verder: „Ons doel was drieledig: het organiseren en veredelen van het carnaval, het instandhouden van het dialect en het beoefenen van de weldadigheid. De eerste zitting vond, onder leiding van president Gerard Frantzen, plaats op 11 november 1936. Acht buutereedner, waaronder de dames Consten en Arnolds, werkten er aan mee. Datzelfde seizoen ging al een optocht uit. Onze eerste prins heette Johan Ruijters.

Overigens kregen wij destijds niet van alle kanten medewerking. Vooral geestelijkheid en schoolbesturen stonden aanvankelijk nogal sceptisch tegenover de carnavalsavonden. Ik herinner mij dat wij trachtten 's maandagsmiddags voor de schooljeugd vrijaf te krijgen. Het antwoord van de inspecteur luidde: „Het spijt mij, maar carnaval staat niet op het lesrooster.”

Wiel Buck is alweer zestien jaar president van de carnavalsvereniging in Kerkrade. Zijn visie: „Het is inderdaad jammer, maar je moet de realiteit onder ogen zien. De commercie heeft overal zijn intrede gedaan, dus ook in het carnaval. Toch ben ik van mening dat wij erin zijn geslaagd carnaval als volksfeest te behouden. De bevolking staat achter ons. Dat bewijst de deelname aan de optocht wel. Vooral de laatste jaren is veel veranderd. Dank zij de Rodahal kregen wij de gelegenheid de jongere generatie mee te laten proeven van de carnavalskoek.”



• De raad van elf van de Kirchroatsjer Vasteloavendsverein.

## Gouden jubileum voor KC Union



• De jubilerende kegelclub Union, met rechts onder de heer J. Heuts.

HEERLEN - KC Union, die tegenwoordig haar standplaats heeft in café Donners in Welten, viert zondag haar 50-jarig bestaan. Deze dag wordt tevens de heer J. Heuts gehuldigd, die reeds 40 jaar lid is van KC Union. Iedereen die de jubilerende vereniging en haar jubilaris met dit heuglijke feit wil feliciteren, kan dit zondag doen van 18 tot 20 uur in café Donners in Welten.

De kegelclub werd in 1929 in café Kleinen in Heerleerheide opgericht. In 1938 ging het café over in handen van H. v.d. Bergh en onlangs veranderde het weer van eigenaar. KC Union zocht in 1979 haar domein in Welten. De jubilaris, die zich in 1939 aansloot bij Union, is negen maal koning van zijn eigen club geweest. Tevens behaalde hij eenmaal het koningschap van alle in het lokaal kegelende verenigingen. J. Heuts, die thans woonachtig is in Roermond, is reeds 32 jaar secretaris van de kegelclub.

## Feestprogramma

**KERKRADE** - In het kader van de viering van het 44-jarig bestaansfeest van „D'r Kirchroatsjer Vasteloavendsverein” staan een aantal activiteiten op het programma. De jubileumscommissie, onder voorzitterschap van de heer Delnoy, en de carnavalsvereniging hebben dit weekeinde het volgende programma vastgesteld.

**Vrijdag:** 19.00 uur ontvangst van de jubilerende vereniging op het Kerkrade gemeentehuis. Vanaf 20.00 uur, in het Hubertushuis, dat voor die gelegenheid is omgetuurd tot een soort feesttent, een voor iedereen gratis toegankelijke feestavond. Aan deze avond werken de bekende Original Wurmaler mee. Met nadruk nodigt D'r Kirchroatsjer Vasteloavendsverein iedere belangstellende uit voor deze avond.

**Zaterdag:** Vanaf 20.11 uur gala-avond in het Hubertushuis. Deze avond is slechts toegankelijk voor leden van de vereniging en genodigden. Het Zwitserse toporkest „Die Dorado's” verzorgt de avond.

**Zondag:** 10.00 uur Hoogmis in de Lambertuskerk m.m.v. zangkoor St. Caecilia. Aansluitend feestvergadering in zaal Turk. Van 12.00 tot 14.00 uur: in lokaal Turk receptie voor de burgerij en de verenigingen van Kerkrade. Van 15.00 tot 17.00 uur af: receptie voor de carnavalsverenigingen van buiten Kerkrade.

Nieuwe prinsen  
in aantocht

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK** - Een groot aantal nieuwe heersers over de diverse carnavalsrijken wordt dit weekeinde uitgeroepen. Vanwege het grote aanbod zijn wij gedwongen de aankondigingen van de gebeurtenissen aan de korte kant te houden.

## Groët Neujehage

**NIJEUWENHAGEN** - Cv. Groët Neujehage roept de nieuwe prins zaterdagavond uit tijdens een carnavalszitting in het Spaanse Kente aan de Rotscherweg die om 20.11 uur begint. De nieuwe prins zal rond 23.11 uur worden uitgeroepen. Medewerkeren zijn verder: cv. De Aester uit Echt, de Nieuwenhagse Spinnepokkes, trompettist Little Jack, de ereraad Groët Neujehage en het danspaar en de dansgroep van de vereniging. Het orkest de Melodisten zorgt voor de muziek.

## De Geete

**UBACH OVER WORMS** - In de Groenstraat (in 't Ströatje) proclameren de Geete zaterdagavond de nieuwe prins tijdens een grote zitting die om 11 minuten voor half negen begint. Behalve prins Jo VII en prinses Lisette met raad van elf werken aan het programma mee: het duo d'r Angerhoeve, het zangduo Sybil en Wiel, buutereedner Hendriks, de Bretels (een parodiekwartet), tanzmarische Angelien en het danspaar Theo en Marian. De Geete hebben voor een uniek decor gezorgd. De prins wordt om 23.11 uur uitgeroepen. Het Calypso-kwartet zorgt voor de muziek aan de Eygelschoverweg 4.

## De Bergböck

**HULS-SIMPELVELD** - De Bergböck proclameren dit weekeinde

twee prinsen. Zaterdag wordt in zaal Kalsbeek de „grote” prins geproclameerd. Begin van de avond is om 20.11 uur. Tevens worden twee jubilarissen gehuldigd. Medewerkeren zijn: het Vestzaktheater met een parodie op het songfestival, de Hulser Jonge en het kerkelijk zangkoor St. Josef Arbeider. Na afloop is bal met het orkest Mix. De jeugd van de Huls roept zondagmiddag (14 uur) in zaal Kalsbeek de nieuwe prins uit. Marcel Klinkenberg en John Knubben worden als jubilarissen gehuldigd. Zij zijn 22 jaar lid. Medewerkeren: buutereedner Jolanda Lardinois en Maurice Grooten, danspaar en dansgroepen o.l.v. Els Verschuren-Jacobs en een imitatiegroep. De leden krijgen nieuwe mantels en nieuwe mutsen.

## Schwelmennekes

**HEERLEN** - De Schwelmennekes uit het Eikenderveld-Heerlen roepen zaterdag in narrentent café Eikenhof (Parallelweg 63) de nieuwe prins voor 1980 uit. De avond begint om 20.11 uur. Tevens wordt afscheid genomen van prins Funs I. Precies om 22.11 uur wordt de nieuwe prins bekendgemaakt. Het orkest The Black Devils zorgt voor de muzikale omlijsting.

## 't Eikske

**SCHAESBERG** - De Sproete van het Eikske kiezen zaterdag in het wijkcentrum de nieuwe jeugdprins. De middag begint om 14 uur. Medewerkeren: verlenen dansmariekjes, dansgroepen en danspaartjes van De Sproete. Ubachsberg is als gastvereniging aanwezig. De drumband van Eikske zorgt voor de muziek.

## Galabal

**SCHAESBERG** - D'r Iereroad van Schaesberg houdt morgen, vrijdagavond, vanaf 20 uur in zaal het Streperkruis voor de eerste keer een galabal. Het orkest Willy Schobbe zorgt voor de muziek.

## De Heymennekes

**HEERLEN** - Cv. De Heymennekes roepen zaterdag de nieuwe prins uit in café Heijmann aan de Roebroekweg 44. Heksenberg-Heerlen. De avond begint om 20.11 uur. De toegang is gratis. Om 20.11 uur wordt afscheid genomen van prins Wil I en om 22.11 uur wordt de nieuwe prins uitgeroepen. Als gastvereniging is aanwezig cv. De Hekseseseme. Het orkest La Cabana's zorgt voor de muziek.



• Prinses Lea I

Prinses bij de  
Hekseseseme

**HEERLEN** - De Hekseseseme koken voor de eerste maal in het 22-jarig bestaan een prinses. Het werd de 18-jarige Lea Coehoorn die onder de naam Lea I gaat regeren. De proclamatie-avond in het Karrewiel trok veel belangstelling. Afscheid werd genomen van prins Chris I en jeugdprins Henk I. Nieuwe jeugdprins werd de 8-jarige Peter I (Dauphin). De heer Eddie Voncken werd tot erelid van de vereniging benoemd. De prinsereceptie is zondag in het Karrewiel aan de Heerenweg van 18.11 tot 20.11 uur.

Frans I regeert  
over Berg Böck

**HEERLEERHEIDE** - Cv. de Berg Böck hebben prins Frans I (Hugens) als nieuwe heerser uitgeroepen. Hij woont aan de Philippestraat 9 in Heerleerheide. Hij is gehuwd en 45 jaar oud. De prins houdt receptie zaterdag 19 januari van 18.00 tot 20.00 uur in café t Centrum aan de Ganzeweide.



• Prins Frans I

Gracht wint  
kwajongtitel

**KERKRADE** - De Gracht heeft de derlinge competitie kwajongen van Bejaarden Centrale Kerkrade gewonnen. In de laatste wedstrijd Heilust speelden de bejaarden van Gracht gelijk met 24 tegen 24. Maar het eindklassement kwamen zij door op 123 punten en dat was hoogste. Kaalheide werd tweede met 114 punten. Spekholzerheide met 85 punten. Heilust werd vierde. Terwilselen vijfde.

Kaartleider Frans Kleuter van Gracht mocht uit handen van de zitter van de Bejaarden Centrale heer H. Verstraeten een mooie beker in ontvangst nemen. De beker was ter beschikking gekomen door het bestuur van de Stichting enigingsgebouw Spekholzerheide. Omdat een en ander zo succesvol is werd besloten het kwajongconcours ieder jaar te laten plaatsvinden. En de ouderen voegen met de daad bij het woord en begonnen met de aanstaande weer met de competitie, voor 1980.

Afscheidsconcert  
in Kaalheide

**KERKRADE** - Tijdens een concert vond met twee harmoniekorpsen de superieure afdeling van de monie St.-Jozef van Kaalheide afscheid nemen van haar dirigent P. Kuypers. Hij zal worden opgevolgd door Thijs Tonnaer, lid van de Koninklijke Militaire Kapel. P. Kuypers is benoemd tot dirigent van de Koninklijke Militaire Kapel. Zijn leiding wist St.-Jozef uit Kaalheide sedert 1971 veel successen te behalen, met als hoogste eer de oranje pioenswimpel tijdens de landskampioenschappen in 1976. Voor de pauze van het concert in tureel centrum de Jreets zal St.-Jozef optreden, voor het laatst onder P. Kuypers, met werken van D. Roig, Suppé, Robert Allmend en hybel. Na de pauze treedt de harmonie Gerlachus uit Oirsbeek op, die op 6 januari in de Rodahal tijdens de kampioenschappen strijd zal leveren in de superieure afdeling tegen de monie Eijdsen. Onder leiding van kapitein Jacq Peeters zal het Oirsbeekse korps werken uitvoeren van J. Orsomo, Orsomo, van Lijnschoten, Kuwehare en Morressey. De aanvang van deze concertavond is 20.00 uur en er is geen entree.

Cineclub start  
winterfilmcyclus

**HEERLEN** - De cineclub van het mingscentrum voor jongeren „poet” aan de Klompstraat 22 te Heerlen, is van start gegaan met de winterfilmcyclus. In het kader hiervan wordt zondag 13 januari film „Les petites fugues” van Zwitser Yves Wersin vertoond. Het werk is een eigentijdse sprookje over een brave boerenknecht Pipe, die de aankoop van een brommer wordt herboeren.

Op 20 januari wordt vertoond de De verwording van Herman De van de Nederlandse regisseur See v.d. Velde en De Winter. In deze productie vlucht Durer weg van de pende-banwereld en de geleidelijke burgermansdood in een Bijlmer. Voor zondag 27 januari staat de tooning van de film „Ansichten van Clowns” van Voitech Jansy op programma. Het is een verfilming van Heinrich Bölls gekijknamige roman over het Nazi-verleden en de wurgende effecten daarvan in het Duitse van vandaag. Zondag 3 februari wordt vertoond de film „Pova D'Orchestra van Fellini. Deze serie wordt vrijdag 8 februari besloten met een filmnaam samenwerking met VJV-Hoensbroek en Vosum uit Brunssum. Vertoond worden de films „Die che der Braun”, „Andy bloed en blond van Fassbinder en „Sweet movie” van Makkefeld. De films die om 20.00 uur worden vertoond zijn voor iedereen toegankelijk en de entree per voorstelling bedraagt 3 gulden. Men kan ook voor 5 gulden lid worden en de entree is dan 2 gulden.

## ANWB-controle

„Zicht op Licht”  
komende week

**KERKRADE-BRUNSSUM** - ANWB organiseert in de komende week in de Oostelijke Mijnstreek twee plaatsen weer een verlichting controle van lampen van auto's. Kerkrade op het Old Hickoryplein in Brunssum op het Kouteweg kunnen automobilisten van 15 tot 31 januari terecht om geheel gratis verlichting van hun voertuig te laten controleren.

De ANWB stuurt daarvoor een genaamd technomobiel naar genoemde plaatsen. De tijden men terecht kan zijn: dinsdag 11.30 tot 19.30 uur en de volgende gen van 9.00 tot 19.30 uur.

De ANWB heeft in de afgelopen jaar van ruim een half miljoen auto's de koplampen afgesteld. De beoogt met de acties te bewerkstelligen dat automobilisten zorgen voor een goed afgestelde verlichting. Vooral tijdens slechte weersomstandigheden, zoals nu in de winter, kan dat van belang zijn. Gebreken is, dat v.aanrijdingen en met name kettingsingen te wijten zijn aan gebreken in of onjuist gebruik van de verlichting. Na Brunssum en Kerkrade komen nog andere, grotere plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek aan de beurt voor een verlichtingscontrole van de ANWB.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Heerlen

## • CURSUS

Voor een cursus, waarin koken, biologisch-dynamische landbouw en speelgoed maken voorkomen, is nog een beperkte deelname mogelijk. Voor informatie kan men terecht in het Heerlense Reformhuis aan de Willemstraat 61.

## Kerkrade

## • ACTIECOMITÉ

In het Rolduckerveld is onlangs een comité opgericht dat actie wil gaan voeren voor missionarissen. Voorzitter is de heer F. Kemmerling, secretaresse mevrouw N. Cordewener en penningmeesteres mevrouw M. Havenith.

## Nieuwenhagen

## • LOTERIJ

De prijzen van de loterij gehouden door de sportvereniging Sylvia zijn gevallen op de lotnummers: 158, 2650 en

2398. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Zweiphenning, Loysenstraat 50.

## Brunssum

## • BIJEENKOMST

In het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave wordt vrijdag om 20.00 uur een bijeenkomst gehouden over transcendente meditatie. Er wordt informatie gegeven over de effecten van het regelmatig beoefenen van de techniek. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

## • KWAJONGEN

In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de werkgroep activiteiten.

## Merkelbeek

## • DONATEURSKAARTEN

De carnavalsvereniging De Zeemplekjes gaat de eerste helft van januari van start met de jaarlijkse aanbieding van donateurskaarten.

## Hoensbroek

## • SPREEKUUR

Het instituut van burgeraadslieden houdt op de volgende dagen spreekuur. Vrijdags van 9.00 tot 11.30 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Julianastraat, tel. 211359. Op de woensdag van 9.00 tot 11.30 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Rooseveltstraat, tel. 212044.

## Kienagenda

## VANDAAG

**Heerlen:** 20.00 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij. 20.00 uur in café Smeijsters door de duivenclub de Vredesduif. 20.00 uur in de Voorzorg door supportersclub KEV.

**Kerkrade:** 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 19.45 uur in café Zumb Blauen Bok door supportersclub Heilust. 20.00 uur in het parochiehuys Bleijerheide door biljartvereniging.

**Brunssum:** 20.00 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 20.00 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20.00 uur in het Schuttershuuske door s.v. Egge en Groen-Wit. 14.00 uur in d'r Brikke-oave door bejaardenbond Fatima. 20.00 uur gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.

**Nieuwenhagen:** 20.00 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelmijnastraat voor de bejaarden.

**Hoensbroek:** 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in de Bijzenwerf door de gezamenlijke verenigingen.

**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Varenbeuk door v.c. Taveno.

**Ubach over Worms:** 20.00 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke duivenverenigingen.

**Heerleerheide:** 20.00 uur in het Corneliushuys door de gezamenlijke verenigingen.

**Hulsberg:** 20.00 uur in het gemeenschapshuys door de gezamenlijke verenigingen.

**Heksenberg:** 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door harmonie St.-Pancratius.

**Bochtoltz:** 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

**Schaesberg:** 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.



## OFFICIER STELT STRENGERE STRAFFEN IN VOORUITZICHT

# Steeds meer alcoholzondaars kruipen toch achter het stuur

door george taylor

MAASTRICHT - Ze kwamen uit heel Zuid-Limburg, elf in getal. Sommigen met opgeheven hoofd, anderen berouwvol. Ze hadden echter één ding gemeen: een onheilspellend hoog alcoholpromillage bij de proeven, die ze moesten ondergaan bij de politie in verband met de verdenking, dat ze onder invloed van het „edele vocht” toch achter

het stuur van een auto waren gekropen en het verhoor in beweging hadden gezet. Ze kregen nog iets gemeenschappelijks mee: de goede raad van de officier bij de Maas-trichtse rechtbank, mr. Fransen, het nooit meer te doen en in meer of mindere mate strenge straffen, al naar gelang het promillage daartoe aanleiding gaf.

Ze kwamen uit Urmond, Sittard, Geleen, Hensbroek, Heerlen, Maas-tricht, Limbicht om een paar plaatsen te noemen en ze hadden allemaal keurige banen. Banen, die zodanig leken voorhanden waren om de handen smekend op te heffen om de ontzegging van de rijbewijsbevoegdheid „als het u blift” voorwaardelijk te houden. De ze keer nog. De heren zouden hem of haar nooit meer terugzien in de zaal, waar hij nu stond.

De officier werd er balorig van. Hij wees erop, dat het zo langzamerhand tijd werd, dat er maar eens gedemonstreed moest worden tegen al dit alcoholmisbruik, tegen de steeds groeiende rij van mensen, die zich met alcohol in het lijf niet ontzien te gaan chaufferen en daardoor het leven van zichzelf, en ook van andere weggebruikers in gevaar brengen. „Mijn he-

ren, u staat hier terecht voor een ernstig misdrijf, besef dat toch eens. Strenger straffen lijkt onvermijdelijk”.

Daar stond dan een conducteur van de NS, een verzekeringsinspecteur, twee mensen, die van beroep nota bene chauffeur waren... „Ik krijg altijd het gevoel, dat als ik moet requireren”, aldus mr. Fransen, „dat ik die mensen hun werk ontnem, als ik een onvoorwaardelijke ontzegging eis. Maar ze doen het zichzelf aan”. En tot de conducteur van de NS heel speciaal: „Volgende maal is het niet meer „Vlug, veilig en voordelig”.

De promillages varieerden van 1 tot 2.

De hoeveelheden alcohol per persoon gingen tot zo'n sordige 30 glazen bier. „Dat ze er niet ziek van worden” vroeg de officier zich af.

De vonnissen die de politierechter uitsprak, waren meestal conform de eis. Veel onvoorwaardelijke gevangenisstraf, soms hoge boetes, zeer vaak onvoorwaardelijke ontzeggingen. De opgelegde geldboetes varieerden van f 450,- tot f 1000,-, de celstraffen liepen op tot vier weken en de ontzeggingen liepen uiteen van zes maanden tot twee jaar. Hier en daar op dit laatste een uitzondering, als het voor de eerste maal was. Maar „men is gewaarschuwd”, aldus de officier, „dat kan niet langer zo voortduren...”.

## Voorzitter Burgerlijk Ambestuur door „links” gewipt

### Notaris J. Kerckhoffs: „Ik ben slachtoffer van valse publiciteit”

MAASTRICHT - „Ik voel mij in grote mate het slachtoffer van negatieve publiciteit over mijn persoon”. Zaterdag gisteren notaris J. Kerckhoffs op het opmerkelijke feit dat de gemeenteraad van Maastricht hem als bestuurslid en daarmee tevens als voorzitter van het Burgerlijk Ambestuur Maastricht met 20 tegen 18 stemmen heeft gewipt.



• Notaris J. Kerckhoffs  
...vervolgen...

Met deze beslissing negeerde de raad van de provinciehoofdstad de volgorde op de voordracht van het college van B. en W., waarop de zich herkiesbaar gestelde periodiek aftredende B.A.-voorzitter als eerste kandidaat voor de opvolging van de bestuursvakature was geplaatst. „Ik betreur deze gang van zaken ten zeerste. Het heeft zowel bij mij als bij het B.A.-bestuur een schok-effect teweeg gebracht”, zo wilde de verholgen heer Kerckhoffs wel kwijt.

Het B.A.-bestuur had ter voorziening in de periodieke bestuursvakature de notaris unaniem als eerste voor herverkiezing bij het college van B. en W. aanbevolen. Deze aanbeveling - met de thans door de raad benoemde drs. H. Maenen als tweede kandidaat - was door B. en W. bij hun voordracht aan de raad overgenomen.

## Bewijsstukken

Verbaasd en teleurgesteld is de heer Kerckhoffs over het feit dat uit de verhouding van de uitgebrachte stemmen geconcludeerd kan worden dat de tegenstemmen uit de raad niet uitsluitend van „links” zijn gekomen. „Van linkse zijde heeft men al langer de intensie gehad mij uit het Burgerlijk Ambestuur te verwijderen. Dat is destijds ook gelukt met Pie de Jong en aalmoezenier Frans Samers als leden van het B.A.-bestuur”, aldus notaris Kerckhoffs die na een twaalfjarig bestuurslidmaatschap er zich van bewust is dat met zijn heengaan het Burgerlijk Ambestuur juist wegens zijn confesie een forse brok know-how is kwijtgeraakt.

De heer Kerckhoffs wijt deze verasende stemuitslag - „anders had ik me zeker niet hervreksbaar gesteld” - aan vrij recente publicaties die hem in een ongunstig daglicht hebben geplaatst. „Er is de laatste tijd in een weekblad een bijzonder tendentieuze berichtgeving over mij verschenen, waarbij een volkomen vals beeld van mijn hoedanigheid als notaris is opgehangen. Hoewel ik alle bewijsstukken in huis heb die de daarbij gedane valse beweringen kunnen weerleggen, is daar geen verweer tegen mogelijk. Men wil mij klaarblijkelijk bij voorbaat koste wat koste uit de functie verwijderen”, aldus de ontgoochelde oud-B.A.-voorzitter.



• Het schilderij dat aan de voormalige „Stadsschutterij Maastricht” herinnert

## Maastricht krijgt weer schutters

MAASTRICHT - De voormalige „Stadsschutterij Maastricht”, een in Limburg uniek fenomeen van de wetgeving aan het begin van de vorige eeuw, wordt weer in ere hersteld. Na geruime tijd van voorbereiding achter de schermen is gisteren een heroprichtingscomité onder voor-

zitterschap van architect Frits Corten in de openbaarheid getreden.

De schutters - gedacht wordt aan een aantal van dertig - zullen worden uitgerust volgens de uniformen van destijds. Het weinige dat nog herinnerd aan het bestaan van de stadsschutters is een uit 1870 daterend vaandel en een geschilderd „staatsieportret”.

De Stadsschutterij Maastricht werd ingevolge de wet van 27 februari 1815 opgericht. Voor zover bekend is deze schutterij de enige in Limburg geweest die door wettelijke verplichting tot stand is gekomen. In november 1830 echter werd tijdens de opstand van de Zuidelijke Nederlanden de schutterij door de toenmalige bevelhebber van de vestiging Maastricht, generaal Dibbits, ontbonden omdat de schutters nog langer weigerden „Hollands uniformen” te dragen. In 1868 volgde een heroprichting, waarbij de leden de eed moesten afleggen „in handen van de gouverneur der provincie Limburg”.

De schutterij werd toen liefst vijf compagnieën en een muziekkorps. In 1906 ging de stadsschutterij voor goed ter ziele.

De schutterij-in- oprichting, die domicilie heeft gekozen in de „Meestreecher kaffee, de Karol”, heeft nog geen streefdatum in gedachten waarop de presentatie zal plaats hebben.

## Woordroeder vliegveel:

### Eerder minder dan méér nachtvluchten

door servé overhof

BEEK - Alleen al op grond van doelmatigheid en economisch beheer zal het aantal nachtvluchten naar en van de luchthaven Zuid-Limburg zeker niet worden uitgebreid, maar integendeel zelfs worden beperkt. Met nadrukkelijke instemming van mr. P. van Meeuwen als vice-voorzitter van de raad van bestuur concludeerde dit gisteravond waarnemend luchthavendirecteur H. Schreurs tijdens een ontmoeting van het permanent overlegorgaan uit de zeven bij het vliegveld betrokken gemeenten en een afvaardiging van de raad van bestuur. Desgevraagd verzekerde de heer Schreurs dat ook de raad van bestuur niet kan meegaan met de suggestie van het Amerikaanse adviesbureau Dixon and Speas om per week ten minste drie nachtvluchten toe te staan. Men acht dit in genedeelde reed en haalbaar op basis van de beperkingen die zijn ingebouwd in het thans voor inspraak vrij gegeven Structuurschema Burgerluchtvaart. Afgestemd op een zogenaamde geluidscintourenlijn wordt daarin elke nachtvlucht gelijk gesteld met tien dagvluchten. Voor drie nachtvluchten zou het Zuidlimburgse vliegveld bugevolg 30 dagvluchten moeten inleveren en daartoe is men op economische gronden geen zins bereid.

De heer Schreurs wees er in dat verband voorts op dat in de nabuurlanden langer hoe meer vliegvelden, behalve tot nachtelijke sluiting. In dat licht is het allerminst aanmerkelijk dat de luchthaven Zuid-Limburg zijn reeds bestaande sluitingsstijden zou herzien. Worden de beperkingen die in het Structuurschema Burgerluchtvaart staan aangegeven inderdaad toegepast, dan zal dat ongetwijfeld ook consequenties met zich meebrengen voor de verdere uitbouw van het Zuidlimburgse vliegveld.

Op dit moment zijn besprekingen gaande tussen het door de provincie ingeschakeld adviesbureau Dixon and Speas en de Rijksluchtvaartdienst om de conclusies van de thans afgesloten marktanalyse in overeenstemming te brengen met de praktische, hier te lande aan beperkingen gebonden mogelijkheden.

## Promotie van oud-Heerlenaar in Groningen

GRONINGEN - Op 25 januari aanstaande promoveert aan de Groningse Rijksuniversiteit tot doctor in de wis- en natuurkunde, de heer M. van Montfort op het proefschrift „Photo electron spectroscopy, general theoretical aspects and the calculation of peak positions and intensities in some simple systems”.

Het heeft betrekking op een methode om het gedrag van elektronen vast te stellen.

De heer van Montfort werd in 1948 geboren in Heerlen en studeerde technische natuurkunde aan de Technische Hogeschool van Eindhoven. De promovendus woont momenteel in Roden (provincie Groningen). Promotor is prof. dr. W. C. Nieuwpoort.

## CAPTAIN'S HOUSE

RUIMT OP  
v.a. 17-1-80

## WRANGLER CORDUROY

Smalle pijp, in de kleuren zwart, grijs, blauw, beige, jute, cassis, bruin, paars, groen

49,-

BROEKEN v.a. 39,-

HERENHEMDEN 19,-

DAMESBLOUSES 19,-

TRUIEN v.a. 29,-

Heerlen; Stationstraat 46

Heerlen; Sarolestraat 80

Geleen; Passage 1

## Om verder verlies leden te voorkomen

### CDA-bureau in Sittard krijgt ombudsfunctie

door jan van lieshout

SITTARD - Het CDA gaat in Limburg „missionerings- en zendingswerk ontplooiën ten behoeve van de partij. Een eerste aanzet geeft het CDA-bureau, dat professor dr. P. Steenkamp, de architect van het CDA, vrijdag zal openen. Het is het derde bureau, dat het CDA ten behoeve van zijn profileringsactiviteiten in de wei trekt. Gelderland en Brabant gingen Limburg voor.

Hub Haenen uit Simpelveld, de voorzitter van de stichting, die het Limburgse CDA-bureau „exploiteert” verheelt niet dat het „missionerings- en zendingswerk” noodzaak is geworden, willen de confessionele partijen, die elkaar vonden in het CDA, niet verder afkalven.

Andere politieke partijen, zoals de Partij van de Ar-

beid hebben niet stil gezeten. Het ledental van de P.v.d.A.-Limburg piekt reeds boven de 3.000 uit. Het ledental van het CDA-Limburg snuffelt aan de 10.000.

„Door het nieuwe bureau gokken wij op een forse stijging”, aldus het CDA-Kamerlid René van der Linden uit Nuth. „Te meer omdat het CDA-bureau een ombudsfunctie gaat vervullen”.

Iedere Limburger met problemen kan er terecht. Zoals Jan Maenen, de gehemelde KVP'er destijds auditie hield in het Pancratiushuis te Heerlen, zo zullen Kamer en kaderleden van het CDA regelmatig spreekuur houden in het nieuwe CDA-bureau.

Ten behoeve van grensoverschrijdende problematiek zal het CDA-bureau contacten onder-

houden met de CDU- en CVP-bureaus in Heinsberg, Aken en Hasselt. Intern fungeert het nieuwe bureau als „goed geoliede as” voor alle CDA-activiteiten. Kandidaten voor de gemeenteraad of Provinciale Staten zullen voor hun verkiezingscampagnes op het bureau kunnen terugvallen. Scholings- en vormingsteams kunnen er hun kennis bijspijkeren. Archieven en documentatiemateriaal kunnen er worden geraadpleegd.

Kortom: het CDA-bureau zal fungeren als een politiek consultatiebureau. Het is gevestigd aan de Overhovenerstraat in Sittard, waar tot voor kort het Instituut ziektekostenverzekering Ambtenaren (IZA) domicileerde. Het pand werd aangekocht door het Dr. Nolsfonds en verhuurd aan de stichting CDA-buro-Limburg.

Direkteur van het bureau is Léon Frissen uit Bin-

gelrade. Hij heeft de beschikking over enkele fulltime en parttime administratieve krachten. Hun salarissen, de huur, kantoormeubilair en -behoeften zijn begroot op 176.000 gulden.

Ter bestrijding van die onkosten kan de „Stichting CDA-Buro” Limburg beschikken over een derde deel van de contributie, die de Limburgse CDA-leden betalen. Voorts staan de Statenleden van het CDA 15 procent van hun wedde af en wordt benoemde en gekozen vertegenwoordigers van het CDA, onder wie burgemeesters, wethouders en Kamerleden gevraagd 3 procent van hun inkomsten uit de politiek af te dragen.

Die bijdragen zullen volgens Hub Haenen, de voorzitter van de Stichting CDA-Buro Limburg toereikend zijn. „Wij hopen er ook nog een verkiezingsfonds mee te kunnen opbouwen”.

## Derde poging metaalsamenwerking in Limburg mislukt

# LIOF GAAT PRATEN MET 15 BEDRIJVEN

door herman van der meulen

MAASTRICHT - Het Amsterdamse Adviesbureau Ikon zal geen vervolgonderzoek instellen naar de mogelijkheden tot samenwerking tussen de verschillende Limburgse metaalverwerkende bedrijven. Het vooronderzoek van genoemd bureau, waartoe het LIOF enige tijd geleden opdracht had

gegeven, blijkt dermate moeilijk te zijn verlopen, dat Ikon geen heil meer ziet in het vervolgonderzoek. De opdracht daartoe heeft het adviesbureau inmiddels teruggegeven.

Hiermee is de derde poging om tot een algemeen samenwerkingsverband te komen in de Limburgse metaalindustrie mislukt. In een eerder stadium hebben namelijk het Centraal Instituut voor de Industrie (CIVI) en de

samenwerking zou deze kwetsbaarheid verminderen.

## Bundeling

Doordat DSM begin vorig jaar te kennen gaf in de loop van 1979 slechts hier en daar te investeren verwachtte men, dat hierdoor de Limburgse metaalbedrijven in moeilijkheden zouden komen. Die verwachting is niet uitgekomen omdat de vraag in Nederland maar vooral in

werkgevers in de metaal (FME) eveneens zonder succes een dergelijke poging ondernomen. Aanvankelijk leek het erop, dat de Ikon-poging zou slagen. Er bleken namelijk zo'n zestig metaalondernemers geïnteresseerd te zijn in een mogelijke samenwerking, die door deskundigen als uitermate belangrijk wordt beoordeeld vanwege de kwetsbaarheid van de bedrijfstak. De Limburgse metaalsector is namelijk in grote mate afhankelijk van DSM-opdrachten en het gezamenlijk aanbrengen van nieuwe afzetmogelijkheden of andere vormen van

Duitsland in 1979 onverwacht toename.

Hierdoor zagen veel van de aanvankelijk geïnteresseerde bedrijven af van een mogelijke samenwerking omdat de zaken ondanks de negatieve verwachtingen toch goed liepen. Uiteindelijk bleven circa 15 bedrijven over die bereid waren om over een mogelijke samenwerking te praten. Nu Ikon haar opdracht heeft teruggegeven zal het LIOF met 15 ondernemingen gaan praten over een mogelijke bundeling van krachten. „Dat is en blijft nodig”, aldus een LIOF-woordvoerder, „want de problemen in de Limburgse metaalindustrie zijn structureel. De opleving van vorig jaar is slechts conjunctureel”.

Een andere reden waarom een samenwerkingsverband tot nu toe nog niet mogelijk is gebleken is de vrees van de metaalondernemers, dat zij hun zelfstandigheid zullen verliezen. „Het gaat om een samenwerking die nodig is om de structurele problemen het hoofd te bieden. Dat kan alleen maar gezamenlijk. De zelfstandigheid van de diverse ondernemingen komt daarbij niet in het geding”.

Karakter, het kenmerk van een verfijnd interieur

Meer dan 2000 m<sup>2</sup> toonkamers vol stijlmeubelen.

Frans Eurlings bv

complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43, tel. 04446-1212, Voerendaal





## GEBOREN

**Nielhe Schreurs**, zoon van M. Schreurs-Deben, Maastricht. Heugemolenstraat 3.

**Anita Aerdts en Francois Bolk** trouwen zaterdag 12 januari om 16.00 uur in de parochiekerk van de heilige St. Pieter te Maasricht, receptie is van 19.30-20.30 uur in het Paviljoen.

**Arlotte Bas en Ronald Nicolaas** trouwen zaterdag 12 januari om 12.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, receptie is van 18.30-20.00 uur in het Parochiehuus, Tongerseweg 337a te Maasricht, toek. adres: Meutestraat 7h.

In plaats van kaarten, voor vrienden en bekenden.  
Op zaterdag 12 januari 1980 hopen onze ouders en grootouders

### Giel Geurten en May Duyzings

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

De eucharistieviering zal worden opgedragen in de St. Laurentiuskerk te Bemelen om 13.00 uur. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het restaurant van camping "Mooi Bemelen", Gasthuis 102, Bemelen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Zaterdag 12 januari 1980 vieren wij ons

## 25-jarig huwelijk

Uit dankbaarheid wordt die dag om 18.00 uur een h. mis opgedragen in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen. Receptie van 19.30-20.30 uur in 't Kirske, Heidestraat 5, Geleen.

**Jo Theux  
Gerda Theux-Keulers  
Marjos, Gerard, Paul**

Geleen, januari 1980  
Tunnelstraat 8

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

**Dhr. Bruls  
Mevr. Bruls-Peters**

Heerterheide, januari 1980,  
Keekstraat 16.

Met grote droefheid delen wij u mede dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, op de leeftijd van 80 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer en oom

## Hendrikus J. Kastermans

weduwnaar van  
**ADRIANA KRAAN**

Uit aller naam:  
**H.J. Kastermans**

Heerlen, 9 januari 1980  
Corr.-adres: Vullingsweg 126, Heerlerbaan

De uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de H. Sacramentskerk, Zandbenglaan te Breda, waarna begraving op de begraafplaats Zuylen te Breda.

Avondwake, vrijdag 11 januari om 19.00 uur in „Huize Tobias“, Tacifusstraat 2 te Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderaarning Crombach, Dr. Poelstraat 26 te Heerlen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.

Na een welbetovd leven is op bijna 91-jarige leeftijd vrij overvacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

## Johanna Schlösser

weduwe uit het eerste huwelijk van  
**PETRUS KUPPEN**

weduwe uit het tweede huwelijk van  
**JAN MICHAEL KLEUTERS**

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering

Munstergeleen: **P.G. Kuppen  
kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek: **E.J. Reinders-Kuppen  
kinderen en kleinkinderen**

**Familie Schlösser  
Familie Kuppen  
Familie Kleuters**

Hoensbroek, 9 januari 1980  
Juliana Bernhardslaan 105  
Correspondentieadres: Terveurdtweg 47, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 11 januari a.s. om 14.00 uur in de kapel van het Plus-Centrum, Juliana Bernhardslaan 105, Hoensbroek, waarna begraving op het r.k. kerkhof te Douvergenhout.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat heden, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Willem Joseph Reinaerts

echtgenoot van  
**AMALIA LERSCH**

Heerlen: **Mevrouw A. Reinaerts-Lersch  
Oogstgeest: Tili en Jan Kijper-Reinaerts  
Eindhoven: Els en Gilles Laven-Reinaerts  
Mantel, Wim, Marc en Mieke  
Oetwil (Zw.): Joseph en Elma Reinaerts-  
van Nijssen tot Pannekoek  
Mantel, Patricia en Cecilia  
Dar es Salaam (Tan.): Harry en Madelein  
Reinaerts-Reichling  
Wahlwiller: Yves, Nils, Helger en Birte  
de Pijper-Reinaerts  
Inka en Minka  
Nijmegen: Thijbe en Riet Reinaerts-Geerts  
Karin en Arthur  
Nijmegen: Irene Reinaerts  
Familie Reinaerts**

Heerlen, 8 januari 1980  
Peter Schunckstraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 11 januari a.s. om 14.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen, waarna de crematie om 16.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, zal plaatsvinden.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

Avondmis, heden donderdag 10 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderaarning Crombach, Dr. Poelstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

## Willem Joseph Reinaerts

bestuurlid van de Stichting Limburgse R.K. Kinderthuis „Sterrenhuis“ te Heerlen.

Dijna 55 jaar heeft de heer Willem Joseph Reinaerts zich als bestuurlid op bijzondere wijze ingezet voor de Stichting.

Daarvoor zijn wij hem erkentelijk en dankbaar.

De nabestaanden wensen wij de kracht toe dit verlies te dragen.

Bestuur en medewerkers

Voor de vele blijken van deelneming bij de begraving van onze onvergetelijke moeder

## Maria Magdalena Kuipers

betuigen wij onze hartelijke en oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de St. Clementskerk te Merkbeek op zondag 13 januari a.s. om 10.00 uur.

**Fam. Kleuters-Kuipers**

Merkbeek, januari 1980

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hoenen-Senden

zal gehouden worden op zaterdag 12 januari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

**Kinderen Hoenen**

Schandelen, januari 1980

Diep bedroefd doch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van ruim 71 jaar, onze zorgzame vader en goede opa, onze dierbare broer, oom en neef

## Chris Caris

echtgenoot van wijlen  
**Maria G. Vincclair**

Weert: **Mia en Jan Peeters-Clemens**  
Sittard: **Harrie en Margriet Clemens-Op het Veld**  
Sittard: **Jeanne en Jan Louis-Clemens**  
Sittard: **Jacques Beaumont**  
Pert (Austr.): **Riny Clemens-Köhlen**  
Limbricht: **Huib en Paul Clemens-Last**  
Susteren: **Jacqueline en Ton Wilms-Clemens**

en zijn klein- en achterkleinkinderen

**Familie Caris  
Familie Vincclair  
Familie Reiner  
Familie Clemens**

Sittard, 7 januari 1980  
Kerkplein 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving zal plaats hebben vrijdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Heden, donderdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverschikt van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

## Angelica de Pellegrini

echtgenote van wijlen  
**Basilio Nart**

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:

Heerlen: **I. Zovi-Nart  
G. Zovi  
En haar kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Heerlen, 8 januari 1980  
Willem Barentszweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Paulus aan de Stanleystraat 1 te Passart-Zuid en de Wieer, waarna begraving op de algemene begraafplaats te Heerterheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.

Vrijdag 11 januari zal er tot haar intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, berichten wij u dat God, na een smartelijk lijden, tot Zich heeft genomen, na voorzien te zijn van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 57 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

## Gerard Antonius Vos

echtgenoot van  
**Maria Elisabeth Thevissen**

De bedroefde familie:

**Mevr. M.E. Vos-Thevissen  
J.G. Vos  
P.W.H. Frings-Vos  
H.J.H.A. Frings  
Familie Thevissen**

Kerkrade, 8 januari 1980  
Erpostraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de crematie zal volgen in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer naar Heeze is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag 11 januari a.s. tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

## Jozef Loomans

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd bestuurslid.  
Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Beheerders, directie en personeel Rabe-bank Epen.

In plaats van kaarten

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begraving van mijn geliefde man, vader en schoonvader

## Leo van Sloun

echtgenoot van  
**Anna Maria Römers**

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**A.M. van Sloun-Römers  
Jo en Carin**

Berg a.d. Maas, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 januari a.s. in de kerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 9.30 uur.

Voor de vele blijken van deelneming bij de begraving van onze onvergetelijke moeder

## Maria Magdalena Kuipers

betuigen wij onze hartelijke en oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de St. Clementskerk te Merkbeek op zondag 13 januari a.s. om 10.00 uur.

**Fam. Kleuters-Kuipers**

Merkbeek, januari 1980

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hoenen-Senden

zal gehouden worden op zaterdag 12 januari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

**Kinderen Hoenen**

Schandelen, januari 1980

Heden is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een langdurig, maar in volle overgave gedragen lijden, in de gezegende ouderdom van 82 jaar, in de verpleegkliniek De Schuttershof te Brunssum, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Thomas Hubertus Heijnen

weduwnaar van  
**JOHANNA LEENDERS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:

Nuth: **J. Debijs-Heijnen  
J.C. Debijs  
M. Venrooy-van der Wijst  
B. Schut**

Hoensbroek: **M. van der Wijst-Kuypers  
Brunssum: C. Thissen-van der Wijst  
Martinsburg U.S.A.: H. van der Wijst  
A. van der Wijst-van der Meer  
P. Veldon  
en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen**

**Familie Heijnen  
Familie Leenders  
Familie van der Wijst**

Kalaben-Bay Australië: **H. Veldon-van der Wijst**

Brunssum, 8 januari 1980  
Kochstraat 10 (De Schuttershof)  
Correspondentieadres: J.C. Debijs-Heijnen, Horenweg 17, 6361 GC Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagevanden, waarna begraving op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 18.00-20.00 uur.

Vrijdag 11 januari zal er tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond is toch nog vrij plotseling na een kort ziekbed van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

## Ignatz Pilarczyk

echtgenoot van  
**PAULA MATELA**

Op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:

Oirsbeek: **Mevrouw P. Pilarczyk-Matela  
Westerly RI U.S.A.: A. Mackey-Pilarczyk  
J. Mackey, Paula  
Oirsbeek: M. Maas-Pilarczyk  
J. Maas, Paul en John  
Familie Pilarczyk  
Familie Matela**

6438 JP Oirsbeek, 9 januari 1980  
Stegelenhof 21.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de vrede van Christus ging van ons heen, onze goede vader, schoonvader en grootvader

## Hubert Jozef Boumans

echtgenoot van wijlen  
**MARIA ANTOINETTE STEINS**

De dierbare overledene werd geboren op 9 augustus 1894 te Lückelheid, Kerkhof te Kerkrade op 1 januari 1980 te Lückelheid.

Heerlen: **P. Leufkens-Boumans  
W. Leufkens  
Jos  
George en Annetie  
Elly en Rob  
Paul**

Schimmert: **E. Kuipers-Boumans  
M. Kuipers  
Annette en John  
Noël**

Weustenrade-Klimmen: **J. Boumans  
B. Boumans  
Schoonmaekers  
Carola**

Corr.-adres: Heuvelweg 24, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden op zaterdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

## John Thimister

echtgenoot van  
**GERRIE VELDUIZEN**

Sittard: **Mevr. G.M. Thimister-Veldhuizen  
Geleen: Theo Thimister  
Sittard: Adria Thimister  
Familie Thimister  
Familie Veldhuizen**

Sittard, 8 januari 1980  
Beethovenstraat 67

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begraving zal plaats hebben zaterdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Vrangendaal-Sittard.

Geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze vriend en medebestuurlid

## Hans Besse

Hans wij zullen jouw vriendschap en collegialiteit niet vergeten.

Bestuur Industriebond F.N.V. afdeling Chevrement

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

## Frans van den Brand

zal plaatshebben op zaterdag 12 januari a.s. om 19.00 uur in de Christus Koning-kerk te Hoensbroek-Zuid.

**Mevr. van den Brand-Mikely  
en kinderen**

Hoensbroek, januari 1980,  
Montfortstraat 54.

Na een liefdevol leven is heden zacht en kalm, voorzien van de h. sacramenten der zieken heengegaan in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve broer, oom en huisgenoot

## Giel Baumsteiger

In dankbare herinnering

**Familie Baumsteiger  
Familie Dortlands**

Brunssum, 8 januari 1980.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de kapel van het ziekenhuis te Brunssum, op zaterdag 12 januari om 11.00 uur, en hij wordt begraven op het r.k. kerkhof te Rumpen.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank voor uw medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begraving van onze goede vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Josephus J. Rutjens

Familie Rutjens

Heerlen, januari 1980

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 13 januari a.s. om 10.00 uur in de St. Franciscuskerk te Heerlen.

Voor de vele hartelijke blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begraving van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder en oma

## Maria Hubertina Haas-Vliegen

betuigen wij aan allen, speciaal aan de buurt, onze oprechte dank.

**F.H.J. Haas  
kinderen en kleinkinderen**

Born, 10 januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, opa, broer, oom en neef

## Nico van den Berg

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mevr. van den Berg-van de Laar  
kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van Fatima te Brunssum.

Voor uw vele blijken van belangstelling en troostvol medeleven en de vele bloemen die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve zoon, broer, zwager, kleinzoon en neef

## Huub Menten

danken wij u allen van harte.

Een bijzonder woord van dank aan zijn vrienden en aan de bijtvereniging.

**J.F. Menten  
C.J.G. Menten-Cranen  
Jos en Desirée  
Lies  
Familie Menten  
Familie Cranen**

Haelen, januari 1980,  
Napoleonsweg 16.

De zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 13 januari a.s. om 10.00 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve onvergetelijke echtgenoot en onze goede vader en opa

## Heinz Caffee

zal plaatshebben op zaterdag 12 januari a.s. om 19.00 uur in de Sint-Pancratiuskerk te Heerlen.

**N. Caffee de Bont  
kinderen en kleinkinderen**

Voor de ziekte, het overlijden en de begraving van mijn broer en onze oom

## Antonius Pierre Dols

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Meffrouw W. Dols  
kinderen Frenken**

Geleenstraat 20,  
Munstergeleen.

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 12 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begraving van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

## Hans Coenders

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

**Mevr. Enne Coenders-Teunissen  
kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 januari a.s. om 11.15 uur in de kerk van H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

## GEVESTIGD TANDARTS P.G.M.F. MINGELS

Akerstraat 149  
Kerkrade-West  
Tel. 045-416130

vanaf maandag 7 jan. 1980

uitsluitend na afspraak

## LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST STAARGEBOUW MAASTRICHT

### 6e CONCERT SERIE A

zaterdag 12 januari - aanvang: 20.00 uur

Dirigent: **André Rieu**  
Solisten: **Kiesie-Kelly, sopraan  
Leo van Tel, klarinet**

Mozart: **Klarinetconcert in A, KV 622  
der Hirt auf dem Felsen v. sopr. & orkest  
8e Symfonie ("Unvollendete")  
Vier letzte lieder**

R. Strauss

Toegangspreizen: f 7.50; f 9.—; f 10.75; CJP: f 5.—; 65+ f 7.25. Voorverkoop van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 17.00 uur ten kantore L.S.O. H. van Veldekeplein 23 Maastricht, tel. (043) 175 46 (op werkdagen) en één uur voor het concert aan de kassa van het Staargebouw, tel. (043) 50 60 4.

## L.S.O.

**ALAAF!**

Wij leveren carnavalsbuitons met elke tekst en/of foto van b.v. de Prins. Speciale prijzen voor verenigingen en huizen.

Tel. 04956-1485  
04956-21300

De Vos De Vos  
Irenestraat 6  
Stramproy.

**GARNERINGEN**

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

**Bromfietsen**

Te k. ZUNDAPP 4-gang, f 74 en Vespa Ciao. Te b. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZUNDAPP, v. i.z.g.st. met verz. f 30. Amerstr. 1, Beersdal, Heer.

Te k. gevr. KREIDLER, 045-232140.

Te k. gevr. ZUNDAPP Kreidler. Defect of sch. geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. 2 KREIDLERS bij en f 76 en 2 Zundapps bij i.g.st. Mühlenbergstra Schaesberg.

Te k. ZUNDAPP v.a. f 70. Yamahas v.a. f 895.—. M. Puchs v.a. f 295.—. Vespa f 375.—. Puchs v.a. f 390.—. geest v.a. f 150.— 6 mnd gar. Go f 120.— Peugeot f 120.— Grond Schaesbergerst 51A, Terwijnse.

Te k. KREIDLER RMC, perstar. Pelikaanstr. 25, H. len. Tel. 045-214223.

**Geld er goed**

SPAARBRIEF-kollektief zilvert al jaren spaarbrief aan toonder en geeft hier de hoogste waarde a cont. Anonimiteit en diskretie zekerd. Mecklenburgstra Eindhoven, tel. 040-437. Keizersgracht 99, Amster (gebouw Eurocenter), tel. 265749.

Te k. gevr. zilveren G. DENIS en rijksdaalders. 045-255006.

**Onderwijs**

**AUTORULES?** Natuur bij. De Centrale f 27,50 les. Heerlen, tel. 316. Hoofdkantoor Parkweg Den Haag, tel. 070-548306. tard, tel. 10428.

T.O. aangeboden CURS. Duits, Engels, Frans. Spa. Italiaans voor beginners. r. pleet met lesopgaven, ter. rechte N.T.I. alles comp. Tel. 045-312027, na 19 uur.

Privées KARATE in iden. resse. Brond.n.r. H 160. Heerlen.

**KUNG-FUSCHOOL** N. Mbie-Paei start m.v. 17 j. Schaesberg een nieuwe sus, sporthal He. Elske S. leasplantsom 1 onder. leas van D. Handels. P. Schunckstr. 1054, 045-417. Heerlen.

**AUTORIJSCHOOL** Limb. Eerste 5 lessen voor f 100. schakel en automaat, r. Heerlen-Sittard en Maasr. Voll. gedipl. Vamor en Melden hoofdkantoor. tel. 223735.

**Landbouw**

Te k. weg. bedrijfsveranden. de dekkende NL ZEUGEN roodbond rund, eind jan. uitgeteld, Tel. 04448-1938.

Te k. een 4jr. RUIN. Vader. ruto, hoog. 1.69, een 5-jar. merrie h. 1.72 en 3-jr. me. vader Swap h. 1.62. Humco. 6, Ulestraten, tel. 2141.

13 ha WEILAND en la. bouwgrond te k. gunstig. aan verharde weg te H. broek, ook in ged. te k. Br. d.n.r. B 769 LD Brunssum.

Uw boomgaard goedkoop! ROOD, ook enkele stuks. f 04743-670.

Particulier vraagt goed T. WESTRO of niet te k. Kampstr. 40, Schaesberg. 045-311212.

**Gevonden/verloren**

Verloren beige HANDT met waardevol inhoud. Heerlen, t.b.t. Markgr. straat 15, Hoensbroek.



## ORDEMANTELS LIGGEN NOG BIJ DE KLEERMAKER

## 'Rode Leeuw van Limburg' bevestigt 18 ordebroeders

door serve overhof

MAASTRICHT – Achttien alleszins eer- en deugzaam te achten ingezetenen van Groot-Limburg worden zondag 20 januari in de kapel van het Kruisheerenklooster te Maaseik plechtig opgenomen in de „edele eedbroederschap van de soevereine orde van de Rode Leeuw van Limburg en de Heilige Sebastianus”. Dat zal gebeuren tijdens een heilige mis, die pater W. Sangers als inmiddels geïnstalleerde grootprior van de prille orde te vier uur 's middags zal opdragen. De beëdiging of investituur wordt geleid door grootmeester Leo Jans, die de achttien uitverkorenen een voor een voor zich zal ontbieden om hen een gewijd zwaard op de schouder te leggen en voor te gaan in een met episcopaal fiat tot stand gekomen bevestigingsformule, die de nieuwe ordebroeder moet bekrachtigen met de aloude gildeleus: „Voor outer, heert en troon”.

Doelstelling van de orde is „het bewaren en zodanig verder ontwikkelen van de diepere geestelijke waarden van het christelijk schutters- en gildewezen, in het bijzonder in de beide Limburgen”. In de eedformule wordt deze opdracht verder uitgeduid. Als beginselen van de soevereine orde staan daar in vermeld: „de christelijke broederschap en naastenliefde, bewaking van ons christelijk erfgoed en trouw aan hen die de last van het gezag daarvoor dragen”. Bij de beëdiging spreekt de grootmeester het vertrouwen uit dat de commandeur-, officier- of schutbroeder deze beginselen „in de geest van christelijke dienstbaarheid en met de gaven van uw hoofd en van uw hart zal trachten uit te dragen en de last daarvan op uw schouders zult willen nemen naar het beziende voorbeeld van onze schutspatroon, de heilige Sebastianus”. Na de investituur, die naar middeleeuws gebruik moet worden ondergaan knielend op een knie, krijgen de ordebroeders een fraai geëmailleerd ordekrus opgespeld.

## Kapittel

De ordemantels bevinden zich nog op het kleermakersatelier. Zij worden in oud-Engelse snit vervaardigd uit donkergroene fluweel met op de linker schouder een rood romaans kruis, waardoorheen twee aan patroon Sebastianus herinnerende pijlen. Te geleger tijd wordt in het midden van het kruis ook de Limburgse leeuw opgenomen. Grootmeester en fantasierijke initiatiefnemer Leo Jans zegt te hopen, dat bij de eerste grootschalige investituur wel de ordemantels voor de kapittelleden gereed zullen zijn.

Onder kapittel wordt bij een broederschap het bestuur verstaan. Geestelijke leider ofwel grootprior is bij „de Rode Leeuw van Limburg” kruisheer-pater W. Sangers uit Maaseik (bekend ook als vi-

ce-magnifieke rector van de Narrenuniversiteit Limburg), voorzitter ofwel grootmeester L. Jans, werkzaam in Maastricht en wonende in Eben-Emael (B), kanselier-zegebe-waarder (wat hetzelfde is als secretaris) J.M. van den Boom, gemeentebouwer te Brunssum en secretaris van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie en thesaurier (penningmeester) J. Kessels, landbouwer te Stramproy en secretaris van het jaarlijkse Oud-Limburgse Schuttersfeest. Leden van het kapittel zijn voorts P. Creemers, oud-hoofd der school in Molenbeersel (B) en voorzitter van de Belgische schuttersbond „Maas en Kempen”, A.A.C. van der Vleuten, rijksambtenaar te Grubbenvorst, voorzitter van de Noordlimburgse Schuttersbond Juliana en H. Stals, fabrieksemployé te Eindhoven, wonende in Weert en representant van de verenigingen die in de Oud-Limburgse Schuttersfederatie zijn opgenomen. De investituur van de kapittelleden heeft reeds op 10 december in strikte beslotenheid plaatsgevonden.

## Broeders

Volgende week zondag worden tijdens een openbare eucharistieviering in de edele eedbroederschap opgenomen alle niet tot het kapittel behorende leden van het federatiebestuur O.L.S. en de niet tot het federatiebestuur en/of het kapittel behorende bondsvoorzitters. Als zodanig treden tot de broederschap toe: de heren Kerkels, burgemeester te Meyel, P. Hendrix uit Haalen, H. Huskens uit Maasniel-Roermond, H. van Hoef uit Weert, J. Janssen uit Echt, W. Kruitwagen uit Amstenrade, J. Senden uit Mheer, J. Meertens uit Stein, E. Vranken uit Maasmechelen (B) en M. Kerkhofs uit Schimmert. Op titel van persoonlijke verdiensten zijn voorts aangezocht de ereleden van de O.L.S.-federatie H. Lumens uit Buchten-Born en M. Hendrix uit Roermond, oud-federatiesecre-

taris F. Ackermans uit Schin op Geul, oud-bondssecretaris J. Geurts uit Holtum-Born, J. van Hasselt uit Milsbeek, deken van het gilde van Stevensweert, M. van der Voort, gemeente-ambtenaar te Eindhoven, secretaris van het Brabantse schuttersgilde en secretaris tevens van de Europese gemeenschap van schuttersgilden, P. Brebels uit Grote Brogel, gemeente Peer (B) en P. van Baelen, beheerder van het domein Bokrijk en wonend in Hasselt (B).

## Sebastianus

Het gebeuren in de als kapittelkapel aangewezen Kruisheerenkerk van Maaseik wordt zoveel mogelijk ingeleid met verwijzingen naar schutterspatroon Sebastianus. Van hem wordt een reliëf in Maaseik bewaard en vanzelfsprekend wordt deze tijdens de samenkomst op het altaar uitgesteld. Uit Grote Brogel wordt een beeld van Sebastianus in bruikleen naar Maaseik gehaald en ter completering van het geheel heeft pater Sangers gebeden gekozen uit de mis ter ere van de heilige Sebastianus.

Als eregasten zijn uitgenodigd hoge vertegenwoordigers van de Sankt Sebastianus Bruderschaften in Duitsland en de ordre Saint Sebastian in Frankrijk. Met hen wil de „Rode Leeuw van Limburg” een blijvende vriendschapsrelatie aangaan. Grootmeester Jans en zijn medebroeders willen bovendien proberen officieel door Vaticaan Rome te worden erkend als edele ordebroederschap met alleenbestaansrecht in het gehele Nederlandse taalgebied. Inmiddels heeft paus Johannes-Paulus II grootmeester Jans korte tijd geleden al kunnen observeren tijdens een audientie die werd verleend aan graaf Maximilian van Spee en andere edele representanten van broederschapen in het Westduitse schutterswezen. Leo Jans was uitgenodigd reis en audientie mee te maken in zijn hoedanigheid van president van de

europese gemeenschap van schuttersgilden. „Bij die gelegenheid droeg ik het bij deze functie beho-

rend ereteken”, vertelde ons de heer Jans. Wellicht is dat de paus niet ontgaan...



● Leo Jans toont de decoraties van de kapittelheren.

## Ook GAL tegen mijnmonument

MAASTRICHT – De Stichting Werkgroep Geschiedenis Arbeidersbeweging Limburg heeft in haar vergadering bepaald geen steun te verlenen aan de realisering van een nationaal Mijnmonument, zoals men dat nu

probeert te verwezenlijken. Verder roept het GAL iedereen op tegen het mijnmonument te protesteren en het initiatief te boycotten. De werkgroep is wel bereid aan een initiatief dat recht doet aan de positie en de geschiedenis van de mijnwerkers mee te werken.

De werkgroep is van mening, dat „indien er al een mijnmonument moet komen, dat dan slechts kan voortkomen uit een discussie waarin iedereen, maar vooral de oud-mijnwerkers, betrokken moeten worden”. De werkgroep vindt een initiatiefcomité waarin alleen maar een kleine groep voormalige mijnstreeknotabelen vertegenwoordigd is, te pretentius en daarom onterecht. Verder vindt het GAL het triest dat „men het leven en werk van de mijnwerkers alleen maar kan herdenken door er een nostalgische saus overheen te gooien”, terwijl de overgebleven stoffelijke getuigen allemaal worden vernietigd.

De Stichting vraagt zich af „of men gezien de situatie van de oud-mijnwerkers op het ogenblik prioriteit moet geven aan het oprichten van een mijnwerkersmonument. Zou het niet beter zijn als de initiatiefnemers hun nog altijd niet geringe invloed zouden aandwenden voor een verbetering van de mijnwerkerspensioenen of betere voorzieningen voor silicoelidiers, waaraan ze tot nog toe bitter weinig gedaan hebben”.

(ADVERTENTIE)

**CAFÉ - PETIT RESTAURANT „DE POAT”**  
Kasteellaan 3, Heerlen, tel. 724182

In onze 17e eeuwse kasteelhoeve kunt u genieten van onze specialiteiten, uitsluitend uit eigen keuken

**IEDERE DONDERDAG EN VRIJDAG MOSSELEN ETEN**  
s Maandags gesloten Iedere dag verder geopend v.a. 16.00 uur. Zondag v.a. 12.00 uur

(pizza's en ijs ook om af te halen)

## Schepen Wijnants neemt ontslag in gemeente Voeren

VOEREN – De heer Wijnants, eerste schepen van de gemeente Voeren heeft om persoonlijke redenen ontslag genomen als schepen en raadslid. Na de burgemeester was de heer Wijnants de belangrijkste figuur in de gemeenteraad.

Hij was de vroegere gemeentesecretaris van gemeente 's Gravenvoeren en behaalde tijdens de jongste gemeenteraadsverkiezingen meer dan 500 voorkeurstemmen. Schepen Wijnants zal in de raad opgevolgd worden door de heer Weerts van

Teuven. Als schepen wordt hij mogelijk opgevolgd door de heer Reumer, gewezen schepen van de gemeente St. Martensvoeren. Voeren moet het ondertussen nog steeds stellen zonder opvolger van gemeentesecretaris Pinkers, die op 1 februari van dit jaar op pensioen gaat. Het derde taalexamen, bracht andermaal geen uitsluitel. Er waren twee kandidaten: een Franstalige en een Nederlandstalige. De Franstalige man nam niet deel aan de examens terwijl de Nederlandstalige kandidaat geen voldoende haalde.

## Verdachte, die heroïne „verschafte” „Ik deed het om die mensen te helpen...”

Door George Taylor  
MAASTRICHT – In de ondoorzichtige gehouden wereld van de heroïnehandel is een nieuw excuus voor het verkopen van dit smerige vergif opgedoken. Gisteren voor de Maastrichtse politierechter, mr. Hofstee, verklaarde Elvin M. uit Geleen, dat hij heroïne geleverd had aan een aantal

personen „om die te helpen”. Hij deed dat met een stalen gezicht, of hij het voor honderd procent meende en zich er niet van bewust was, welke ellende heroïne steeds weer veroorzaakt. Wat dat betreft Maastrichtse politierechter, mr. Hofstee, verklaarde Elvin M. uit Geleen, dat hij heroïne geleverd had aan een aantal maanden onvoorwaardelijk.

De politierechter maakte er vijf maanden van, waarvan twee maanden voorwaardelijk als de beroemde - zo ge wilt - beruchte stok achter de deur.

Elvin M. had nog samen met Edgar S. uit Heerlen een aandeel in een juwelendiefstal op 6 april van het vorig jaar. Beiden ontkenen de inbraak en de diefstal van o.a. een paar gouden rin-

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE SITTARD

## WEGENWET

De burgemeester van de gemeente Sittard brengt ter openbare kennis, dat Burgemeester en Wethouders van Sittard voornemens zijn aan de gemeenteraad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Molenweg.

Een situatietekening waarop de aan het openbaar verkeer te onttrekken weg staat aangegeven, ligt met ingang van 11 januari 1980 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410) voor eenieder ter inzage.

Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijk bezwaren tegen de voorgenoemde onttrekking indienen bij de gemeenteraad. Sittard, 10 januari 1980.

De burgemeester voornoemd, w.g. J.J.G. Tonnaer.

## GEMEENTE KERKRADE



De burgemeester van Kerkrade brengt hierbij, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 9, lid 1, van de Monumentenwet, ter openbare kennis, dat vanaf 11 januari 1980 ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, voor een ieder ter inzage ligt de eerste aanvullende monumentenlijst voor de gemeente Kerkrade, welke aanvulling betrekking heeft op de woninggroep Hopel (46 woningen) en de schacht Nulland.

Deze aanvullende monumentenlijst werd vastgesteld bij beschikking van de staatssecretaris voor Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk van 27 december 1979, no. MMA Mo. 200.022.

Kerkrade, 8 januari 1980

De burgemeester voornoemd, Mr. J.G. Smeets.

## GEMEENTE SCHINVELD

## BESTEMMINGSPLAN „AGTER GENNE BERG I”

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 4 december 1979, 1e afdeling, nr. B1 632, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 16 november 1978 vastgestelde bestemmingsplan „Agter genne Berg I”. Het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg ligt met het voormelde bestemmingsplan met ingang van 11 januari 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemeen Zaken, voor eenieder ter inzage. Gedurende bovengenoemde termijn kunnen naast de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening alleen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

De bestuursbesluiten moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch zo mogelijk in tweevoud worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's Gravenhage.

Schinveld, 10 januari 1980

De burgemeester voornoemd, W.P.J. Vossen.

## GEMEENTE SITTARD

## OPENBARE BEKENOMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn open vergadering van 19 december 1979 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied (buitengebied), zoals op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening roodomlijnd is aangegeven. Teneinde genoemd gebied tegen ongewenste werken (geen bouwwerken zijnde te beschermen is in het voorbereidingsbesluit een bepaling opgenomen, dat het niet is toegestaan zonder schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders (aanlegvergunning) met name genoemde werken uit te voeren. Genoemd besluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 11 januari 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage.

Sittard, 10 januari 1980.

De burgemeester voornoemd, J.J.G. Tonnaer

## GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond, maken bekend, dat zij van plan zijn het bestemmingsplan „Muggenbroek II” te wijzigen met toepassing van artikel 19 van de gebruiksvoorschriften van dit bestemmingsplan. Door deze wijziging wordt het mogelijk in het gebied Muggenbroek 21 woningen te bouwen die voor wat betreft de voorgevelbreedte, de afstand tot de voor- en achtergevel, de inhoud en de afdekking van het gebouw afwijken van de oorspronkelijk geplande 12 woningen.

De wijziging ligt met ingang van vrijdag 11 januari a.s. gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen de wijziging schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 7 januari 1980.

Burgemeester en Wethouders van Roermond, mr. J.H.J. Daniels, burgemeester, mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris.

## Straks staat u er ineens alleen voor...

Iedereen staat wel eens stil bij de betekenis van het leven. Want voor elke man en vrouw geldt dat er vroeg of laat een eind aan komt. Noot te laat, steenvast te vroeg. Dat is nu net de reden dat we er niet vroeg genoeg bij kunnen zijn als 't erom gaat de praktische en financiële konsekwenties van dat 'straks' te regelen. Want straks is 't te laat. Bovendien, hoe kan iemand dan weten welke keuze u nu voor uzelf hebt gemaakt uit de twee enige mogelijkheden, namelijk

## Crematie of een begrafenis?

Een definitieve keuze, begraven of cremieren, is vaak moeilijk. Maar wanneer u hebt gekozen, verzorg het dan nu! Om die keuze te kunnen maken zult u natuurlijk eerst beter op de hoogte willen zijn van 't hoe en wat van beide mogelijkheden. Een telefoontje aan een van onderstaande ondernemers of aan de LPU helpt u direct aan die informatie. Tussen twee haakjes, wij hebben ons nog niet aan u voorgesteld.

Begravenisonderneming Lindeman, Schaasberg, tel. 045-31197/Begravenisonderneming Van Hasselt, Heerlen, tel. 045-714808/Begravenisonderneming A. Crombach, Heerlen, tel. 045-714427/ Uitvaartcentrum Sassen, Maastricht, tel. 043-15802/ Uitvaartcentrum Dielemans, Maastricht, tel. 043-32555/Begravenisonderneming Timmermans, Meerssen, tel. 04403-2228/Begravenisonderneming Gebr. Walpor BV, Eijsden, tel. 04409-1244/Begravenisonderneming Peters, Brunssum, tel. 045-253097

## Wat is de LPU?

De stichting Limburgse Partikuliere Uitvaartverzorging (LPU) werd opgericht door enkele gerenommeerde begrafenisondernemers. Bij dit initiatief ging het om twee belangrijke dingen. Uitvaartverzorging was zo langzamerhand wel erg kostbaar geworden. En wordt steeds duurder! Het werd voor velen misschien zelfs onbetaalbaar. In de tweede plaats wordt het steeds moeilijker om de hoogstaande kwaliteit van de uitvaartverzorging te kunnen garanderen, terwijl wij die kwaliteit liefst nog zouden willen verbeteren. Samengevat wil de LPU de kwaliteit van de uitvaartverzorging op hetzelfde - vrij hoge - niveau houden en de totale kosten daarvan voor iedere beurs betaalbaar houden met een waardevaste overeenkomst.

Limburgse Partikuliere Uitvaartverzorging  
**LPU** Cannerweg 294  
Maastricht  
Tel.: 043 - 14924

## Antiek

Ook in het nieuwe jaar bieden wij u bij al uw ANTIKINKOPPEN, ONZE VERTROUWDE, antiekinkopen, onze vertrouwde, ouderwetse service, met een jaar garantie inruilgarantie voor het gehele aankoopbedrag, plus gratis opslag en late levering aan. Ook is financiering mogelijk: event. zonder rente. Antiekhandel Wijnhoff B.V., Amstenradeweg 9, Hensbroek (winkelcentrum), Dordrecht, koopavond, 's maandags gesloten.

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur. Zijk. SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.k. 14226.

Alleen bij ons in Nuth ruime keuze in antieke MEUBELS. O.a. vitrine, strakke en bewerkte kasten, eethoeken, slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, T.O. kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond. Tel. 04447-3437.

H. Handelaars partij porseleine WANDBORDEN, allen 100 en 150 jr oud. Tel. 045-721759.  
ANTIEK J. Stassen, Geleen, inkoop, verkoop, restauratie. Ruime collectie antieke kasten, bureaus, dokenksten, staande klokken en kleingood. Ook kunt u bij ons terecht. Door ons worden ook complete inboedels en gebruikte meubels gekocht. Verkoop: Geleen, Heidestraat 19-21, tel. 04494-45656. Privé: Beek-Elsloo, Stationsstraat 214, tel. 04402-1828.

## Vakantie

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36a, accessoires, motoren, Korvetweg 14, Werkplaats boten. Maastricht. Tel. 043-14652, 029530. Specialisten in bootuitrusting.

SPANJE-DENIA bungalows en app. te huur, zomer en winter. Tel. 045-720404.  
Te h. a. in LUXEMBURG omg. Clerveaux 6 pers. bungalow v. part. Tel. 045-317146.



BLUE

INDIE

Dealer van • WRANGLER • LEVIS • LEE • LOIS • BOBOS • TRIPPER • US-TOP • FALCON • RIFFLE

KNALLER VAN DE WEEK

CORDUROY smalle pijp

**f 49,— DOEN!!!**

10 verschillende kleuren

10 verschillende merken

KERKRADE Hoofdstraat 21

HOENSBROEK Hoofdstraat 23

BRUNSSUM Kerkstraat 246

WEERT Langstraat 48

**WIJ ZIJN VERHUISD**



Vanaf donderdag 3 januari 1980 is ons kantoor gevestigd aan het **WILHELMINAPLEIN** nr. 7 te **STEIN L.** (postcode 6171 EN).

Ons telefoonnummer is ongewijzigd - 04495 - 2030.

Kantoor H. Salden

**Auto's en motoren**

Te k. FIAT 132-1600 GL april 75 i.z.g.st. Vraagpr. f 3790,-. Tel. 045-419253.

Te k. KADETT'S 73 nieuw tv. 60 kmst. 75000 kl. groen i.z.g.st. Tel. 045-18205.

Te k. 4 CHEVROLETS Blazers 980 div. kleuren tegen zeer aantrekkelijke prijzen. H. Rinsens Roksweer 44 Herten.

Te k. TOYOTA 1000 2 drs. 17-172i org. 77.000 km. gel. cor. laken lak, leren bek. (hoofd) st. oone en zinnige wagen. f 71.000,-. Weg. aansch. gro. p. f 1500,-. Tel. 045-10648.

Te k. van part. MERCEDES 600 benz. bi. 1979 77 kmst. 60.000 kl. abnormaal, cd. schuldak, radio-cass., etc. Te evr. tel. 043-624069.

KADETT 323 78 i-speed 79.9000,-. Mazda 323 78 i-speed 79.9000,-. Chrysler 1307 GL 77 iPG f 5750,-. Ren. R30 TS 76 iPG f 5900,-. Mini Special 77 4750,-. Datsun Cherry 76 75 3750,- enz. Inruil, financie- ring. P. Joosten, Schamerweg 1, Maastricht, tel. 043-627398.

DAF 66 L en combi f 1750,-. Simca 1100 TI 76 f 3750,-. Renault 12 TL 74 f 1850,-. Div. andere inruil. tel. 043-2130.

Te k. FORD Taurus L Combi 76 75 eerste eigen. trekhaak. VW Golf LS bi. 76 zeer mooi. BMW 323 bi. 73 veel acc. Diverse goedkope inruil. 3 ind. Bovaggarantie. Bovag autobedrijf Ben. Wolgens. Kerkrade, tel. 045-454487.

Te k. TOYOTA 1000 Corolla bi. 73 i.z.g.st. tel. 045-453470, na 7 uur.

Te k. COMMODORE bi. eind 2, zwart leren dak in g. st. f 045-222494.

Te k. PEUGEOT 304 bi. 75. 71 i.z.g.st. Vpr. f 750,-. Tel. 045-219669.

45 apart. MERCEDES 250 e coupe. bi. 72 i.z.g.st. pr. 3950,-. Meuserstraat 110, Kerkrade-Kerkrade.

Te k. v. part. MAZDA 323 autom. kmst 31.000, pr. f 8750,-. Op de Kamp 2, Egelsheoven, tel. 045-351117.

LANDROVER type 88 m. vas- te kap. Landrover type 199, Pick Up, 71. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. FIAT 127, 74 i.z.g.st. Ten Brink, Verschuurstr. 9, Hrl. 045-721979.

Te k. gevr. kleine tot middel- grote AUTO bi. 76-78, tel. 045-214341.

Te k. PEUGEOT 504 autom. Bw. 76 m. garantie Garage Van Hees, Litscherveldweg 5, Heerlenheide-Hrl. Tel. 045-214341.

Te k. PEUGEOT 304 S 76, 53.000 km i.z.g.st. iedere K. toegest. Quadrichelegan 31, Schelsberg, tel. 045-314569.

Te k. a. FORD TRANSIT be- stel. 72, motorisch prima. f 5000,-. Reeuweg 60, U. o. Worms.

Autobedrijf LOVEN Heerlen BV, Palenigerboord 401, Heerlen, tel. 722451, a.d. roton- de Schelsberg, Mazda 929 sta- tion car, 1978 Mazda 929 Hard- top, 1976 Mazda 929 Sedan, 1977 Mazda 616, 1976 Mazda 818 Coupe, 1976 Mazda 818 Automatic, 1976 78 Mazda 323 ES 5, 1977 Mazda 323 ES 3, 1978 Mazda 323 EL 3, 1977 Al- fa Alberta 1.6, 1976 Mini Club- man 1100 Estate, 1975 Datsun Cherry, 1976 Fiat 127, 1977 Fiat 123 CL 1300 Special, 1979 Ford 1000 L 4 drs, 1978 Honda Civic 1200, 1978 Morris Marina 1.8 TC, 1973 Opel Ka- dett, 1976 Opel Ascona 19 N, 1977 Opel Ascona 16 N, 1977 Peugeot 306 automatic GL, 1975 Renault 5 L, 1976 Toyota Corona 1800 lux, 1975 Volks- wagen Golf, 1975 Opel Rekord Automatic 2.0, 1978 3 maan- den garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financie- ring ter plaatse mogelijk.

Te k. v. v. g. zeld. moie MAZDA type 818 de Luxe, 77 m. radio en trek. Vraagpr. f 4750,-. evr. me. mog. Raspe- renstr. 60, Kerkrade west.

Te k. MERCEDES 240 D bi. 76, 1e eigen., sportwiel etc. Tussen 9 en 18 uur, Nuihof- straat 17, Nuth, na 18 uur, Wil- genstraat 7, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Rekord bi. 73, i.z.g.st. Kasteelstraat 8, Bruns- sum, tel. 045-258944.

Te k. RENAULT 6 TL bi. 72, vpr. f 350,-. Italielam 162, Heerlen.

Te k. BEDFORD Amerik- uitv., bi. 75, m. Wolfra- celven, br. banden, spec. v. hefhebb. en vele access. Kennedylaan 52, Brunssum.

Te k. TOYOTA Carina luxe 1977 i.z.g.st. f 7450,-. Dorman- berg 24, Schelsberg, tel. 314671.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 i.z.g.st. 1974 f 2350,-. Kruis- str. 3, Buchten-Born.

Te k. DAF vrachtwagen met Hiab kraan bi. 1970 met kan- telcabine, 3-zijdige kieper voor- en achteraandrijving, laadverm. 7 ton, verk. i.z.g.st. tel. 04499-3232.

Te k. SIMCA 1000 GLS 74, leuk wagentje en zeer be- trouwbaar lopen, km. stand 43.000 weg. overromp. thu- weh voor f 1000,- koopje ga- ne tel. afspr. na 18.00 uur, 04490-10246.

Te k. moie DATSUN 120 AF II, kmst 37.000, bi. 77, kl. blauw, t.e.a.b. Te bevr. Ra- faelstr. 6, Geleen.

Te k. TREKHAAK voor Fiat 850 en Opel Manta 1e model, Heidestr. 53a Geleen.

Weg. met doorg. eerdere ver- koop ESCORT 1100 bi. 1970, 73.000 km te bevr. 04493-2453.

MERCEDES 508 D T. 4 mtr. 17 j. jr. weinig gel. weg. over- compleet, als n.v. niet beschil- derd, zijdeur, dubb. voorbank, staalglas, kl. wit. Tel. 04494-47218 Geleen.

Te k. PEUGEOT 304, Schroe- derstr. 5, Schelsberg.

Te k. FIAT 127 E. aug. 73, m. sportvelgen f 700,-. Op de Knip 25, Terwijnse, tel. 045-410596.

AMERICAN CARS Schim- mert. Keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en repara- tie, div. inruilwagens. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. FIAT 127, 5 jr., kmst. 60.000, i.z.g.st. Vraagpr. f 2250,-. Ursulastr. 63, Kerkrade, tel. 045-452178, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te k. weg. omst. h. zeer moie TOYOTA M II Hardtop de lux- type corona coupe, 74, m. sportvelg, br. band, spoiler, radio en cas, kl. wit, m. half-le- ren dak, vraagpr. f 2600,-, Jac. Schreuderstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. CAPRI 74 f 3400,-. Viva 74 f 1850,-. T-Brandmastraat 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Van part. te k. zeer goed on- derh. PEUGEOT 504 cabriolet bi. 76, in idre ceur. mogel. richtpr. giv 85ppnoiv. TV OVRM. PRT LMWeg. omst. te k. OPEL Manta GTE, i.z.g.st. bi. 76, m. ANWB-rapp. t.e.a.b. tel. 04490-14856.

DAF 55 bi. 72, vpr. f 550,-, Simca 1000 bi. 73 vpr. f 650,-. Zwaluwstr. 2, Heksen- berg (Hrl.).

Te k. OPEL Ascona 1.6 4 drs. m. schuif. en veel extra's. bi. 76, Te k. Audi 80 LS bi. 76 m. gar. Venweg 3, Bruns- sum.

Te koop wegens omst. zeer goede en moie MERCEDES 200 Diesel, met nieuwe motor. Getint glas, incl. radio, trek- haak, mistlampen enz. kleur metallic rood. Bi. 73 nieuw model vpr. f 5750,-. Inr. 4 ci- linder benzine model. Schroe- derstr. 26, Leenderveld Schelsberg tegenover nieuw politiebureau 045-312354.

Te k. a. OPEL Rekord 1700 ca- ravan, kleur groen, bi. 71 met trek. 100% in orde. Kas- telaan 39, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. SUNBEAM 1300 TC bi. 75 i.p.r.st. tel. na 18.00 uur, tel. 045-255297.

Weg. omst. SIMCA Rallye I bi. 76 f 2250,-. tel. 045-419134.

Gebruikte auto's met 3 maan- den volledige garantie. Ge- keurd volgens veiligverkeer inspectierapport. O.a.: OPEL Manta 1.9N 78 rood, 32.000 km f 14.500,-. Opel Kadett 1.2N 77, groen, 34.000 km f 8.900,-. Opel Kadett 1.3S 78, groen met. 40.000 km f 10.000,-. Renault R6TL 76, groen, 50.000 km f 5.500,-. Citroen GS 1220 club, 76 beige, 40.000 km f 6.900,-. Peugeot 504 GL 78, groen met. 45.000 km f 17.500,-. VW Passat L 76, geel, 65.000 km f 7.000,-. Alfo- gro 1500 special 78, blauw met. 40.000 km f 9.000,-. Princess 2200 HLS 77, blauw met. 60.000 km f 8500,-. Princess 2000 HL 78, groen met. 25.000 km f 14.000,-. Triumph 2500 TC 76, groen, 45.000 km f 9.000,-. Mini 1100 special 77, blauw met. 32.000 km f 7.000,-. Mini 1000 76, bruin met. 40.000 km f 5.000,-. Marina 1.3 coupé 76, geel, 65.000 km f 7.000,-. V. Leeuwen Leyland cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Te k. CITROEN DS Inj. bi. 73, vraagpr. f 4500,-. Poor- terstr. 20, Brunssum, tel. 256818.

Te k. RENAULT 6 850, bi. 72, i.z.g.st. 7.550,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. nieuwe motor type OPEL Kadett, Dir. Schrij- nenstr. 2, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 GL, blauwmetall. m. schuifd., km 30.000 juni 78, Hammolenweg 64, Kerkrade, tel. 457997.

Te k. z.g.a.n. SUNBEAM 1250 bi. 74, pr. f 1300,-. Tel. 04442-1551.

Te k. goudkleurige OPEL GT, bi. 71, vraagpr. f 4500,-. tel. 045-213936.

Te k. VW GOLF LS op gas, Aan het Broek 99, Sittard.

**Vakantie**

Inkoop goede AUTO'S, con- tant geld. Alleen bij P. Joos- ten, Schamerweg 3, Maas- tricht, Tel. 043-627308.

PAPEGAAIEN, mooie jonge Am. pap. met sprake f 225,-. Flamingo, Meerssemerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Welke 20-jr. VROUW wil in- miu trektocht per camp- door Europa maken. Lie- met takenkennis en rijbew. B.c. o. no. SH 069 LD Hrl.

Te k. CARAVAN, standpla- Kapellhof, te bevr. Kapell- Vreerdaal.

**Diversen**

INLIJSTEN, Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit, Service Pmo komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleu- ren-tv-REPARATIE met voor- af prijsopgave. Aben, Parallel- weg 29, Heerlen, tel. 716830, er- kende, gedipl. Philips-Blauw- punkt, Saba, Loeve-Op- tas-service.

TV-REPARATIE zonder voor- rijkosten. Zuid-Limburg TV- service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

**MAAK UW HUIS GEZELLIG MET HARDHOUT**

Uw ontwerp wordt door ons op maat ge- zaagd en geschaafd geleverd.

Wij leveren alle soorten **WAND- EN VLOERTEGELS**, met advies voor zelf aanbrengen.



**EIGEN HAARD IS GOUD WAARD**

Wij leveren alle open haarden, ook met het zuinige extra luchtcirculatiesysteem.

**MIJNWERKERS gevraagd voor omgeving Aken (Steenwerk)**

Loon f 2.800,- tot f 3.000,- bruto per maand, reis- geld bij 40 km f 500,- per maand, kerstgeld en va- kantiegeld p.m. f 2500,-, kolenvergoeding 6 ton per jaar of f 900,-, 30 betaalde vakantiedagen.

Tel. 045-315053 na 16 uur.

**SWART'S HOUTHANDEL B.V.**

Hout- en bouwmaterialen

**GELEEN** Kampstraat 2b (Lindenheuvel) Wattstraat 5 (nabij Baanstraat) Tel. 04494-49270

**SCHAESBERG** Tel. 045-313079

Geopend dagelijks van 8.00 - 17.30 uur 's Zaterdags van 9.00 - 13.00 uur

**Klein in prijs, groot in service.**



**Wie even nadenkt koopt nu!**

Deze volautomatische Philips wasautomaat heeft liefst 12 programma's, waaronder een speciaal wolwasprogramma. Nu voor een onmogelijk lage prijs.

(... en compleet met volle D. v. d. Bergh service en garantie.)

**Philips wasautomaat AWB 004**

- centrifugegang 380 toeren
- 6 basis en 6 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

**749,-**

**Philips wasautomaat AWB 005**

- centrifugegang 500 toeren
- 2 KG knop
- 7 basis en 7 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

**849,-**

**Philips wasautomaat AWB 009**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 550 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- 7 basis en 10 extra programma's
- 2 wolwasprogramma's
- 1 IWS-norm
- 1 koudwolwaspro- gramma

**899,-**

**Philips wasautomaat AWB 126/01**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 750 toeren
- 7 basis en 6 extra programma's
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- wolwasprogramma IWS-norm

**1049,-**

**Philips wasautomaat AWB 127/01**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 750 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- 7 basis en 11 extra pro- gramma's
- 2 wolwasprogramma's
- 1 IWS-norm
- 1 koudwolwaspro- gramma
- programmaverloop indicatie

**1229,-**

**Philips wasautomaat AWB 111 bovenlader**

- Regelbare centrifuge van 120 tot 750 toeren
- 6 basis en 7 extra program- ma's
- Speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm

**1099,-**

**Philips wasautomaat AWB 111 bovenlader**

- Regelbare centrifuge van 120 tot 750 toeren
- 6 basis en 7 extra program- ma's
- Speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm
- Spaarprogramma E-knop

**1229,-**

**7 beloftes van Dom%Bergh**

Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incompleet apparaat.

- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Alles wat wij verkopen vindt u zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn zakelijk.
- Onze service is goudkleurig.
- Onze garantie is goudkleurig.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer.
- Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij.
- Hand erop.



**Philips wasdrogers AWB 150**

capaciteit 2,5 kg droog was- goed. Slechts

**399,-**

**AWB 162**

capaciteit 4 kg droog was- goed. Nu

**539,-**

In roestvrij staal.

**AWB 180**

In roestvrij staal en elektronisch geregeld.

**879,-**

**De wasautomaat naar uw keuze voor een prijs, die u past. Uit voorraad leverbaar. Gratis thuis bezorgd.**

**DOM%BERGH**

Maastricht : Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard : Voorstad 25, tel. 04490-13145 Heerlen : Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo : Vleesstraat 43, tel. 077-14818

**MARKTHAL**

**SENSATIONELE OPRUIMING**

**Herenkostuums en herenpantalons**

**Stropdassen** zoek maar uit voor **4,-**

**Enorm afgeprijsd kostuums pantalons** va. **39,-** va. **15,-**

**Herenpyjama's halve prijs**

**Herenregenjassen en herenjacks** halve prijzen en nog minder va. **9,50**

**Restanten kinderkleding** Dit moet u zelf komen zien!

**Grabbelbak**

**zoek maar uit!**

**Sensationeel**

**Restanten kinderkleding** Dit moet u zelf komen zien!

**Alle rokken en blouses halve prijs of nog minder.**

**STUNTREK**

zoek maar uit

geen prijs boven de **5,-**

**Damesjaponnen** serieprijsen va. **15,-**

**Alle dames- en herenbonnetterie halve prijs**

**Breeches en wollen directoires halve prijs** va. **2,95**

**Alle kinderondergoed halve prijs**

**Kindernachthemden halve prijs** va. **4,10**

De opruiming begint 17 januari 1980 en eindigt op 7 februari 1980

**NOODGEBOUW SAROLEASTRAAT HEERLEN**





Donderdag 10 januari 1980 • Pagina 19

## DERNYRACES GAAN BELANGRIJKE ROL SPELEN

# Nieuwtje van Peter Post in Rotterdamse zesdaagse

Van onze sportredactie

**SCHIEDAM** - Peter Post blijft zoeken naar nieuwtjes om het Rotterdamse zesdaagse circus van verspreide elementen te voorzien. De voor-malige Amstelveense zesdaagsekeizer, die voor de achtste maal als wedstrijd-leider van het tienjarige Maasstedelijke wielerspektakel zal optreden, heeft andermaal maatregelen aangekondigd om het koersbeeld te verlevendigen.

Waar hij, redenerend vanuit zijn visie „Het publiek wil strijd zien; geen fiet-sende krantelezers” in 1973 al een ri-goureuze ingreep toepaste op het tra-ditionele programma door een accent-verlegging van de koersen naar de avonduren, daar zette hij zijn strijd te-gen luie zesdaagse vedetten omver-minderd voort.

„Gekoerst moet er worden, daar gaat het om”, is zijn even simpele als realis-tische kijk op het wielergebeuren. Vandaar ook, dat hij gisteren met het oog op de donderdag 17 januari star-tende zesdaagse al fiftijf meedeelde dat onnodig afstappen, kortom alle vormen van werkschuheid op straf-rondes zal komen te staan. „Wie het ook is, ik ken geen pardon”, klonk het strijdvaardig.

Bovendien introduceerde Post als nieuwtje, dat tijdens de dernyrace op de laatste avond verloren gegane ron-den kunnen worden teruggepakt. Tot dusverre was het gebruikelijk dat al-leen de puntentelling van de dernyrace meetelde voor het totaalklasse-ment. „Door deze programmawij-zing”, suggereerde Post, „kan de spanning alleen maar verhoogd wor-den”.

**Veiligheid**  
Elk koppel mag voor zich bepalen welke renner aan die finale derny-wedstrijd meedoet. Alleen de laatste vier equipages van de dertien partici-perende wielervedstrijd zijn uitgesloten van deelname. „Dit in verband ook met de veiligheid”, aldus Post.

De tiende Rotterdamse zesdaagse is, waar het om het deelnemersveld gaat, sterk vernederlandsd. Niet minder dan vijf Nederlandse koppels zullen vol-gende week donderdag in de blauwe trein stappen. „En dat is een uniek feit”, wist Post te vertellen. Dit deelne-mersveld geeft mooi aan dat de Neder-landse wielrennerij momenteel in vol-le bloei staat.”

**SCHIEDAM** - Er zijn nog vol-doende kaarten verkrijgbaar voor de Rotterdamse zes-daagse. „Wij hebben voor elke avond nog kaarten in voor-raad”, aldus Ahoy-PR-man Harm Scheepbouwer. De voorverkoop loopt goed. De verwachten op basis daarvan, dat we opnieuw de 50.000 be-zoekers zullen halen.”

De zesdaagse telt zeven sessies: op donderdag 17 januari van 19.00 tot 02.00 uur; vrijdag 18 ja-nuari van 19.00 uur tot 03.00 uur; zaterdag 19 januari van 14.00 uur tot 17.00 uur en van 19.00 uur tot 03.00 uur; zondag 20 januari van 11.00 tot 18.00 uur; maandag 21 januari van 19.00 tot 02.00 uur en dinsdag 22 januari van 18.00 tot 24.00 uur. In het voorprogramma starten elke avond dertien amateurop-pels die deelnemen aan de ama-teurzesdaagse.



● Peter Post (rechts) in gesprek met zesdaagsekeizer Patrick Sercu. Post: „Het publiek wil strijd zien, geen fietsende krantelezers”.

gende week donderdag in de blauwe trein stappen. „En dat is een uniek feit”, wist Post te vertellen. Dit deelne-

mersveld geeft mooi aan dat de Neder-landse wielrennerij momenteel in vol-le bloei staat.”

gende week donderdag in de blauwe trein stappen. „En dat is een uniek feit”, wist Post te vertellen. Dit deelne-

mersveld geeft mooi aan dat de Neder-landse wielrennerij momenteel in vol-le bloei staat.”

gende week donderdag in de blauwe trein stappen. „En dat is een uniek feit”, wist Post te vertellen. Dit deelne-

mersveld geeft mooi aan dat de Neder-landse wielrennerij momenteel in vol-le bloei staat.”

## Roda-spits mag van manager Coerver naar Nijmegen

# NEC wil Roger Raeven lenen

Van onze sportredactie

**KERKRADE** - Roda JC-er Roger Raeven zal hoogstwaarschijnlijk voor een half seizoen aan NEC uitgelend worden.

Gisteren benaderde de Nijmeegse eredivisieclub manager Hans Coerver met het verzoek Roger Raeven tot het einde van het seizoen te kunnen huren, omdat door allerlei blessures de selectiegroep van NEC te klein is geworden. Roda-manager Coerver: „Als we het over een huurprijs eens kunnen worden, mag Roger Raeven voor de rest van het seizoen naar Nijmegen vertrekken. We zijn nog druk in onder-handeling”.

Het ziet er naar uit dat de 19-jarige spitspeler zondag al, in de competitiewedstrijd tegen FC Utrecht, bij NEC zijn debuut zal maken.

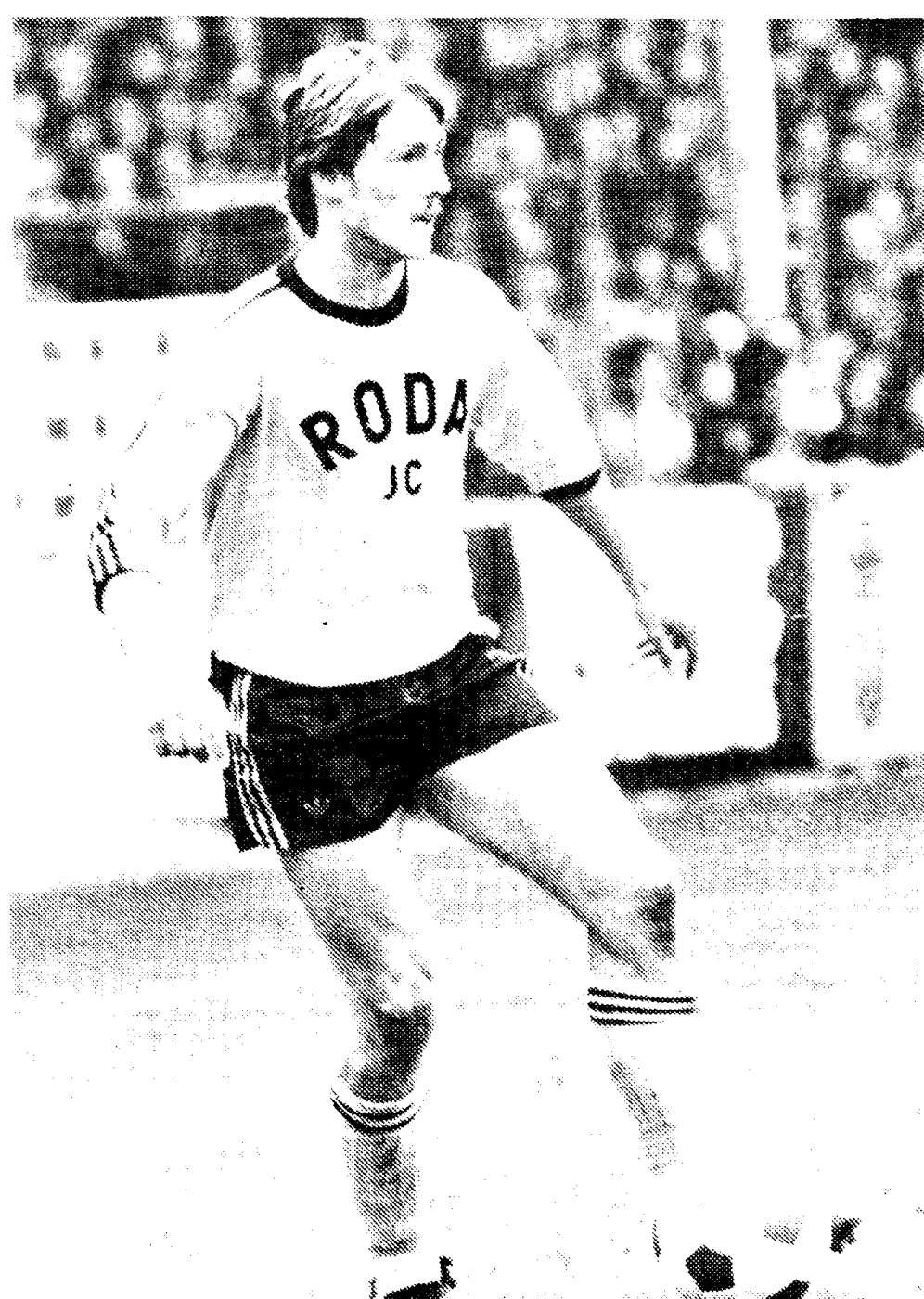
## Belgische bekercompetitie

# Beerschot uitgeschakeld

**BRUSSEL** - SK Roeselare, dat in de Belgische competitie uitkomt in de derde klasse, heeft gisteren voor een sensatie gezorgd door Cercle Brugge uit te schakelen in de strijd om de Belgische voetbal-beker. Roeselare won de uitwed-strijd met 2-1. Beerschot, voor de eerste keer dit seizoen onder lei-ding van George Knobel, verloor op eigen terrein met 0-1 van Club Brugge.

Waterschei plaatste zich voor de kwartfinales door met 2-0 te zege-vieren over Olympic Montignies.

Tot de kwartfinales zijn de volgen-de clubs doorgedrongen: Standard Luik, Anderlecht, Beveren, Water-schei en Club Brugge (alle eerste klas), Kortrijk en Tongeren (beiden tweede klas) en Roeselare (derde klas). De loting wordt morgen ver-richt.



● Roger Raeven is waarschijnlijk zondag al van de partij in het duel NEC-Utrecht. Foto: DRIES LINSSEN

## Eric Heiden onverslaanbaar

# Noorwegen winnaar

**OSLO** - Noorwegen heeft de drielan-denwedstrijd in Oslo gewonnen. De Noorse ploeg, sprinters en allround-ers, verzamelde 155,5 punten. De Sovjet-Unie werd tweede met 109,5 punten en de Verenigde Staten cin-digde op de derde plaats met 95 pun-ten.

Na overwinningen dinsdag op de 500 en 3000 meter, zegvierde Heiden gis-teren ook op de 1500 meter in de snelle tijd van 1 minuut en 59,85 seconden. Eric Heiden won bij de allrounders ook de vierde afstand, de 5000 meter. Heiden maakte een tijd van 7 minuten en 21,40 seconden. De Amerikaan werd op de tweede, derde en vierde plaats gevolgd door Noren. Oyvind Tveter werd tweede (1.19.49) en Kay-Arne Engestad bezette de derde plaats (1.19.68).

De ereplaatsen op de 1000 meter bij de sprinters werden ingenomen door de Noren. Terje Andersen won de afstand in 1 minuut 19,01 seconden. Frode Ronning werd tweede (1.19.49) en Kay-Arne Engestad bezette de derde plaats (1.19.68).

## Onverslaanbaar

De wedstrijden in het Biletstadion hebben de afgelopen twee dagen dui-delijk aangetoond dat Eric Heiden nog steeds onverslaanbaar is. De ge-hele concurrentie kan zich tijdens de komende Olympische Winterspelen in Lake Placid, bij voorbaat richten op het zilver en het brons, gouden medailles zullen slechts schitteren op de borst van de 22-jarige alleskun-ner uit Madison.

(ADVERTENTIE)

**CB27Mc**



Voor de handel:

- CB 27 Mc apparatuur uit voorraad leverbaar.
- Door de PTT goedgekeurd.
- Dne modellen.
- Aantrekkelijke prijs.
- Tevens uitgebreid getest assortiment CB antennes, voedingen, SWR meters en vele andere accessoires uit voorraad leverbaar.

Kobishi Handelmij b.v., Apollo-laan 107, Amsterdam. Telefoon 766070-761114. Telex 14130.

**KARATSJI** - Het toernooi in Karatsji is gisteren voortgezet. In de eerste wedstrijd versloeg Pakistan Groot Brittannië met 6-1, na bij rust een be-scheiden voorsprong te hebben ge-had: 2-1. De tweede wedstrijd tussen West-Duitsland en India eindigde in een zege (4-3) voor de Westduitsers. Bij rust was de stand 2-2.

In de laatste wedstrijd speelden Span-je en Australië gelijk: 2-2. Bij de rust stonden de Spanjaarden nog met 2-1 voor.

1. Pakistan	5	5	0	10	29: 7
2. West-Duitsl.	5	4	0	1	8 22-18
3. Australië	5	2	2	1	6 16-16
4. Nederland	4	2	0	4	17-16
5. Spanje	5	1	2	2	4 8-12
6. India	5	0	2	3	2
7. Gr-Brittannië	5	0	0	5	9-24

## Coach Van Heumen bezorgd over blessures

# Oranjarahockeys likten de wonden

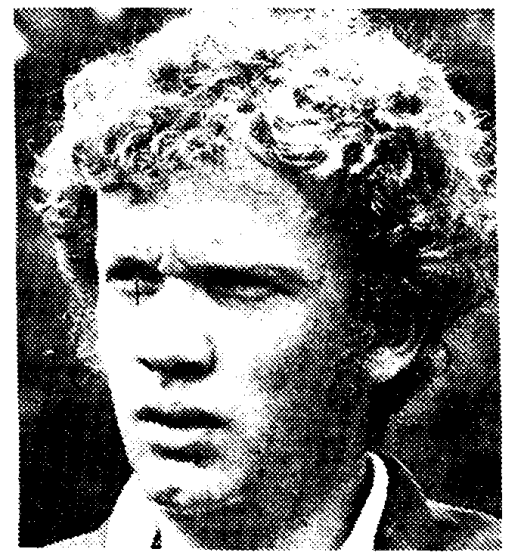
**KARATSJI** - De Nederlandse hockeyspelers hadden giste-ren alle tijd om de wonden te likken, die waren ontstaan door de verpletterende neder-laag (3-7) tegen Australië. Dinsdagavond riep bonds-coach Wim van Heumen zijn team bijeen op een kamer in het Intercontinentalhotel om met hen van gedachten te wisselen daarna was er een informele ontvangst bij de Nederlandse consul.

De volgende ochtend konden de spe-lers gaan winkelen in de drukke stra-ten van de hoofdstad van de provincie

Sind. In de namiddag ging het gezelschap naar het hockeystadion om de wedstrijd Australië-Spanje te be-ken en vervolgens te trainen. Spanje is vandaag in het toernooi om de Cham-pions Trophy de voorlaatste tegen-stander. Het evenement wordt morgen afgesloten met het duel tegen de we-reldkampioenen Pakistan, dat nu vijf-maal heeft gewonnen. Doelman Sik-king, die zich niet kon herinneren in zijn inmiddels over 122 interlandwed-strijden uitgesmeerde loopbaan eer-der zeven treffers te hebben moeten toestaan, was al weer over het „debâ-cle van Australië” heen. „Ik heb nog wel last van hoofdpijn”, zei hij lachend. „Van de bal, die steeds maar weer achter me tegen de plank dreun-de. Zonder gekheid, het was natuur-lijk niet leuk. Die zes doelpunten te-gen West-Duitsland zaten me echter veel meer dwars”.

Coach Wim van Heumen, die tijdens de wedstrijd tegen Australië steeds meer het gezicht van het veld leek af te wenden, maakte zich nog het meest zorgen over de blessures. Nog maar weinig spelers kunnen zeggen volledig fit te zijn. „Ik heb voortdu-rend op dat gevaar gewezen”, zei hij.

„Het blijkt vrijwel uitgesloten te zijn dat er tijdens een toernooi op kunst-gras blessurevrij kan worden ge-speeld. De snelheid, de daardoor ver-ste wendbaarheid en ook de ver-hoogde agressiviteit werken blessu-res in de hand. Volgens mij staat het vast dat er tijdens de Olympische Spe-len in Moskou niet met een basisteam kan worden gespeeld”.



● Maarten Sikkink

## Heerlenaar in Nieuw-Zeeland aan de top

# Arbiter Harry Videler: "Het is toch te gek als ik in Nederland onderaan moet beginnen"

door bobby vosmaer

**HEERLEN** - Zes jaar lang floot Heerlenaar Harry Videler in Nieuw-Zeeland voetbalwedstrijden op het hoogste niveau, waaronder ook internationale ontmoetingen. Hij bracht het zelfs tot drie interlands. Nu, net teruggekeerd na een verblijf van achttien jaar in dat overzeese gebiedsdeel, hoopt hij zijn scheidsrechtercarrière in zijn geboorteland op hetzelfde niveau voort te zetten. Maar of zijn kwaliteiten in Zeist direct erkend zullen worden is voorlopig echter nog de grote ham-vraag.

Ervaring bezit de 40-jarige Harry Vide-ler in voldoende mate. Nadat hij in 1967 gereageerd had op een adverten-tie waarin om arbiters werd gevraagd, is hij met snelle sprongen doorgedron-gen tot de absolute scheidsrechterstop personen bestaat en waarvan een deel wekelijks als leidsman optreedt bij wedstrijden in de hoogste (semipro-fessionele) klasse.

Videler over die beginjaren: „Na mijn reactie op die advertentie moest ik ge-gen. Twaalf weken per jaar duurde dat petitie, die in Nieuw-Zeeland loopt van februari tot oktober. Tijdens die opleidingsperiode floot je in de lagere

klassen, maar je verrichtingen werden nauwgezet gevolgd. Vervolgens moest je examens doen en was dat in orde, dan kwam je terecht in de hogere ama-teurklasse. Ook daarin werd je iedere keer bekeken en dat resulteerde in een cijfer. Scoorde je een goede reeks, dan steeg je verder en dat betekende de top”.

Zes seizoenen lang was Videler een top-per in Nieuw-Zeeland, waar de hoogste voetbalcompetitie door 12 clubs wordt uitgevochten. Zijn hobby leverde hem niet al te veel geld op, ter-wijl hij iedere zondag van huis was om ergens een wedstrijd te leiden. Vide-ler: „Voor het fluiten van een topper ontving je 25 Nieuwzeelandse dollars (ongeveer 45 gulden) en voor een ge-

woone ontmoeting kreeg je acht dollar. Daarvoor was je wel de hele dag van huis en moest je veel reizen met het vliegtuig. Ook voor mij gold dat ik me iedere wedstrijd weer moest bewijzen, want je werd constant bekeken door rapporteurs, die dan opnieuw een cij-fer gaven. De reeks die je scoorde moest goed blijven, want anders zakte je een klasse”.

**Interlands**  
Dat overkwam Harry Videler niet. Hij heeft zelfs drie interlandwedstrij-den in Nieuw-Zeeland achter zijn naam staan. Weliswaar als grens-rechter maar toch een bewijs dat on-ze landgenoot zijn hobby tot veler voldoende uitoefende. Internationa-le wedstrijden van Nieuwzeelandse clubs tegen bijvoorbeeld het Engelse nationale elftal, Hertha BSC, en Leeds United heeft hij geleid, en wel zo goed, dat de Fifa-waarnemer van het Aziatische territorium hem bij vooraanstaande partijen op de lijst had. In het bezit van zijn Nieuwzeelandse scheidsrechterbadge en zijn Fifa-speld wil Videler ook hier aan de slag. Zo hoog mogelijk.

„Ik heb de KNVB laten weten dat ik



● Harry Videler terug in Limburg. De Heerlenaar zal hoogstwaarschijnlijk in de tweede en derde klasse moeten gaan fluiten.

grea in het scheidsrechterkorps wil worden opgenomen. Ik verwacht dat ze me een wedstrijd laten leiden in de hoofdklasse zodat ze me kunnen beoordelen. Ik ben er niet bang voor, ik heb professioneel voetbal gefloten en voel me fit. Ik kan het aan, dat weet ik, maar ik moet wel een kans krijgen. Het zou toch te gek zijn dat je in Nieuw-Zeeland de hoogste bekerfinale mag leiden, terwijl je hier onderaan moet beginnen”, aldus Harry Videler.

Navraag in Zeist leert dat men zich over „het geval Videler” heeft gebo-gen en dat hij vermoedelijk in groep 3 zal worden ingedeeld. Dat zou in-houden dat hij in de tweede en derde klasse van ons amateurvoetbal zal moeten gaan fluiten. Harry Videler die als arbiter vooral let op het zu-iver spelen van de bal en schoppartij-en in tweede instantie direct met de rode kaart afdoet, lijkt toch geduld te moeten hebben.

Videler: „Ik wacht het antwoord van de KNVB rustig af en dan zie ik wel verder. Ik wil ook hier graag het hoogst mogelijke bereiken en heb in Nieuw-Zeeland bevestigd dat ik het kon. Bij mij staat de schoonheid van het spel voorop, aanslagen bestraft ik hard. Het publiek komt uitendlijk toch voor mooi voetbal. En trouwens, ze hebben me nog nooit aangevallen”, besluit hij lachend.



# DIEPVRIES

HET BESTE  
IN DE BUURT!

MORA 3  
STUKS  
FRIKAND-  
DELLEN... **89**

160 4  
STUKS  
BIET-  
BURGERS... **3.39**

HONIG  
SOEP  
ERWTEN OF  
BRUINE BONEN

1 1/2  
LITER-  
PAK **1.89**  
T.V. VOORDEEL  
PRIJS!

KIJK EN  
VERGELIJK!  
OOK DE KWALITEIT.

SPAR  
VACUUM  
KOFFIE

250  
GRAM **7.25**  
T.V. VOOR-  
DEEL PRIJS

D.E.  
koffie  
ROODMERK

250  
GRAM **7.89**

SPAR  
MARGA-  
RINE

2  
PAKJES **89**  
T.V. VOORDEEL-  
PRIJS

SPAR  
HALFVOLLE  
KOFFIE-  
MELK

LITER-  
FLES **1.59**  
T.V. VOORDEEL  
PRIJS

BLUE  
BAND  
MARGARINE

250  
GRAM **65**

BAKKER SPAR

## OOK DIT IS SPAR

- RADON 2 KILO... **3.75**
- ALL 2 KILO... **5.98**
- OMO 2 KILO... **4.98**
- WITTE REUS 2 KILO... **3.89**
- DASH 2 KILO... **5.29**
- WASZACHT 2 LITER  
WASVERZACHTER **1.89**
- ANDYALSTENIGER 2 KILO... **2.98**
- ROOMBOTER 250 GR... **1.99**
- BECEL 250 GR.  
MARGARINE... **1.07**
- SPAR 500 GR.  
HALVARINE... **75**
- BLUE BAND 500 GR.  
HALVARINE... **1.19**
- SPAR 500 GR.  
FRITTESAUS... **1.39**
- SPAR 1/2 LITER  
APPELMOES... **79**
- SPAR 1/2 LITER  
ZILVERUNTIES... **79**
- LITER  
HALFVOLLE MELK... **77**
- LITER  
VOLLE MELK... **99**
- FRIESCHE VUUR 1/2  
HAR VUUR MEL... **1.19**
- BECEL 1/2 LITER  
V.D. KOFFIE... **1.49**
- 850 GRAM  
APPELSTROOP... **1.99**
- CALVE 450 GR.  
PINDAKAAS... **1.89**
- SPAR 400 GR.  
VRIJSTENHAGEL... **98**

KIJK EN VERGELIJK!

## TUINDER SPAR

1/2 KILLO HARDE  
SPRUITEN... **85**

1/2 KILLO BLANK  
WITLOF... **1.25**

SPAANSE  
CLEMEN-  
TINES 10 stuks... **1.89**

HANDARJENEN ZONDER PIT

ALLEEN IN SPAR-SUPER'S MET AMB. SLAGERIJ!

## SLAGER SPAR

MAGERE  
RUNDERLAPPEN 1 kilo **12.98**

MAGER  
RUNDERBRAADSTUK 1 kilo **11.98**

MAGERE  
RIBLAPPEN 1 kilo **14.96**

RUNDERGEHAKT 1 kilo **7.98**

VERSE  
KUIKENPOTEN PER kilo **6.89**

## KAAS

500 GR. GOUTS VOLVETTE  
JONGE KAAS... **4.49**

500 GRAM BELEGEN  
BOERENKAAS... **5.95**

TOAST HET FRANSE KAAS  
SPAR 30 STUKS  
MELBA TOAST... **98**

125 GRAM  
RAMBOL 2.45

1/2 BAKEN CAMPINA  
HAVERMOUT OF  
BOSTEPAP **75**

1/2 BAKEN  
GORT-PAP **69**

GEARDEERDE OF ONGEARDEERDE  
LEVER 100 GRAM... **79**

HOOFDKAAS 200 GR... **1.08**

BOURBONNAIS  
LEVERKAAS 100 GR... **95**

BACON 100 GRAM... **1.69**

HAMWORST 150 GR... **1.38**

GERRADEN 100 GR... **1.85**

FRIKANDEAU ... **1.79**

EIER-  
SALADE 100 GR... **1.79**

HARTELIJK  
WELKOM!

MIDDELGROTE  
KERSENSLAB PER STUK **4.98**

ROTE  
RYSTVLAAI PER STUK... **5.95**

LIMBURGSE  
STROOSELTAART PER STUK... **6.95**

MORA  
VANILLE WAFELS PAK... **1.55**

ROZYNENBROOD 400 GR... **1.89**

AMSTERDAM  
BOERENBRUIN 800 GR... **1.79**

PISTOLET 8 (OS) 8 STUKS... **1.98**

PINDAKAAS 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **9.89**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **5.95**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

# SPAR



DE AANKOMST VAN HET GROTE  
VAN 10 JAN. 1980  
\* VERSE PRODUCTEN GEDIG  
VAN 10-11-12 JANUARI 80  
\* VERKRIJGBAAR TEGEN  
OVERHEIDSMATIGELEN VOOR-  
GEKEND

## SPAR

IN  
ZUID-LIMBURG

BEK  
Spar-Super Pinguin, Veldkolkweg 2  
BERG A/D MAAS  
Spar Z.B. Smets-Poppe, Roodhuysstr. 105  
BERG & TERBLANT  
Spar-Super Kusters, Vollenburgerweg 250

## BORN

Spar Z.B. Goossens, Kerkstr. 30  
Spar Z.B. Prevoo, Martinusstr. 7 (Holtum)  
BRUNSBUS  
Spar-Super Keremakers - Klingelberg  
Spar-Super Arets Egge, Orgeriuslaan 80

## GEULLE

Spar-Super Thijssen B.V., Markt  
HEERLEN  
Spar-Super Toussaint, Oudestr. 4  
Spar-Super Bruls, v. Kamebeeststr. 1  
Spar Z.B. Ooks, Barbarastr. 135  
Spar-Super Lamers, Anjelierstr. 70  
Spar-Super Spaen, Corlaerweg 205

## HOERBROEK

Spar Z.B. Janssen, Amsterveldstr. 80  
KERKRADE  
Spar-Super Vigen, Oude Meer 52-53  
Spar Z.B. Werry, Pleinstr. 1  
Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2

## MARGRATEN

Spar-Super Lipsch, Kennedyst. 21  
MAASTRICHT  
Spar Z.B. Erans, Rechtstr. 32  
Spar Z.B. Kusters, Katt. Scholenstr. 35  
Spar-Super Miera, O. Maasstr. 38, Neugem  
Spar-Super Thoma, Brusselweg 271  
Spar-Super Heerdelein 7 - Meer  
MEERSTEN  
Spar Z.B. Kools, Bunderstr. 175  
MUNSTERGELEEN  
Spar-Super Kaumanna, Overstr. 27  
NUT  
Spar-Super Savatier 6  
Spar Z.B. Kerens, Vaezstr. 14a  
SCHAESEBORG  
Spar-Super Bruls, Hooftstr. 56

## SPAR

Spar Z.B. Geurts, Kerkstr. 249  
STEIN  
Spar-Super Smets-v. Kempen, Peldenstr. 12  
SCHIMMERT  
Spar-Super Bruls, Remigiusstr. 4  
SCHINNEN  
Spar-Super Wetzels, Markt 1a  
SIMPVEL  
Spar Z.B. Winthagen, Stampstr. 26  
SITTARD  
Spar-Super Bruls, v. Ooststr. 2  
Spar-Super Hengens, Beenderstr. 30  
Spar-Super Kusters, Dorpsplein 30

## SPAR

Spar-Super Kusters, Gelderstr. 34  
Spar-Super Ruten, Voezstr. 22 - Banderboort  
SUTEREN  
Spar-Super Ritt, Swentiboldstr. 8  
URACHEN  
Spar-Super Acampo, Kerkstr. 10  
ULESTRATEN  
Spar-Super Blesau, Don Bocostr. 4  
URBACH  
Spar-Super Klinkers, Antoniusplein 6  
VOERENDAL  
Spar Z.B. Heynen, Valkenburgweg 2  
Spar-Super Heynen, Tanselerweg 8  
WALBACH  
Spar-Super Hendrix, Burg. Beenderstr. 2

LET OP DE SPAR-WEEKFOLDER MET NOG MEER GROOT NIEUWS VOOR U!



Caesar-EHC en Voerendaal-SVN toppers

# Hoofdklassers zondag weer aan de slag

Van onze medewerker  
ARNO ROMGENS

**HEERLEN** - De mogelijkheid is groot dat de amateurvoetballers zondag weer aan de slag kunnen. De velden van de meeste Limburgse hoofdklasseclubs liggen er niet slecht bij, hoewel de kleinste weersverandering kan beslissen over het of niet doorgaan van het voetbalprogramma bereiden de leden uit de hoofdklasse C zich terdege voor op de komende wedstrijden.

De meest in het oog springende wedstrijd op deze eerste competitiedag na de winterstop is uiteraard de ontmoeting tussen Caesar en EHC. Caesar-trainer Ber Beckers over deze derby: „Wij hebben nu meer dan tien wedstrijden in de hoofdklasse gespeeld. De tijd van aanpassen en wennen is dus voorbij. Daarom durf ik te stellen dat bij ons geen enkele angst bestaat voor de grotere routine van EHC. Niet dat de wedstrijd tegen EHC gemakkelijk wordt voor ons. Zeker niet! Maar angst voor een tegenstander hebben wij niet meer".

Caesar mist zondag twee belangrijke pionnen. Fred van Barneveld en Ed Smeets zijn beiden geschorst. Fred Hartgens is - na zijn blessure - weer van de partij. Ook tegenstander EHC

kan een tweetal spelers niet opstellen wegens schorsingen: Wiel Laumen en Ahmed Cevdican. Bovendien zijn Corduener en Crutz nog steeds niet beschikbaar. Karel Bauling, manager van EHC, over de tegenstander: „Caesar blijft constant fris voetballen. Het hele team is voortdurend in beweging. Daar schuilt de kracht van de koploper in. Ik weet dat het moeilijk wordt in Beek. Toch moeten wij, als wij niet achterop willen raken, één punt pakken".

## Sierkste

De tweede Limburgse derby heet Voerendaal-SVN. Voerendaal heeft de winterpauze benut om de geblesseerde spelers Aerts en Boosten rustig te laten herstellen. Tegen SVN kan trainer Jan Druyts het sterkste elftal op het veld brengen. De Voerendaaltrainer: „Taak is het om de opgaande lijn van voor de winterpauze voor te zetten".

Bij SVN zijn John Groothedde (twee duels) geschorst. Coy Koopal: „Dat scheelt uiteraard een slok op een borrel". De SVN-voetbalmeester, die bovendien geen beroep kan doen op de geblesseerde Willy van Wersch, zal waarschijnlijk Martin Jongen en Hans Leunessen in de basisformatie opstellen.

Limburgia (thuis tegen Longa) mist alleen Sjef Derks. Trainer Peter Benen is ervan overtuigd dat de wedstrijd winnen wordt afgesloten. Benen: „Tijdens de afgelopen weken hebben wij het rustig aan gedaan. Bewust even stop gelogen. Maar let op: in die tweede competitiehelft gaan wij klappen uitdelen".

Heer speelt thuis tegen mededegradatiekandidaat Hapert. Secretaris Jo Meusen: „Puntentverlies in die wedstrijd kunnen wij ons zeker niet permitteren". Heer kan overigens in de sterkste opstelling spelen. De Middenlimburgse derby Panningen-Wilhelmina'08 en de Brabantse wedstrijden DESK-RKC en Gel-drop-TOP completeren het programma voor zondag.



Voerendaaltrainer Jan Druyts heeft de beschikking over de complete selectiegroep

(ADVERTENTIE)

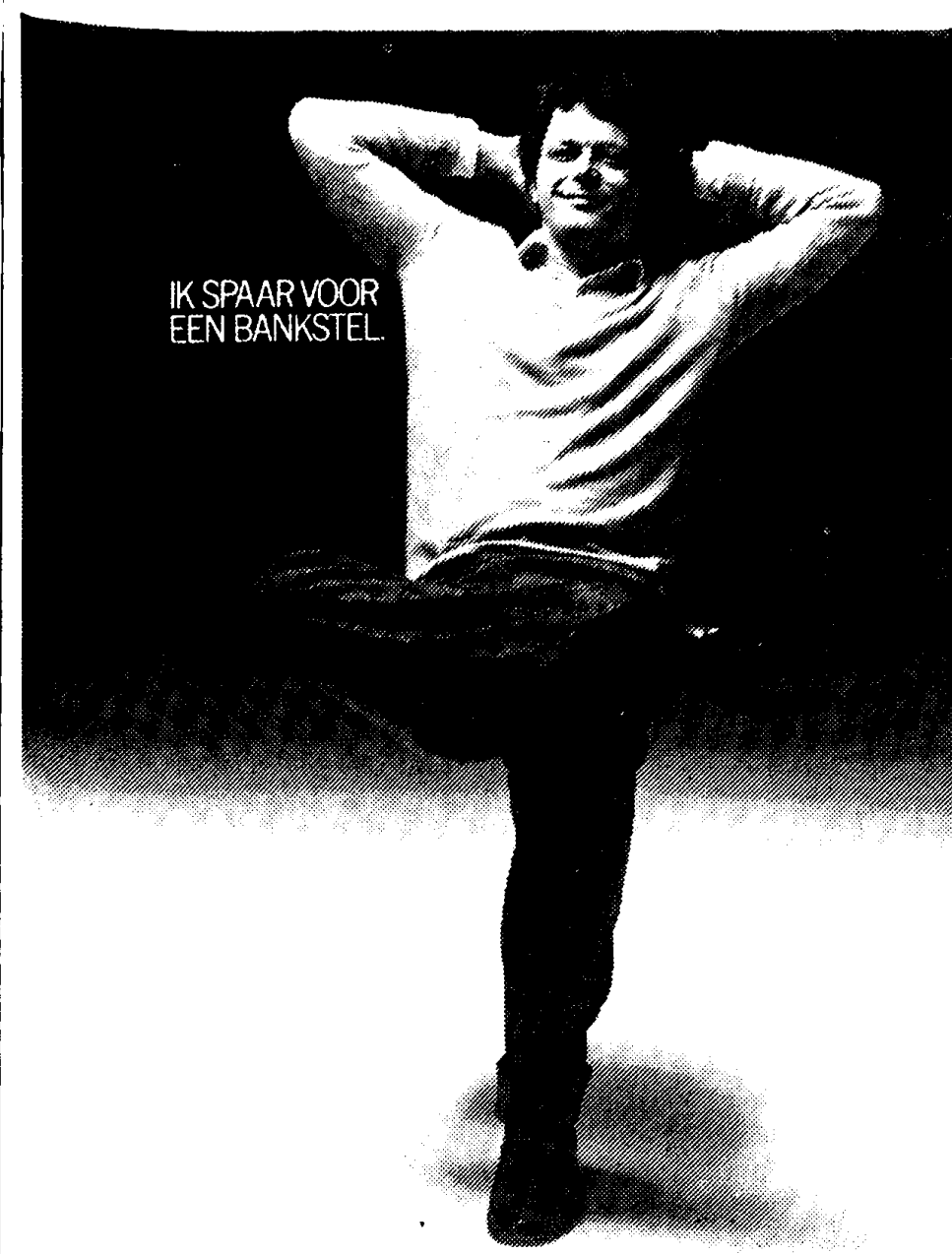
## Wereldrecord leiden wordt niet erkend

**AVOS** - De tijd van 1 minuut en 37 seconden, die Eric Heiden en de weken geleden in West Allis zal niet als wereldrecord op de 10 meter erkend worden.

De wedstrijd in West Allis was niet officieel bij de internationale schaatsunie (ISU) gemeld. Volgens de secretaris van de ISU, Beat Haesler, zijn om dezelfde reden ook de wereldrecords van de Russin Svetlana Liosjok (3000 m in 4.27.02) en Tatjana Sjtsjova (sprintvierkamp met 165.500 punten) niet erkend worden. De wedstrijden waar de Russinnen hun prestaties leverden werden op de Mededailles in Alma Ata gehouden.

## Carla Beurskens naar Chartres

**EN HAAG** - Aan de internationale schaatswedstrijd, die jaarlijks in het Franse Chartres wordt gehouden, zullen zondag drie Nederlandse dames en heren deelnemen. Het zijn: Carla Beurskens (Stipina), Annie van Stiphout (HAC), Wiegman (AV '55), Henk Menke (Daventria), Joost Borm (Phoenix) en Piet Vonck (RKHAV).



IK SPAAR VOOR EEN BANKSTEL.

## Iedereen heeft een spaardoel. U ook!

Iets kopen is leuk. Iets kopen waarvoor u gespaard hebt is nog leuker.

Ga daarom sparen voor de dingen die u straks nodig hebt. Stofzuiger of vakantie... TV of pannenset... kleding of kampeerspullen...

U kunt er voor gaan sparen bij de Bondsspaarbank. 't Geeft niet of uw spaardoel groot of klein is.

De Bondsspaarbank geeft u advies over de beste spaarmethode - er zijn tal van mogelijkheden. En de rente brengt uw spaardoel dichterbij. Wie spaart die heeft wat.

Ga er eens heen: naar de Bondsspaarbank!

**PANCRATIUSBANK**  
Alle zaken voor alle mensen.

Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) 716441

Overige kantoren te: **HEERLEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat - Ovidiusstraat 115 - Boutscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkdraderweg 78 - Navolaan 81 - **BRUNSSUM**, Raadhuisstraat 3 - **GELEEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK**, Kouvenderstraat 11 - **KERKRADE**, Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE**, Akerstraat 69 - **SCHAESBERG**, Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR**: standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum en Hoensbroek.



Alle gemoedstoestanden maakte Bouwer mee: hevig teleurgesteld en uitbundig juichend

## Handballer van het jaar - Bert Bouwer - gaat door diep dal

# 'Publiek van Sittardia geeft nú geen gehoor'

Van onze medewerker  
MICHEL JANSSEN

**SITTARD** - In één jaar heeft hij ze doorgemaakt: alle gemoedstoestanden. Van uitbundig juichend tot diep teleurgesteld. Bert Bouwer heeft er van geleerd. Maar het deed wel pijn. De „Hollandse" handballer, die begin vorig seizoen naar Sittardia kwam. De man met het lef en de verrassende acties, die in feite solist bleef in het Sittardse handbalorkest.

Ze vulden elkaar aan en het leek niet stuk te kunnen. Sittardia werd landskampioen en pakte een passant ook nog de nationale beker. Bert Bouwer, handig en goedgebekt, genoot van zijn solistenrol en bespeelde zijn aanhang. „Bertje, Bertje", werd er gescandeerd als hij weer eens scoorde. Linkerbeen voor, rechterbeen voor. Het maakte niets uit: de ballen vlogen er in en Bert Bouwer werd handballer van het jaar.

## Kritiek

Maar plotseling begon het orkest te knoeien. Bert Bouwer zat weken aan de kant met een handblessure, maar ook toen hij terugkwam, wilde het niet vlotten. Er was niets meer over van de samenwerking, die enkele maanden daarvoor zo moeiteloos, zo vanzelfsprekend, verliep. Bert Bouwer ging forceren en wilde het elke wedstrijd - vooral de belangrijke - weer maken. Dat liep falikant fout en met het uitbliven van de doelpunten kwam de kritiek. In de pers en bij de supporters. Bertje werd weer gewoon Bouwer en menigen vroeg zich af of coach Cantelberg hem niet beter helemaal uit het team kon laten.

## Pirana's

„Er zijn maar weinig mensen die echt meevelen. Altijd is er dat ondertoonje van leedvermaak. Zoals bij die trainer van een club hier uit de buurt. Vorig jaar, toen het goed ging, zag je hem niet.

Maar verleden week vroeg hij grijnzend wat er met mij aan de hand was. Of ik soms ziek was. Van zo iets kan ik kotsen. Het zijn net pirana's. Eerst vreten ze je schoenen op en dan de rest". Bert is pijnlijk en gaat fel door:



Bert Bouwer (l.) handballer van het jaar

„Maar mijn dag om te lachen komt ook weer. En laat dan die mensen maar in een grote boeg om me heen lopen".

## Afleiding

Hij voelde zich wat in de steek gelaten, de laatste maanden. „Dat merk je en ik ben me op de studie gaan concentreren. Ik volg de S-cursus en het diploma is erg belangrijk voor mijn maatschappelijke positie". Hij weet niet of die studie van invloed was op zijn handbalvorm. „In het begin vond ik het een belasting. Nu leidt het af. Ik ben niet meer continu met handballen bezig. Maar dan zijn er weer mensen die zeggen dat Bouwer zich kapot studeert om daarna weg te trekken. Zelfs de vereniging waarheen kennen ze al. Bouwer gaat naar E en O, hoor je dan. Ik vraag me af waar die mensen over lullen. Ik heb nog met niemand over weggaan gepraat. Het bevalt me - ondanks alles - nog best hier". Het publiek, eerst zijn juichende aanhang. De afkoeling is weder-

zichts: „Het Sittardse publiek is verwend. Laatst, die dertig mensen van Quintus maakten meer herrie dan de rest van de toeschouwers. Echte supporters staan achter je, voelen als je moeilijk zit en het slecht gaat. Ze moedigen je aan. Dat zie je bij ons niet. Misschien dat die inzinking van ons daarom wel zo lang duurt".

## Vlammen

Zondag speelt Bert Bouwer tegen zijn oude vereniging Hermes. „Man, als je hoort hoe in het Westen over ons wordt gekletst. Het hele team ligt overhoop en nog veel meer. Ik weet wel beter. Maar het wordt wel erg belangrijk voor ons, zondag". Bert Bouwer wil vlammen. Laten zien dat hij er doorheen is. Maar hij is voorzichtig geworden. „Niet forceren. Dat ging al een paar keer helemaal fout".

## Schaatsarts in de clinch met bondscoach

**HAMAR** - Twee uitspraken van Han Nobel, arts van de KNSB, in het kader van de Hamar: „Ik wens niet als medisch toerist op reis te zijn" en „aan brandblusser heeft van 't Oever gekomen". Han le Nobel, 42 jaar, in dienst bij de GGD in Amsterdam, vert voor het eerst duidelijk zijn mening geroerd.

hem niet meer. De fricties die de laatste anderhalf jaar tussen hem en Egbert van 't Oever zijn ontstaan hebben de anders zo rustige en in zichzelf gekeerde le Nobel duidelijk aangepakt. In Hamar, waar hij met de damesploeg van Ab Krook is neergestreken om het komende weekeinde deel te nemen aan de wereldkampioenschappen, lucht le Nobel zijn hart.

„Kijk, met Krook en de dames heb ik geen enkel probleem. Ik word door Krook gerespecteerd en de rijders aanvaarden mijn begeleiding optimaal. Helaas is de laatste tijd tussen

mij en van 't Oever een wig gedreven. We voelen elkaar daardoor niet meer aan. Onze gedachten over medische begeleiding in de schaatssport lopen niet meer parallel.

## De maat vol

Een dag na de tweedaagse op de Uithof in Den Haag, waar het afgelopen weekeinde de Nederlandse titels verdeeld werden, kon le Nobel zich niet meer in bedwang houden. Voor hem was en dat volgens zijn eigen woorden de maat vol. Le Nobel zegde van 't Oever de wacht aan en verkondigde dat hij zeker niet zou verschijnen in Trondheim, waar op 19 en 20 januari de Europese allroundtitel voor heren op het spel staat. Opnieuw dreigde een rel in de KNSB. Zover liet hij het niet komen.

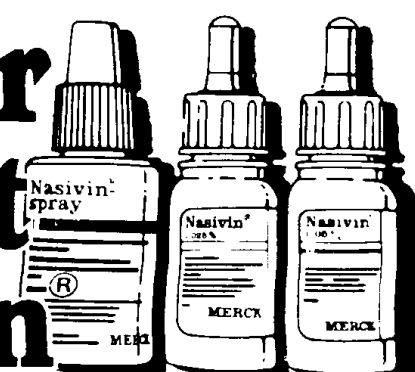
Le Nobel: „Na het Nederlands kampioenschap in Den Haag vond ik dat er opnieuw een loopje met me werd genomen. Van 't Oever zei letterlijk: „Als de mannen niet ziek zijn heb ik geen dokter nodig. Deze uitspraken

waren me te dol. Ik meen dat op deze manier gespot wordt met de sportmensen. Het probleem bij Egbert is dat hij niet kan delegeren. Het is te vaak voorgekomen dat ik van van 't Oever hoorde dat alles in orde was. Een dag later kwam een van de rijders naar mij toe en uitte toch klachten. Van die flinke jongensmentaliteit ben ik niet geporteerd. Inderdaad, dan voel je dat Egbert iemand uit een andere tijd en generatie is".

Nog deze week zal het hoofdbestuur van de KNSB de affaire bespreken.

(ADVERTENTIE)

## De schilder kreeg lucht van Nasivin



Neusverkouden? Nasivin neusdruppels of -spray helpen u snel. Uitsluitend verkrijgbaar bij apotheker of drogist. Lees eerst de gebruiksaanwijzing.



# DIEPVRIES

HET BESTE  
IN DE BUURT!

HONIG  
SOEP  
ERWTEN OF  
BRUINE BONEN

1 1/2  
LITER-  
PAK  
**1.89**  
T.V. VOORDEEL  
PRIJS

KIJK EN  
VERGELIJK!  
OOK DE KWALITEIT.

SPAR  
VACUUM  
KOFFIE

250  
GRAM  
**7.25**  
T.V. VOOR-  
DEEL PRIJS

D.E.  
koffie  
ROODMERK

250  
GRAM  
**3.89**

SPAR  
MARGA-  
RINE

2  
PAKJES  
**89**  
T.V. VOORDEEL  
PRIJS

SPAR  
HALFVOLLE  
KOFFIE-  
MELK

LITER-  
FLES  
**1.59**  
T.V. VOORDEEL  
PRIJS

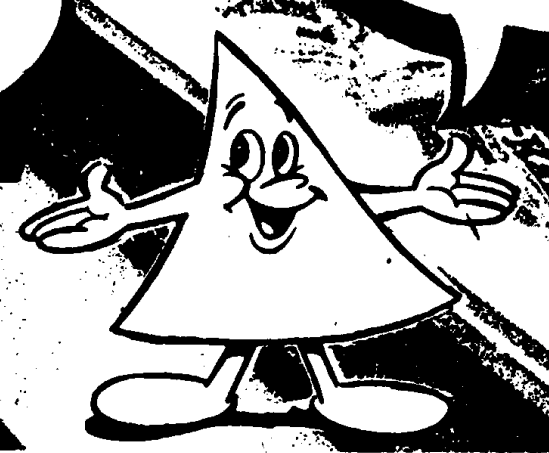
BLUE  
BAND  
MARGARINE

250  
GRAM  
**65**

BAKKER SPAR

MORA 3  
STUKS  
FRIKAN-  
DELLEN...**89**

1610 4  
STUKS  
BIEF-  
BURGERS...**3.39**



OOK  
DIT IS SPAR

- RADION 2 KILO... **3.75**
- ALL 2 KILO... **5.98**
- OMO 2 KILO... **4.98**
- WITTE REUS 2... **3.89**
- DASH 2 KILO... **5.29**
- WASZACHT 2 LITER  
WASVERZACHTER **1.89**
- ANDY ALEXANDER  
250 GRAM  
ROOMBOTER... **1.99**
- BEDEL 250 GR.  
MARGARINE... **1.07**
- SPAR 500 GR.  
HALVAMINE... **75**
- BLUE BAND 500 GR.  
HALVAMINE... **1.19**
- SPAR 500 GR.  
FRITESSNIS... **1.39**
- SPAR 1/2 LITER  
APPELMOES... **79**
- SPAR 1/2 LITER  
ZILVERLINTES... **79**
- LITER  
HALFVOLLE MELK... **77**
- LITER  
VOLLE MELK... **99**
- FRIESCHE VUUR 1/2  
HAR VAMEL... **1.19**
- BEDEL 1/2 LITER  
V.D. KOFFIE... **1.49**
- 850 GRAM  
APPELSTROOP... **1.98**
- CAVIE 450 GR.  
PINDAKAAS... **1.89**
- SPAR 400 GR.  
VUUCHTENHASEL... **98**

KIJK EN VERGELIJK!

1000 CC  
DUBRO... **1.79**

JIF 430 GRAM... **1.29**

SUIKER 1 KIL... **1.74**

2000-  
ZOUT... **36**

TUINDER SPAR

1/2 KILO HARDE  
SPRUITEN... **85**

1/2 KILLO BLANK  
WITLOF... **1.25**

SPAANSE  
CLEMEN-  
TINES 10 STUKS... **1.89**

HANDARJENEN ZONDER TIT

ALLEEN IN SPAR-SLIPERS MET AMB. SLAGERIJ!

SLAGER SPAR

MAGERE  
RUNDERLAPPEN 1 kilo **12.98**

MAGER  
RUNDERBRAADSTUK 1 kilo **11.98**

MAGERE  
RIBLAPPEN 1 kilo **14.96**

\* RUNDERGEHAKT 1 kilo **7.98**

\* VERSE  
KUIKENPOTEN PER kilo **6.89**

KAAS

500 GR. GOUDS VOLVETTE  
JONGE KAAS... **4.19**

500 GRAM BELEGEN  
BOERENKAAS... **5.95**

TOAST HET FRANSE KAAS  
SPAR 30 STUKS  
MELBA TOAST... **98**

125 GRAM  
RAMBOL POIVRE  
FLAMBE **2.45**

1/2 BAKER  
HAVERMOUT OF  
BISTE PAP **75**

1/2 BAKER  
CHAMPINA **69**

GEARDEERDE OF ONGEARDEERDE  
LEVER 100 GRAM... **79**

HOOFDKAAS 200 GR... **1.08**

BOURBONNAIS  
LEVERKAAS 100 GR... **95**

BACON 100 GRAM... **1.69**

PER  
HAMWORST... **1.38**

GERADEN 100 GR.  
FRIKANDEAU... **1.05**

EIER-  
SALADE 100 GR... **1.79**

HARTELIJK  
WELKOM!

\* MIDDLEGROTE  
KERSENSLAB PER STUK **4.98**

\* GROTE  
RYSTVLAAR PER STUK... **5.95**

\* LIMBURGE  
STROOSELTAART PER STUK... **6.95**

MORA  
VANILLE WAFELS PAK... **1.55**

ROZYNENBROOD 100 GR... **1.89**

AMBACHTLIJK  
BOERENBRUIN 100 GR... **1.79**

PISTOLET 8 (OS) 8 STUKS... **1.98**

PINDAKAAS 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **9.98**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **6.98**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

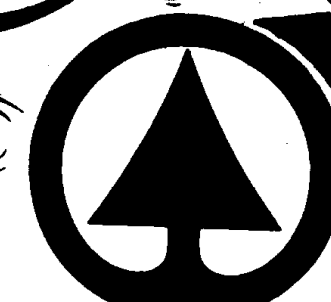
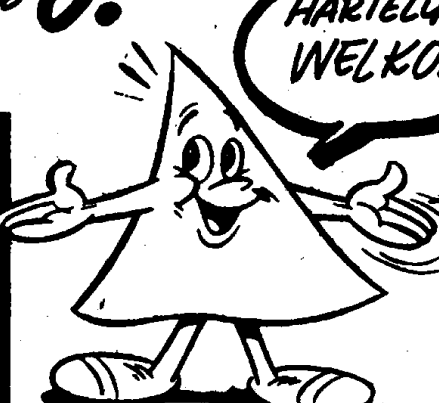
SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

SPAR 100 GR... **1.19**

# SPAR



DE AANKOMSTEN ZIJN GEZIG  
VAN 10 JAN. 1990

SPAR  
IN  
ZUID-LIMBURG

BEEL  
Spar-Super Pinguin, Veldkade 2  
BEEREN & MAAS  
Spar-Super Smeets-Popels, Roodhuysstr. 108  
BING & THIELST  
Spar-Super Kusters, Valkenburgweg 250

BORN  
Spar-Super Gossens, Kerkstr. 38  
Spar-Super Provo, Martinusstr. 7 (Holtum)  
BRUNSUM  
Spar-Super Kerkmeesters - Klingelberg  
Spar-Super Aerts Egge, Grigoriuslaan 68  
EYDEEN  
Spar-Super Janssen, Puststraat 43  
Spar-Super Stevens, Kerkstr. 7  
GELEN  
Spar-Super Janssen, Zuidhof 15, Geleen  
Spar-Super Komper, Portierskade 71

Spar-Super Saldon, Poeschstraat 24  
GEULE  
Spar-Super Thijssen B.V., Markt  
HEERLEN  
Spar-Super Toussaint, Oudestraat 4  
Spar-Super Grola, v. Kamebeekstraat 1  
Spar-Super Dols, Barberastraat 135  
Spar-Super Lamers, Angelerstraat 70  
Spar-Super Spaen, Corbebergweg 205  
HOENSBROEK  
Spar-Super Jansen, Amstenrade 16

Spar-Super Savolberg, Plus XII-plein 48  
Spar-Super Kieken, Prof. van het Hofstraat 11 DEM  
Spar-Super Beaumont, Markt 3  
JABEEK  
Spar-Super Swalesen, Eizenrade 147  
KERKRADE  
Spar-Super Vigen, Oude Maas 52-53  
Spar-Super Werry, Pleinstraat 1 Spek heide  
KLIMMEN  
Spar-Super Thelen, Schalenbosweg 2  
MARGRATEN  
Spar-Super Lipsch, Kennedystr. 21

MAASTRICHT  
Spar-Super Erens, Rechtstraat 32  
Spar-Super Kusters, Kerkstr. 35  
Spar-Super Misere, O. Maasstr. 38, Heugem  
Spar-Super Thoma, Brusselweg 371  
MUNSTERGELEN  
Spar-Super Heerdelein 7 - Meer  
MEERSEN  
Spar-Super Knols, Bunderstr. 175  
MUNSTERGELEN  
Spar-Super Kaumanna, Overstr. 27  
NUTH  
Spar-Super Bavost, Overstr. 6  
Spar-Super Krens, Veevade 14a  
SCHAESEBORG  
Spar-Super Brute, Hooftstraat 58

Spar-Super Geurts, Kerkvaderweg 248  
STEIN  
Spar-Super Smeets-v. Kempen, Peldensstr. 12  
SCHIMMERT  
Spar-Super Bruls, Remigiusstraat 4  
SCHINEN  
Spar-Super Wetels, Markt 1a  
UMMIG  
Spar-Super Winthagen, Stampstr. 28  
SITTARD  
Spar-Super Breukers, v. Oudestr. 2  
Spar-Super Hensgens, Baandert 38  
Spar-Super Klinkers, Delfgasse 38

Spar-Super Kusters, Geldersstr. 34  
Spar-Super Ruten, Veev. 22 - Banderboort  
BUTEREN  
Spar-Super Rits, Bontvoldstraat 6  
URACHBEND  
Spar-Super Acampo, Kerkstr. 10  
ULESTRAAT  
Spar-Super Blaauw, Don Bocostraat 4  
VIMOND  
Spar-Super Klinkers, Antoniusplein 6  
VOERENDAAL  
Spar-Super Huynen, Valkenburgweg 2  
Spar-Super Huynen, Tonelenweg 88  
WAUBACH  
Spar-Super Hendrix, Burg. Becherstr. 2

LET OP DE SPAR-WEEKFOLDER MET NOG MEER GROOT NIEUWS VOOR U!



Caesar-EHC en Voerendaal-SVN toppers

# Hoofdklassers zondag weer aan de slag

Van onze medewerker ARNO ROMGENS

**HEERLEN** - De mogelijkheid is groot dat de amateurvoetballers zondag weer aan de slag kunnen. De velden van de meeste Limburgse hoofdklasseclubs liggen er niet slecht bij. Hoewel de kleinste weersverandering kan beslissen over het of niet doorgaan van het voetbalprogramma bereiden de ploegen uit de hoofdklasse C zich terdege voor op de komende wedstrijden.

## Wereldrecord Heiden wordt niet erkend

**AVOS** - De tijd van 1 minuut en 37 seconden, die Eric Heiden en de weken geleden in West Allis op de 100 meter erkend worden.

De wedstrijd in West Allis was niet officieel bij de internationale schaatsunie (ISU) gemeld. Volgens de secretaris-generaal van de ISU, Beat Haesler, zijn om dezelfde reden ook de wereldrecords van de Russin Svetlana Latsjoev (3000 m in 4.27.02) en Tatjana Maslova (sprintvierkamp met 165.500 punten) niet erkend worden. De wedstrijden waar de Russinnen hun prestaties leverden werden op de Mededailles in Alma Ata gehouden.

## Carla Beurskens naar Chartres

**HAAG** - Aan de internationale schaatswedstrijd die jaarlijks in het Franse Chartres wordt gehouden, zullen zondag drie Nederlandse dames en heren deelnemen. Het zijn: Carla Beurskens (Hilversum), Annie van Stiphout (HAC), Margie Wiegman (AV '55), Henk Menke (Daventria), Joost Borm (Phoebus) en Piet Vonck (RKHAV).

De meest in het oog springende wedstrijd op deze eerste competitiedag na de winterstop is uiteraard de ontmoeting tussen Caesar en EHC. Caesar-trainer Ber Beckers over deze derby: „Wij hebben nu meer dan tien wedstrijden in de hoofdklasse gespeeld. De tijd van aanpassen en wennen is dus voorbij. Daarom durf ik te stellen dat bij ons geen enkele angst bestaat voor de grotere routine van EHC. Niet dat de wedstrijd tegen EHC gemakkelijk wordt voor ons. Zeker niet! Maar angst voor een tegenstander hebben wij niet meer”.

Caesar mist zondag twee belangrijke pionnen. Fred van Barneveld en Ed Smeets zijn beiden geschorst. Fred Hartgens is - na zijn blessure - weer van de partij. Ook tegenstander EHC



Voerendaaltrainer Jan Druyts heeft de beschikking over de complete selectiegroep

kan een tweetal spelers niet opstellen wegens schorsingen: Wiel Laumen en Ahmed Cevdican. Bovendien zijn Corduener en Crutz nog steeds niet beschikbaar. Karel Bauling, manager van EHC, over de tegenstander: „Caesar blijft constant fris voetballen. Het hele team is voortdurend in beweging. Daar schuilt de kracht van de koploper in. Ik weet dat het moeilijk wordt in Beek. Toch moeten wij, als wij niet achterop willen raken, één punt pakken”.

## Sterkste

De tweede Limburgse derby heeft Voerendaal-SVN. Voerendaal heeft de winterpauze benut om de geblesseerde spelers Aerts en Boosten rustig te laten herstellen. Tegen SVN kan trainer Jan Druyts het sterkste elftal op het veld brengen. De Voerendaaltrainer: „Taak is het om de opgaande lijn van voor de winterpauze voor te zetten”.

Bij SVN zijn John Groothedde (twee wedstrijden) en Leo Smeets (drie duels) geschorst. Coy Koopal: „Dat scheelt uiteraard een slok op een borrel”. De SVN-oefenmeester, die bovendien geen beroep kan doen op de geblesseerde Willy van Wersch, zal waarschijnlijk Martin Jongen en Hans Leunessen in de basisformatie opstellen.

Limburgia (thuis tegen Longa) mist alleen Sief Derks. Trainer Peter Benen is ervan overtuigd dat de wedstrijd winnen wordt afgesloten. Benen: „Tijdens de afgelopen weken hebben wij het rustig aan gedaan. Bewust even stop gelegen. Maar let op: in die tweede competitiehelft gaan wij klappen uitleiden”.

Heer speelt thuis tegen mededegradatiekandidaat Hapert. Secretaris Jo Meusen: „Puntverlies in die wedstrijd kunnen wij ons zeker niet permitteren”. Heer kan overigens in de sterkste opstelling spelen.

De Middenlimburgse derby Panningen-Wilhelmina '08 en de Brabantse wedstrijden DESK-RKC en Gel-drop-TOP completeren het programma voor zondag.



Alle gemoedstoestanden maakte Bouwer mee: hevig teleurgesteld en uitbundig juichend



## Handballer van het jaar-Bert Bouwer-gaat door diep dal

# 'Publiek van Sittardia geeft nú geen gehoor'

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

**SITTARD** - In één jaar heeft hij ze doorgemaakt: alle gemoedstoestanden. Van uitbundig juichend tot diep teleurgesteld. Bert Bouwer heeft er van geleerd. Maar het deed wel pijn. De „Hollandse” handballer, die begin vorig seizoen naar Sittardia kwam. De man met het lef en de verrassende acties, die in feite solist bleef in het Sittardse handbalorkest.

Ze vulden elkaar aan en het leek niet stuk te kunnen. Sittardia werd landskampioen en pakte en passant ook nog de nationale beker. Bert Bouwer, handig en goedgebekt, genoot van zijn solistenrol en bespeelde zijn aanhang. „Bertje, Bertje”, werd er gescandeerd als hij weer eens scoorde. Linkerbeen voor, rechterbeen voor. Het maakte niets uit: de ballen vlogen er in en Bert Bouwer werd handballer van het jaar.

## Kritiek

Maar plotseling begon het orkest te knoeien. Bert Bouwer zat weken aan de kant met een handblessure, maar ook toen hij terugkwam, wilde het niet vlotten. Er was niets meer over van de samenwerking, die enkele maanden daarvoor zo moeiteloos, zo vanzelfsprekend, verliep. Bert Bouwer ging forceren en wilde het elke wedstrijd - vooral de belangrijke - weer maken. Dat liep faliekant fout en met het uitbliven van de doelpunten kwam de kritiek. In de pers en bij de supporters. Bertje werd weer gewoon Bouwer en meningen vroeg zich af of coach Cantelberg hem niet beter helemaal uit het team kon laten.

## Pirana's

„Er zijn maar weinig mensen die echt meevelen. Altijd is er dat ondertoontje van leedvermaak. Zoals bij die trainer van een club hier uit de buurt. Vorig jaar, toen het goed ging, zag je hem niet.”

Maar verleden week vroeg hij grijnzend wat er met mij aan de hand was. Of ik soms ziek was. Van zo iets kan ik kotsen. Het zijn net pirana's. Eerst vreten ze je schoenen op en dan de rest”. Bert is pislukkig en gaat fel door:



Bert Bouwer (l.) handballer van het jaar

„Maar mijn dag om te lachen komt ook weer. En laat dan die mensen maar in een grote boog om me heen lopen”.

Hij geeft toe dat de kritiek hem raakt. „Je redeneert er wel tegen op. Maar als je dan in een wedstrijd naast schiet, flist het door je kop: zouden ze toch gelijk hebben”. Bouwer's vormcrisis kon op geen ongelukkiger tijdstip komen. „Een goeddraaiend team kan je over zo'n inzinking heen helpen. Maar de hele ploeg zit in de puree. Ik heb daarom zo'n bewondering voor Ger Norbart. Die worstelde zich door blessuretegenslag heen en staat nu als een god te keepen”. En dan weer over zich zelf: „Maar ik kom er ook doorheen. Zaterdag kan ik het weer eens opbrengen. Knokken. We speelden ontzettend slecht tegen PSV, maar ik kreeg er weer zin in. En de teambespreking erna heeft ons goed gedaan”.

## Afleiding

Hij voelde zich wat in de steek gelaten, de laatste maanden. „Dat werk je en ik ben me op de studie gaan concentreren. Ik volg de S-cursus en het diploma is erg belangrijk voor mijn maatschappelijke positie”. Hij weet niet of de studie van invloed was op zijn handbalvorm.

## Vlammen

„In het begin vond ik het een belasting. Nu leidt het af. Ik ben niet meer continu met handballen bezig. Maar dan zijn er weer mensen die zeggen dat Bouwer zich kapot studeert om daarna weg te trekken. Zelfs de vereniging waarheen kennen ze al. Bouwer gaat naar E en O, hoor je dan. Ik vraag me af waar die mensen over lullen. Ik heb nog met niemand over weggaan gepraat. Het bevalt me - ondanks alles - nog best hier”. Het publiek, eerst zijn juichende aanhang. De afkoeling is weder-

zijds: „Het Sittardse publiek is veranderd. Laatst, die dertig mensen van Quintus maakten meer herrie dan de rest van de toeschouwers. Echte supporters staan achter je: voelen als je moeijig zit en het slecht gaat. Ze moedigen je aan. Dat zie je bij ons niet. Misschien dat die inzinking van ons daarom wel zo lang duurt”.

## Vlammen

Zondag speelt Bert Bouwer tegen zijn oude vereniging Hermes. „Man, als je hoort hoe in het Westen over ons wordt gekletst. Het hele team ligt overhoop en nog veel meer. Ik weet wel beter. Maar het wordt wel erg belangrijk voor ons, zondag”. Bert Bouwer wil vlammen. Laten zien dat hij er doorheen is. Maar hij is voorzichtig geworden. „Niet forceren. Dat ging al een paar keer helemaal fout”.



IK SPAAR VOOR EEN BANKSTEL.

## Iedereen heeft een spaardoel. U ook!

Iets kopen is leuk. Iets kopen waarvoor u gespaard hebt is nog leuker.

Ga daarom sparen voor de dingen die u straks nodig hebt. Stofzuiger of vakantie... TV of pannenset... kleding of kampeerspullen...

U kunt er voor gaan sparen bij de Bondsspaarbank. 't Geeft niet of uw spaardoel groot of klein is.

De Bondsspaarbank geeft u advies over de beste spaarmanier - er zijn tal van mogelijkheden. En de rente brengt u spaardoel dichterbij. Wie spaart die heeft wat.

Ga er eens heen: naar de Bondsspaarbank!

## PANCRATIUSBANK

Alle zaken voor alle mensen.

Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg. Telefoon (045) 716441

Overige kantoren te: **HEERLEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat 115 - Boutscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkdraderweg 78 - Navolana 81 - **BRUNSSUM**, Raadhuisstraat 3 - **GELEEN**, Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK**, Kouvenderstraat 11 - **KERKRADE**, Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE**, Akerstraat 69 - **SCHAESBERG**, Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR**: standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum en Hoensbroek.

## Schaatsarts in de clinch met bondscoach

**HAMAR** - Twee uitspraken van Han E. Nobel, arts van de KNSB, in het oude Hamar: „Ik wens niet als medisch toerist op reis te zijn” en „aan brandblusser heeft van 't Oever gekomen”. Han E. Nobel, 42 jaar, in dienst bij de GGD in Amsterdam, heeft voor het eerst duidelijk zijn mond geroerd.

De rijzige arts, die zowel de dames- als herenploeg van de KNSB medisch begeleidt, heeft er schoon genoeg van het gerommel in de marge bevredigt

hem niet meer. De fricties die de laatste anderhalf jaar tussen hem en Egbert van 't Oever zijn ontstaan hebben de anders zo rustige en in zichzelf gekeerde le Nobel duidelijk aangepakt. In Hamar, waar hij met de damesploeg van Ab Krook is neergestreken om het komende weekeinde deel te nemen aan de wereldkampioenschappen, lucht le Nobel zijn hart.

„Kijk, met Krook en de dames heb ik geen enkel probleem. Ik word door Krook gerespecteerd en de rijders aanvaarden mijn begeleiding optimaal. Helaas is de laatste tijd tussen

mij en van 't Oever een wig gedreven. We voelen elkaar daardoor niet meer aan. Onze gedachten over medische begeleiding in de schaatssport lopen niet meer parallel.

## De maat vol

Een dag na de tweedaagse op de Uithof in Den Haag, waar het afgelopen weekeinde de Nederlandse titels verdeeld werden, kon le Nobel zich niet meer in bedwang houden. Voor hem was en dat volgens zijn eigen voor-

den de maat vol. Le Nobel zegde van 't Oever de wacht aan en verkondigde dat hij zeker niet zou verschijnen in Trondheim, waar op 19 en 20 januari de Europese allroundtitel voor heren op het spel staat. Opnieuw dreigde een rel in de KNSB. Zover liet hij het niet komen.

Le Nobel: „Na het Nederlands kampioenschap in Den Haag vond ik dat er opnieuw een loopje met me werd genomen. Van 't Oever zei letterlijk: „Als de mannen niet ziek zijn heb ik geen dokter nodig. Deze uitspraken

waren me te dol. Ik meen dat op deze manier gespot wordt met de sportmensen. Het probleem bij Egbert is dat hij niet kan delegeren. Het is te vaak voorgekomen dat ik van van 't Oever hoorde dat alles in orde was. Een dag later kwam een van de rijders naar mij toe en uitte toch klachten. Van die flinke jongensmentaliteit ben ik niet geïmponeerd. Inderdaad, dan voel je dat Egbert iemand uit een andere tijd en generatie is”.

Nog deze week zal het hoofdbestuur van de KNSB de affaire bespreken.

(ADVERTENTIE)

## De schilder kreeg lucht van Nasivin



Neusverkouden? Nasivin neusdruppels of -spray helpen u snel. Uitsluitend verkrijgbaar bij apotheker of drogist. Lees eerst de gebruiksvorschriften.

NASIVIN EEN HELE OPLUCHTING

MERCK







# "Ons fascineert hij dagelijks, die comfortabele Renault 18 GTS"

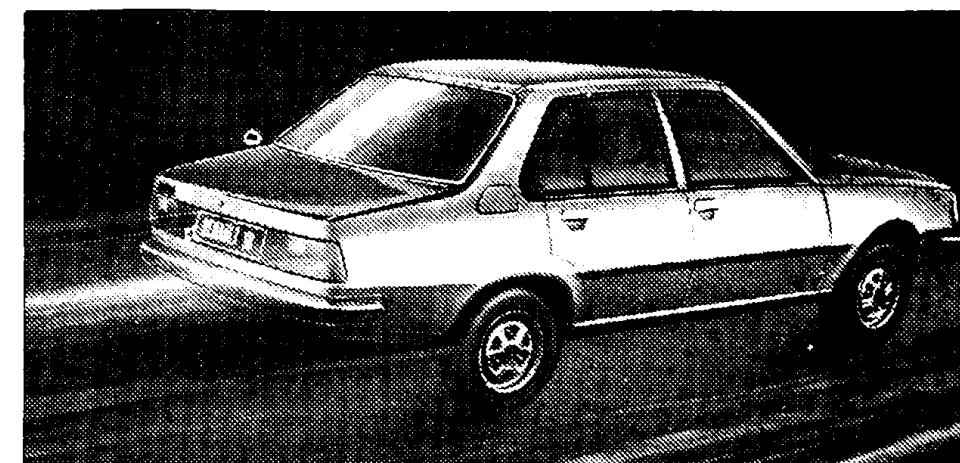
Die Renault 18 GTS geeft luxe op hoog niveau. 't Is een temperamentvolle auto die een fraaie lijn koppelt aan veiligheid en zuinigheid. Bekijkt u dat geraffineerde comfort eens. Bent u dat ooit tegengekomen bij een andere midden-klasse? Kijk maar: elektrische zijruitbediening vóór, wissers en sproeiers op de koplampen,

centrale elektromagnetische portiervergrendeling waarmee alle portieren (in één keer) tegelijk kunnen worden afgesloten.

En gaat u nu 'ns zitten: kan een dashboard completer zijn, overzichtelijker zijn? Start de 1647 cc krachtige motor en test z'n vijf versnellingen. Voelt u zich maar 'ns de koning te rijk in die

comfortabele Renault 18 GTS. Van ons mag het.

U bent van harte welkom voor die proefrit. Of 't nu in de Renault 18 GTS is, of in één van de vele andere Renaults 18.

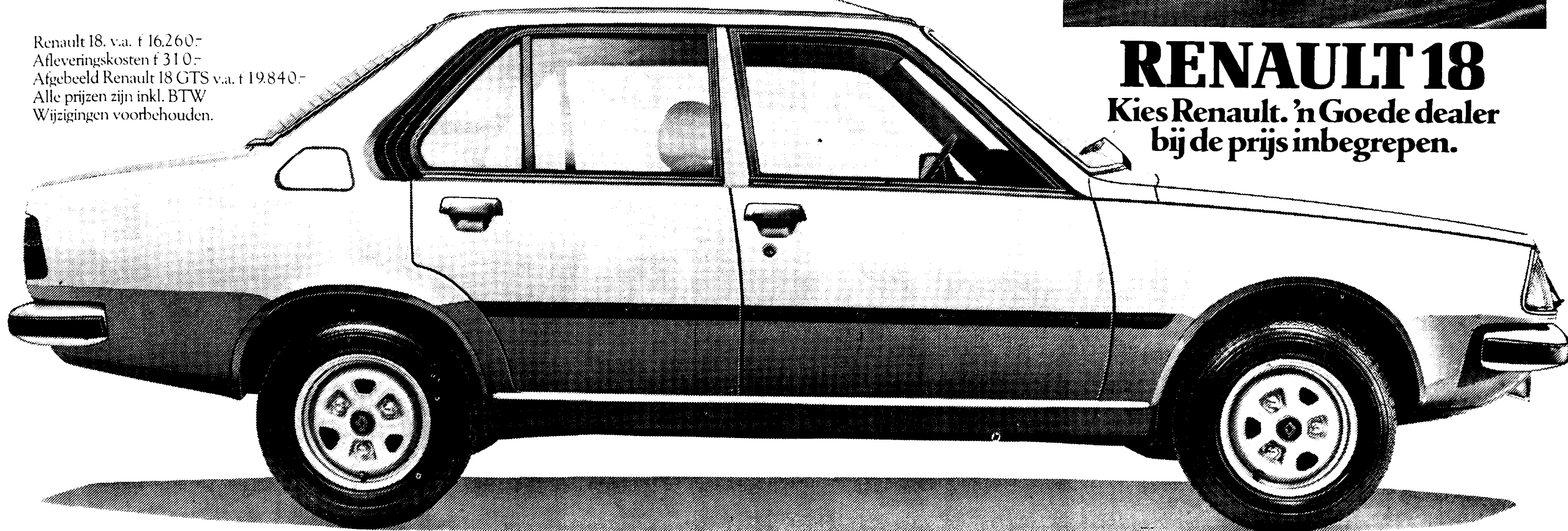


## RENAULT 18

Kies Renault. 'n Goede dealer bij de prijs inbegrepen.

# "Begrijpt u waarom?"

Renault 18, v.a. f 16.260,-  
Aflleveringskosten f 310,-  
Afgebeeld Renault 18 GTS v.a. f 19.840,-  
Alle prijzen zijn inkl. BTW  
Wijzigingen voorbehouden.



## AutoZuid Geleen, Heijnen, Kerres, Auto Smeets, Loven of Corbey

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838/Loven-Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/Corbey, Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

C 36 H

**ook in 1980...**

**JONGE Jenever**  
OLIFANT per liter 13.95  
BOLS-BOKMA-CLAERYN 14.95  
HOPPE-NOLET-GOBLET ltr. 13.95  
VIEUX ★★★ ROBYN KEURKLASSE 13.95  
DUJARDIN blauw-HOPPE-PARADE-OLIFANT-HENKES ltr. 14.95  
**COGNAC DUPONT** 17.95  
★★★ JOSEPH GUY 18.45

**POLAR RUM bruin 40%** per fles 14.50  
**Café Oriental** Oosterse mokkalkeur 14.50  
**ROBIJN KEURKLASSE** Bessenjenever Kersen-abrikozen-citroen-brandewijn LITER 9.95  
**HIS EXCELLENCY** 100% Scotch whisky Per fles van 14.50 13.50

**Château Lestissac** Bordeaux rouge A.G. 1976 per fles 5.95  
**Piesporter Michelsberg '77 spätlese** per fles 6.95

Aanbiedingen van 10 t/m 23 jan. 's maandags gesloten  
Koopavond in Hoensbroek en Kerkrade

**detros**

HEERLEN: Schaesbergerweg 132  
H'BAAN: Winkelcentrum  
HOENSBROEK: Hooftstraat 52  
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4

**Meulenberg groot in Kwaliteit en Service. Klein in prijs.**

<b>Akai Cassette-deck</b> CS703D 2 koppen, Dolby, bandkeuzeschak. auto-stop, soft eject. nu <b>348,-</b>	<b>Akai Luidspreker</b> SR 1100 2 weg drukkamer 30 watt Kont. verm. nu <b>145,-</b>	<b>Sharp 3 in 1 Combinatie</b> tuner-versterker pick-up cassette recorder 2 luidsprekers nu <b>798,-</b>	<b>Bauknecht Was-automaat</b> nu <b>659</b>
<b>Akai Cassette-deck</b> CS732D Superhard per-malloy koppen, Servo-motor auto-play 1058, Automatic reverse nu <b>695,-</b>	<b>Erres Stereo 2 in 1 combinatie</b> TA6839 2 x 20Watt tuner-versterker pick-up met MD-element 2 HiFi boxen nu voor <b>799,-</b>	<b>Erres Stereo Combinatie</b> van Radio en Cassetterecorder nu <b>499,-</b>	<b>Bauknecht kleine bovenlader</b> nu <b>899,-</b>
<b>Akai Versteker</b> AM 2350 2 x 35 watt lage/hoge tonen regeling, loudness nu <b>295,-</b>	<b>Philips Auditorack</b> tuner-versterker 2 x 45 Watt autom. pick-up met MD-element cassette-deck N 2541. Auditorack nu <b>1295,-</b>	<b>Grundig KTV</b> 66 cm beeld met afstands-bediening nu <b>1995,-</b>	<b>Philips Wasdroger</b> 379,-
<b>Akai Platen-speler</b> AP 100 C Incl. element nu <b>225,-</b>	<b>Audio Sonic Stereo Elektro grammofoon</b> inclusief 2 boxen nu <b>139,-</b>	<b>Philips KTV</b> 66 cm. beeld nu <b>1599,-</b>	<b>Elektrische deken</b> Inventum met 3 jaren Garantie nu <b>124,50</b>
		<b>Koelkast</b> 130 ltr. <b>299,-</b>	<b>Diepvries-kast</b> 130 ltr. <b>359,-</b>

**Hoover slede stofzuigers**  
3 types:  
type met 650 watt motor, 4-voudige luchtfiltering, zuigkrachtregeling op de buis, stofindicator + hulpstukken. normale prijs 313,-  
meulenbergprijs **189,-**  
en bij inruil oude stofzuiger **159,-**

type met 750 watt motor, verder als eerste type met als extra's: katroisnoer, hulpstukentas en aansluiting voor elektrische zuigmond. normale prijs 435,-  
meulenbergprijs **229,-**  
en bij inruil oude stofzuiger **199,-**

type met 1000 watt motor, elektronische zuigkrachtregeling, verder alle accessoires van type 1 + 2 plus stofzak-uitwerper en hulpstukkenhouder op de machine normale prijs 549,-  
meulenbergprijs **299,-**  
en bij inruil oude stofzuiger **249,-**

**MEULENBERG**  
Heerlen/Akerstraat 19  
U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548



Reken maar op de Etos-drogist... ook in '80.

# Opnieuw 'n staaltje prijsverbijsteren.

Wordt vervolgd.

Dát had u zelfs van de Etos-drogist niet verwacht. Zo prijsverbijsterend als-ie in '80 weer tekeer gaat.

Kosmetika en gezinsartikelen opnieuw guldens en guldens omlaag!

**meerdere artikelen sterk omlaag**

**Caresse Eau de Toilette**, tasflacon 10 ml. **625-395**

**Prodent fluor tandpasta**, pak 5 tubes à 50 ml. **790-398**

**Denim Splash-on Lotion**, flacon 200 ml. **4.95**

**Pampers Peuters luiers**, pak 12 stuks. **565-4.95**

**Pond's "Busy Girl" complete huidverzorging** o.a. Light Lotion cleanser, flacon 145 ml. Refreshing Skin toner, flacon 145 ml. Day or Night moisturizer, flacon 110 ml. naar keuze. **3.95**

**Libresse "Gracie" Superdun maxiverband**, pak 20 stuks. **345-2.95**

**Savett Toilet tissues**, pak 10 stuks. **49**

**Unicura Zeep**, geperfumeerd of ongeperfumeerd, stuk 90 gram. **119-89**

**Fa Douche- en badschuim**, reuze-flacon 900 ml. **795-6.95**

**Zwitsal Babyzeep**, pak 2 stuks. **239-1.85**

**Libresse Maxi Damesverband**, slipvast, pak 20 stuks. **239-1.89**

**Gillette Foamy grote bus** 300 g. **2.50**

**Proset Haarlak**, bus 320 gram. **398-2.50**

**Almiron AB**, blik 900 gram. **1150-8.95**

**Fenjal Cremebad**, flacon 240 ml. **1495-9.95**

**Fa Deodorant spray**, 2 busen à 110 gram, samen. **4.95**

**Odorex Deodorant roller**, per stuk. **235-1.65**

**Atrix Handcrème**, doos 250 ml. **465-3.95**

**Amira Tampons**, normaal en super, pak 20 stuks. **198-1.59**

**Gillette GII Mesjes**, pak 5 stuks. **335-2.75**

**Elsève Shampoo**, balsam - volume of fréquence, flacon 125 ml. **149**

**Naar ken...**

## ETOS DROGIST

*Uw vriend De Prijsverbazer.*

Kerkrade, Niersprinkstraat 2a,  
Maastricht,  
Scharmerweg 112, Grote Staat 49,  
Sittard, Winkelcentrum Den Tempel,  
Heerlen, de Bongerd 4

## DUMP-PALEIS

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvremont (vh. Dortu-Breuer)

### VOL MET JEANS EN JACKETS BOORDEVOL MET VOORDEELPRIJZEN

U vindt bij ons jeans van alle wereldmerken o.a. **\* Wrangler \* Levis \* Lee \* Lois \* Bobos \* Tripper \* US-Top \* Falcon \* Riffle enz.**

<b>WRANGLER</b> corduroy <b>f 37,50</b>	<b>LOIS SHIRTS</b> flanel-shirts <b>f 19,00</b>
<b>TRIPPER</b> corduroy <b>f 39,00</b>	<b>JUNIOR</b> corduroy <b>f 35,00</b>
<b>LOIS</b> corduroy, 4 kleuren <b>f 45,00</b>	<b>Topper van de week</b> <b>PANMO SHIRTS f 17,50</b>
<b>JEANS</b> alle maten <b>f 39,00</b>	<b>Groeve VELOURS-PANTALON</b> Club de France <b>f 35,00</b>

### DIT WEEKEND

LEVIS, WRANGLER, LEE, LOIS, TRIPPER, enz. enz.

in de maten 25 - 26 - 27 - 28

**FLAIR f 25,-**

Groot in jeans, klein in prijs

## DUMP-PALEIS

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvremont (vh. Dortu-Breuer)

### Huwelijk

Alleenst. nette heer 45 jr. met goed karakter, zkt. k.m. alleenst. VROUW. Om eenz. op te lossen, geen avontuur! Br. on. nr. SH 064 LD Hrl.

Vandaag weer dansen in Bar-Dancing ORCHIDEES kasteel, laan 106, Heerlen. De zaak voor alleenstaanden.

### Diversen

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G.-autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE-BOVAGebiedrijf, Brunssum, merweg 112, Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Wie leent goed uitzijnde VROUW 40 jr. op zeer korte termijn f 25.000,-. Terug te betalen tegen ieder redelijk voorstel. of wens. Postbus 286, Hoensbroek.

MICRON uw specialist voor alle wasautomatenonderdelen, tevens reparatie van waspomp, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerweg 6 Hoensbroek tel. 045-151588.

Onze vrouwengroep is te klein geworden! Wij zijn tussen 17 en 30 jaar. Elke woensdagmorgen komen wij bij elkaar tussen 9.30 en 12.00 uur. Inl. IN-POET. Geef je op bij Inpoet, Klompstr. 22 Heerlen, tel. 045-714667. Vraag naar Ingrid.

Wie wil met mij praten over alternatieve LEVENSVORMEN. Br. o. no. SH 068 LD Hrl.

Te k. autografisch bestuurb. BUGGY op afst. bediening, compl. nieuw. Pr. f 600,- 3 mnd. oud. Tel. 04406-12682.

## H.H. HANDELAREN EN VERBRUIKERS

Wij kunnen u leveren:

- alle soorten profielijzer
- plaatijzer en RVS-platen
- alle soorten huizen en machines

Tevens **KANTOORRUIMTES** gevraagd

IJzer-, staal- en machinehandel  
**JAN WOLFFS**

Maaslandstraat 7 - Limbricht

Tel. 04490 - 18683

## Café-bar-discotheek te huur

Pand gelegen te Geleen

Papieren en enig kapitaal vereist. Sollicitaties te richten aan de Bierbrouwerij de Leeuw B.V.

## Wij maken uit oude deuren nieuwe!

Nooit meer deuren verven!



Uit oude en alle andere deuren, onverschillig hoe ze er uitzien, (barsten, gaten of afgebladderde verf spelen geen rol) maken wij binnen een dag - s morgens gehaald, s avonds gebracht - voor weinig geld onderhoudsvrije PORTAS kunststof-ommantelde deuren. Als nieuw. Ruime keuze uit talrijke origineel decor en uni-tinten. Permanente show. Belt u even op en vraag GRATIS INFORMATIE.

Alleenverantwoordelijke voor: Maastricht Noord, Meerssen, Eisloo, Spaubeek, Brunsum, Hoensbroek en Heerlen

PORTAS-Vakbedrijf **Timmerbedrijf Th. van Wel**  
Rijksweg 228, 6247 AP Rijksweg, Telefoon: 0 44 08 / 23 50  
MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland

## TOCHT

weg in 'n wip met een



tocht strip

Verkrijgbaar bij ijzerwaren, dhz-zaken en uw warenhuis

Elton B.V., Postbus 5, 9300 AA Roden.

## GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

## C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen

045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

## OPRUIMING bij LederMode!

GROTE KORTINGEN!

Suede leder en lamsvachtleding

## LEDER MODE

Lomstraat 14, Venlo 077-13559

Muntstr. 32, Maastricht 043-10012

Rijksw. 20c, Geleen 04494-45580

Beekstraat 6, Weert 04950-39151

Aanvang: 17-1-'80

Donderdagavond koopavond



# ALDO

vult Uw handigheid verstandig aan!

## ALDO VOOR KEPPERS

**Ongeschaafde kepers**  
5 x 5 cm 1,85  
7,5 x 5 cm 2,85

**Geschaafde kepers**  
4 x 4 cm 1,70  
5 x 7 cm 3,65

## ALDO VOOR SINKS

**Wastafel** 57 cm  
Met plastic plugbekersyphon, eengats-  
mengkraan en ophanggarnituur.  
Wit **84,-**  
In mosgroen of bahamabeige 94,-

**Plaatstalen badkuip**  
170 cm. lang, met poten  
Wit **105,-**  
In de kleuren  
mosgroen of bahamabeige 115,-

Ook verkrijgbaar  
in de maten  
130 - 140 -  
150 - 160 cm.

## ALDO VOOR SPANPLAAT

**Gladgeschuurd  
harde persing 650 kg.**  
250 x 125 cm.  
8 mm dik **14,50**

10 mm dik 16,30  
12 mm dik 19,40  
16 mm dik 22,85  
18 mm dik 25,30

## ALDO VOOR DEKORATIE

**Afwasbare tex-muurverf** wit  
emmer van 5 kg. **7,50**

**Rauhfaser**  
± 30 mtr. per rol  
57 cm breed  
mooie structuur per rol **5,95**

## aldo doe't zelf supermarkt

Hoensbroek Nijmegen  
Roermond Brunssum  
Maastricht Kerkrade  
Sittard

### Contacten/clubs

**SANDRA**, 18-jarige tempera-  
mentvolle blonde, Franse  
massage, film en drankje ge-  
stis. Tel. 043-20796

**JONGEMAN** plus 30 jaar, ge-  
zoekt sexy dames aan huis, in  
huis te verwennen, ook oudere  
dames, tegen verg. Brondnrs.  
748 LD Sittard.

**PORTUNA** 14-180, 2009 uur  
in Heerlen ingang station  
kruist in de hand.

**PRIVE** van 11.00 tot 20.00 uur  
in video, tek. assistente gevr.  
Tel. 043-413019

**BL** jongem. zit slanke artistie-  
ke **VRIEND** in tot 35 jr. ge-  
geven bezw. Discrete ver-  
Beono, GE 558 LD Geleen.

**Bar "Pam Pam"** vanaf 14.00  
uur dagelijks, tevens **BAR**  
**MEISJE** gevr. Intern. nog  
Nieuwst. 148 Kerkrade tel.  
043-458486

Wij geven tot 9.50 voor uw  
zilveren gulden en tot 22.  
voor uw 7 **BLKSDAALDE**  
(dagprijen). Tel. 043-255006

Voor gezellig vernaak cat-  
bar "Anker" Akerstr. 6a  
Spokheide, tev. leuke BCF-  
PETITULP gevr. evs. niet  
noodzak. aanw. na 14.00 uur.

Bucky's **PRIVECLUB** uw dis-  
crete en eerlijk adres met zeer  
goede service. Periodeprijs-  
en leuke charmante meisjes  
aanw. tel. 043-421879

**NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw**  
in La Vie direct uit Amerika  
supergoedkoop films, Kamp-  
str., 11' heide v.a. 2 uur.

Echt **PRIVE!!!** Susanne -  
Nanda 20 jaar jong, Mooi,  
Sexy!!! Kom gauw langs!!! 043-  
412955, 100% discret. verz. p-  
vens nog leuke assistente gevr.

De beste dat met de meest  
service. Almal 5 **GASTVROU-**  
**WEN** aanw. Video, zonne-  
bank, zwembad en relaxas-  
sage Club Roscha via Wever-  
straat 9, Kerkrade West. Tel.  
043-412762

**PRIVE** **VARDO** West. bad-  
sluiter met 2 slaapkamers en  
snoed 120 m² groot. Er naast  
droogte droogte, dat naar prive-  
tot 14 jan. 1980 gesl. is.

Voor ontspanning en COU-  
**TACTEN** moet a zijn bij beslu-  
ten, vereniging Aspasia tel.  
043-651497

Sita, Ksi, Minan en Telfana  
**VERWACHTEN** u iedere dag  
vanaf 12.00 uur ook weke-  
tel. 043-651497

**Nieuw** Een eerlijk goed adres  
is onze geweldige privéclub  
met Irene, Sabine, Kathi en  
Bibi. Wij ontvangen u nu al  
vanaf 16.00 uur met intern.  
pornofilms. **AMORETTE**,  
Bockstraat 26, Kerkrade

Tot ziens in onze steervolle  
goede privéclub geopend ma-  
vrijd. van 14.00 uur tot 2.00 uur  
in **LA PALMA**, Kraanpoort 13,  
Roermond, nieuwe intern.  
hostessen verwennen u.

**NIEUW-NIEUW-NIEUW**  
Tosca en Biney prive. Twee  
leuke jonge girls verwennen u  
van 12 tot 24 uur. Van ma. tot  
en met vrijdag tel. 043-220226

Een eerlijk goed **PRIVE**  
**ADRES** bij Joselien en An-  
nelie van maandag tot en met  
vrijdag geopend van 12 tot 10  
uur 's avonds van 2 tot 8 uur  
en de 2e en 4e zondag in de  
nacht, belt u voor een afspraak  
043-714006

Contactburo **PRIVE** voor uw  
discrete bemiddeling. Shop  
Prive het op het goede adres  
Stationsstraat 31, Sittard, tel.  
043-49012526 te k. sexvideoas-  
settes

**PRIVE** aanw. met een privé-  
kabinet, w. en b. en recht ver-  
wennen tel. 043-624276

**PANORAMA** privé, zwembad  
in prijs en product aan. Het  
bent in Sexclub Brussel, Maas-  
bode van 2 slaapkamers.

Een prive **SONJA** tot 20.00  
uur, intern. en discreet, tel.  
043-624276

Nieuw **QUEENS CLUB** Maas-  
recht, live shows, non stop  
films, anterie bar en als topper  
een heel erg gezellig team leu-  
ke vriendinnen Rosstraat 111,  
tel. 043-50522

Prive **SONJA** tel. 043-623196

Heren Mary Belle in actie met  
in **NIEUWE** attractie. Grote  
schonheid. Rest. Anouk  
Yvonne, Tel. 043-2393, 13.00  
tot 1.00 uur 's nachts.

**ROSL** onze stralende meesteres  
Tel. 043-2393, 13.00 tot 1.00 u.  
's nachts. Za. zo. gesl.

## VAKANTIE MET OF ZONDER OLIETOESLAG?

Geen mens weet wat ons de komende maanden te wachten staat. Toch geeft Chandris in ieder geval deze garantie: alle Chandris Cruise-ruizen blijven geldig

### TOT 15 JANUARI 1980

Op die datum wordt bekeken of de situatie op de oliemarkt een toeslag nodig maakt. Passagiers die voor 15 januari boeken en betalen, zijn deze toeslag NIET verschuldigd. Eventuele olietoelagen na die datum vallen hierbuiten. Wie slim is, boekt dus snel. Kies uit 300 vaarkanties. Hier is een voorbeeld:

## 13 DAGEN BUS-CRUISE MIDDELLANDSE ZEE v.a. f 1425,- p.p.

Varen vanaf Venetië. Heen en terug per luxe tou-  
ringcar. Diverse opstapplaatsen in Nederland.  
Verlenging mogelijk en verblijf in hotels op Corfu,  
Kreta, Athene, Kusadasi enz.  
Bel uw reisbureau of Chandris Zeereizen Amster-  
dam: 020-220873.

## CHANDRIS VOOR 'N FEEST VAN 'N CRUISE

Wegens overcomplete te koop aangev.

## TOYOTA HI-ACE

Lang commercial, bouwjaar 1977  
Km st. 24.000 Tel. 043-111443



## ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST.-GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Op de afdeling Verloskunde van ons a gemeen zieken-  
huis, bestaat een vacature voor de functie van

## VERLOSKUNDIGE

De voorkeur gaat uit naar een ervaren kracht, die te-  
vens een verpleegkundige opleiding heeft gevolgd.  
Van kandidaten wordt verwacht dat zij:  
- op de hoogte zijn van de moderne ontwikkelingen in  
de verloskunde  
- bereid zijn om mee te functioneren in het rooster van  
onregelmatige en bereikbaarheidsdiensten  
- medewerking verlenen aan de opleiding van leer-  
lingverpleegkundigen.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door me. C. Bas-  
tiaansen, hoofd verpleegdienst, telefoon 043-  
250666 int. 327

Basissalaris afhankelijk van ervaring en dienstaren-  
van min. f 2474,44 tot max. f 3304,15 bruto per  
maand. Overige arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-  
ziekenhuiswezen.

Sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd per-  
soneelszaken, St.-Gregoriusziekenhuis, postbus 255,  
6440 AG Brunssum.

# GAPICON SCHIET ALLE PRIJZEN KAPOT!!

## KOSTUUMS

In weergaloos grote  
keuze.  
v.a. **59.- 69.- 79.-**  
etc.

## KOLBERTS en BLAZERS

v.a. **49.- 59.-**  
etc.

## PANTALONS

Enorme  
sortering  
v.a. **19.-**

## AUTO-COATS

restant  
wintercollectie  
v.a. **59.-**

## REGEN-JASSEN,

ook sportieve  
Trenchcoats  
v.a. **49.-**

## MANTELS

modellen voor iedere  
leeftijd  
v.a. **59.- 69.- 79.-**  
etc.

## JAPONNEN

restant  
winter-  
collectie  
v.a. **25.-**

De verkoop van deze artikelen start 17 januari a.s.



## OVERHEMDEN (gedessineerd en effen) 2 Stuks voor 25,-

alle koopavonden geopend.

**Tijdens de opruiming kunt u natuurlijk ruilen.**

**En vanzelfsprekend alles op het gebied van dames- en herenkleding tegen ONGEKEND lage prijzen!!**

op alle andere artikelen 10 tot

# 50% korting!

**GAPICON MET DE G VAN GOEDKOOP**

MAASTRICHT: Bredestraat 35-37 (bij het Vrijthof) tel. 043-12166  
BRUNSSUM: Shopping center Brusselse Poort tel. 043-74988  
KERKSTRAAT 240 tel. 045-255257  
SITTARD: Brandstraat 22 tel. 04490-14822  
GEELEN: Groenstraat 9 (hoek Salmstraat) tel. 04494-41675  
ROERMOND: Kloostersandstraat 26-28 tel. 04750-14356  
VENLO: Parade 40 tel. 077-15797  
VENRAY: Hensenijs Plein 4A tel. 04780-85703  
HEERLEN: Geleestraat 3 (bij Emmelplein) tel. 045-711790  
WEERT: Stationsstraat 6 tel. 04950-21781



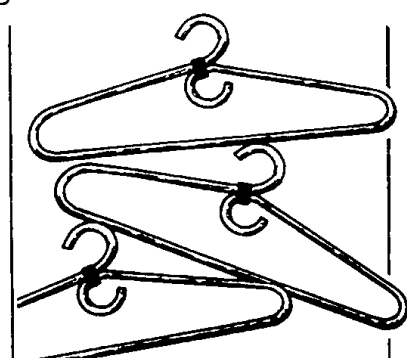
# Huishoudnieuws van Schunck kwaliteit wint altijd!

Geldig t/m zaterdag Zolang de voorraad strekt



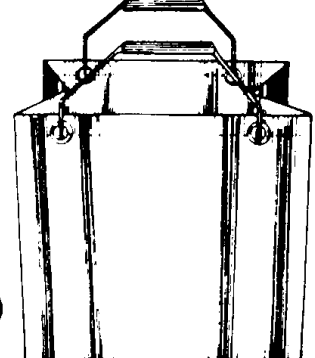
Pierrot sierfiguren. Houden een blijvende aantrekkingskracht door hun expressieve gelaatstrekken. Per stuk

Klein "Pierrot" kopje **2.50**



Originele bamboe kledinghanger. Niet alleen erg praktisch, maar ook bijzonder fraai van vorm. Per stuk 1,95

Per 6 stuks **7.50**



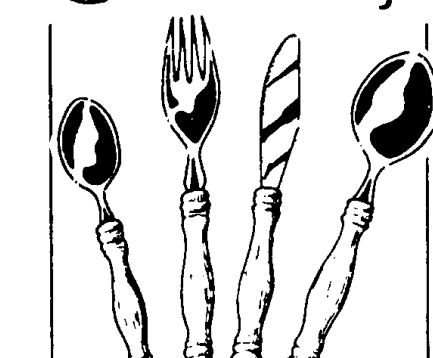
Royale boodschappentas van vederlicht, maar oersterk nylon. Gemakkelijk op te vouwen en voorzien van handbeschermende draaggreep

**2.50**



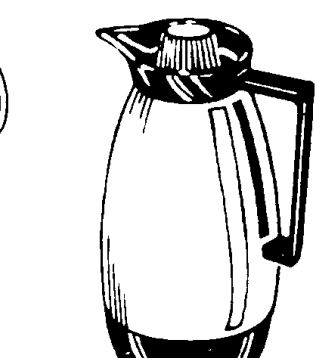
Uit onze poppenfamilie: Pop met porseleinen hoofd, houten grepen. Mes, lepel, of vork per stuk 1,25

In bruin gebloemd jurkje **12.95**



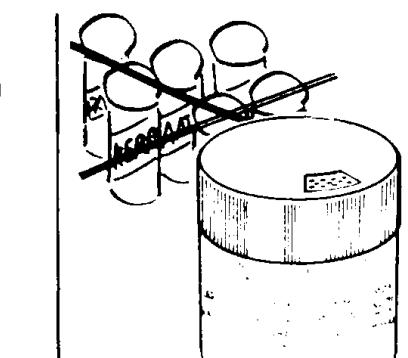
"Bistro"-bestek van roestvrij edelstaal met gedraaide houten grepen. Mes, lepel, of vork per stuk 1,25

Als 24-dig. bestek **19.75**



Kunststof isoleerkan in modern beige-bruin. Houdt dranken urenlang koud of warm en heeft een praktische sluiting door middel van schroefdeop

Nu **9.95**



Kruidencarroussel. Nu 6 soorten kruiden in één potje op tafel. Alle vakjes zijn navulbaar.

**4.50**

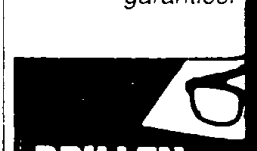


Dressboy. Houdt zonder strijkbout het pak in perfecte pasvorm, dankzij de zware kostuumhanger en de elektrische broekenpers

**179.-**

Pittige, jeugkindermontuur

In vele modellen en modeltinten met onze garanties.



BRILLEN speciaal

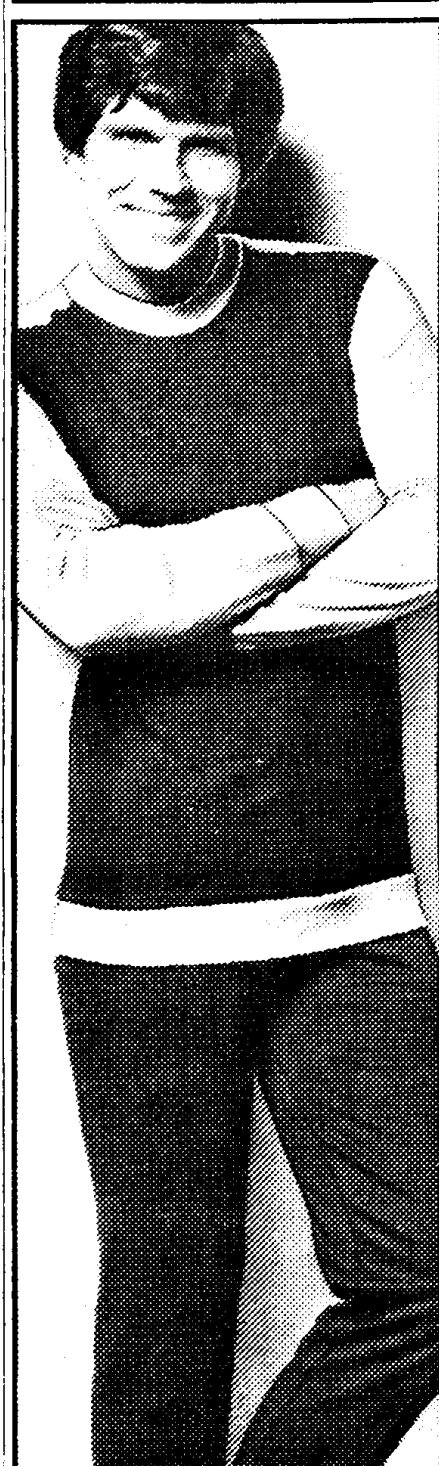
P. Hoppenbroek

Emmaplein Heerlen. Telefoon: 711

Bij de St. Pancratius t.o. Passag

Voor ziekenfondsgelden op recept bruikelijke vergoeding voor montuur en

## De tóch voordeliger show.



Zachte tricot pyjama met contrastboorden en -manchetten. Voortreffelijk en voordelig. **18.-**



Moderne heren pyjama. Boord, manchetten, zakbeleg en pantalonomslag in contrast. Polyester/katoen. **16.-**



Hoge kwaliteit en lage prijs gaan samen in deze smaakvol bedrukte pyjama van polyester/katoen. **20.-**



Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 3 januari 1980 is in staat van faillissement verklaard radio-TV Jo Bartels B.V., gevestigd te Maastricht aan de Brusselsestraat no. 107, met benoeming van Mr. W.C.A. Klautus tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator. Mr. R.H.M.J. Baron van Hovell tot Westerfliter Tongerestraat 43. 6211 LM Maastricht.

### MIJNWERKERS gevraagd voor steengangen en aan- en afvoergalerijen.

Loon: f 2.800,- - f 3.000,- bruto per maand. Kerstgratificatie: f 2.150,-. Reiskosten bij 40 km f 500,-. Verlofgeld: f 350,-. Kolenvoer: 6 ton per jaar of f 900,-. Betaalde vakantiedagen: 30 per jaar. Tel.: 045-310759, na 18.00 uur.

Te huur aangeboden

### HET WIENER CAFÉ TE HEERLEN

Deze unieke zaak is gelegen in het centrum van de stad. Stationstr. 13. tel.: 045-714336 of 712253. Zonder kapitaal onnodig te reflecteren.

### Hotel Hermens

vraagt voor het a.s. seizoen een

### vertrouwde persoon

leeftijd 25 tot 45 jaar. Dames met enige ervaring in omgang met gasten en medewerkers genieten de Soll. na telef. afspraak, tel.: 04406-13020.

## Daverende prijzen bij Piet Klerkx



### Echt rundleder

De charme van een Chesterfield vindt u helemaal terug in dit bankstel dat met zijn prachtige kapitonnering en zwaar lederen uitvoering typerend is voor dit soort zitgroepen. Als driezits- en tweezitsbank (toch maar)

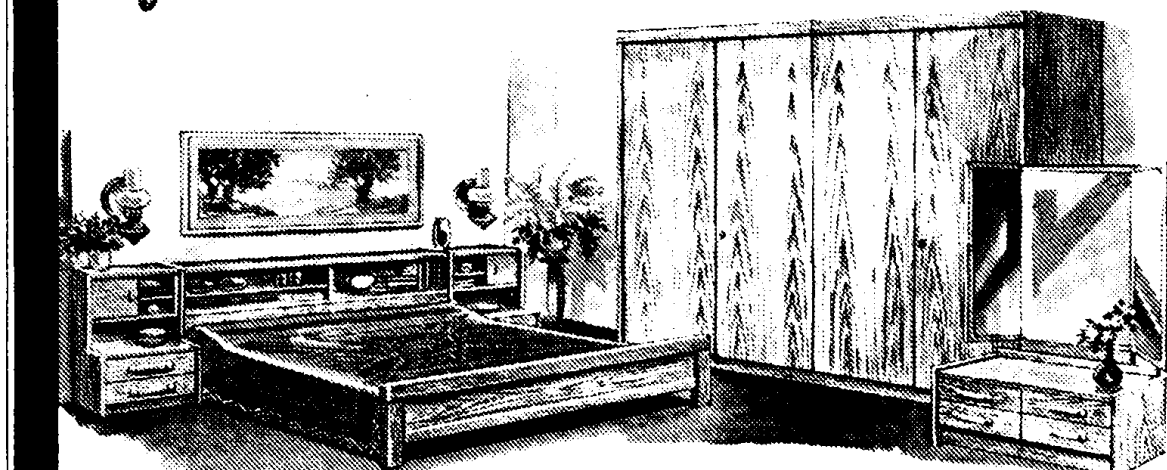
pk weer van die echte Piet Klerkx troeven!

**3995.-**



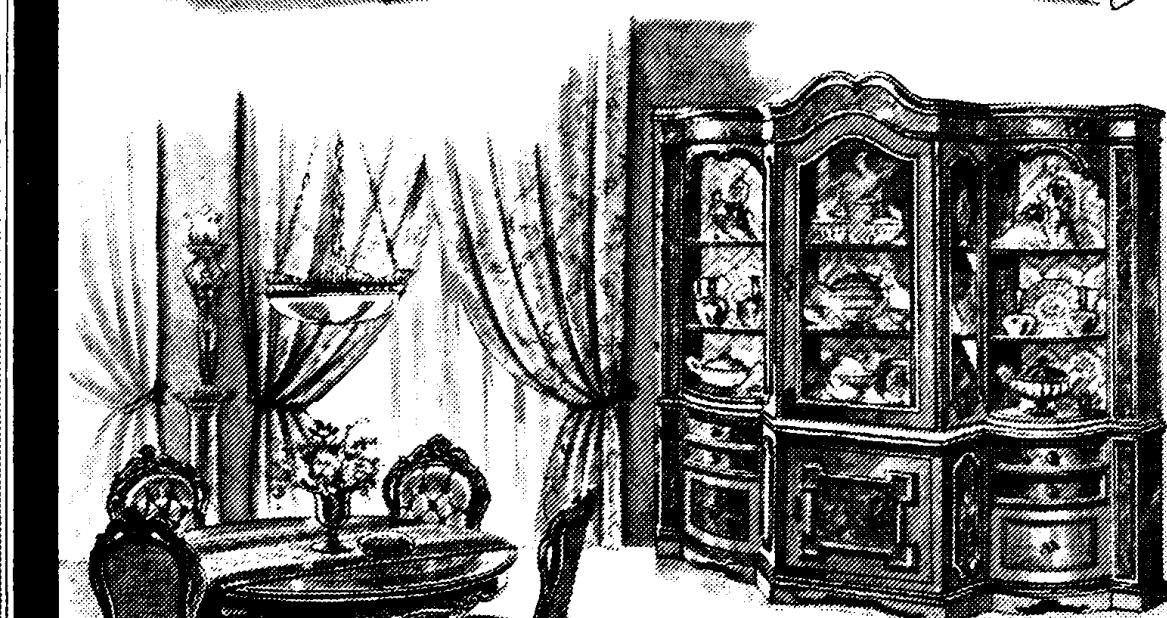
Een gelukkige combinatie Van noten en prima leder maken deze elegante zitgroep tot een sierraad in uw kamer. Uitgevoerd met zeer geraffineerd mooi snijwerk. Nu als driezitsbank en tweezitsbank

**3648.-**



Slaapkamer in echt edel-eiken. Kompleet: Ruim ledikant, 140 x 200 cm. 4 deurs garderobe/linnenkast met praktische ombouw, die van ingebouwde verlichting is voorzien en 2 praktische nachtkastjes Nu

**1570.-**



Vitrinekast in puur barok-vorm. Echt notehout. Een bijzonder fraai model en een typische antiekkopie. Nu slechts

**3250.-**

Kolomtafel met kunstig hand- en houtsnijwerk. Daarbij vier sierlijke, bijpassende stoelen met een bekleding van glansvelours. Het geheel compleet. Nu

**1595.-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

**piet klerkx bv.** maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

\* spreiding \* ook op maandag \* betaling mogelijk \* zaterdag geopend \* franco \* vrijdag koopavond \* thuisbezorging \* tot 9 uur

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981



Eiken met echt rundleder Een gelukkige, maar ook een erg sterke, combinatie. Bovendien (en dat is ongetwijfeld het belangrijkste) het zitcomfort is niet te overtreffen. Kompleet als driezitter en tweezitter

**2995.-**



Massief eiken bankstel. Dit is solide, een bankstel voor heel veel jaren. Ook de bekleding (kwalitatief hoogwaardig velours) is vrijwel onverwiltbaar. Als 3 zits- en 2 zitsbank, voor de haast

belachelijk lage prijs van

**1975.-**



Elegante zitgroep of salonaanmeublement met een bekleding van perfect dralonvelours en erg goed gekapitonneerd. Als 3 zits- en 2 zitsbank nu

**2995.-**



Degetelijke, echt eiken kast met veel bergruimte in de kasten en laden. De paneel-deuren en laden zijn zeer decoratief gesneden. Afmetingen: 200 cm. br. en 175 cm. hg. In een uitvoering met 6 deuren en 3 laden

**1895.-**



Gastrijke eiken tafel 140 x 85 cm. 4 stevige "zadelzitten" stoelen voor de "echte opruiming" prijs van

**1195.-**



# feestelijke jubileumopruiming

## MAISON LOUIS

GROTE STAAT MAASTRICHT • HAMSTR. ROERMOND • SPOLEA STR. HEERLEN



de opruiming begint 17 januari

# Wickes dekmateriaal! Om u er mooi bij te laten zitten.

Goedkoper kan niet... daarom wel zelf leggen!  
**Wickes' zelf-leg' TAPIJT**

op foamrubber rug  
**Tienerkamer tapijt**  
in drie vlotte kleuren.  
200 cm breed, per strekkende meter  
van 19.95 voor

**14.95**

**Sprint nylon huiskamertapijt**  
Verkrijgbaar in 2 kleuren.  
400 cm breed, per strekkende meter  
nog steeds

**29.95**

**Zwaar gezet nylon tapijt**  
Voor veel belopen ruimtes.  
400 cm breed, per strekkende meter

**39.-**

**Gebloemd tapijt**  
400 cm breed, per strekkende meter

**49.-**

**Soft velours tapijt**  
Bij uitstek geschikt voor slaap- en woonkamer.  
400 cm breed, per strekkende meter

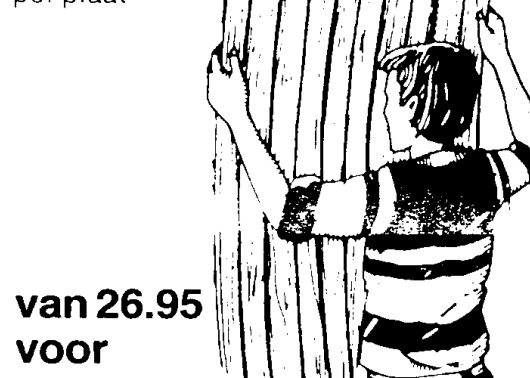
**79.-**

**100% Zuiver wollen berbertapijt**  
400 cm breed, per strekkende meter

**98.-**

### Panelwood

Een echte fineer wandplaat met schrootjes effect 6 mm dik.  
Verkrijgbaar in teak, eiken of grenen.  
244 x 61 cm, per plaat



van 26.95 voor

**23.50**

### Emmer Latex muurverf



3 kg wit van 5.50 voor

**4.50**

3 kg kleur

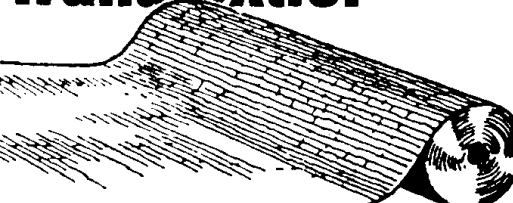
**8.50**

### Struktuurverf

met fijne korrel voor een prachtig struktuur effect  
van 12.50 voor

**9.95**  
per emmer

### Wickes VOORDELIG wandtextiel



Rol van 8.50 meter, 53 cm breed.  
keuze uit 2 lichte dessins

**24.95**

of 2 donkere dessins

**29.95**

### Steenstrips

In 5 natuurlijke kleuren



van 22.50 voor

**18.50**

per m<sup>2</sup>

### NORGIPS plafondplaten

260 x 60 cm per plaat

**7.95**

Ook leverbaar in de volgende maten:  
300 x 60 cm, 360 x 60 cm, 420 x 60 cm.

### Plafondtegels



Schuimplastic Wit, gladde uitvoering  
van 0.60 voor

**0.55**

per stuk

**Decoustic vlamvertragend**  
Granol, blok of kristal struktuur  
van 1.30 voor

**1.09**

per stuk

**'T IS NU TIJD OM UW HUIS TE ISOLEREN!**

### Isover Hobbisol Doe-het-Zelf rol

500 x 60 x 6 cm.

van 16.95 voor

**14.75**

Per rol

### Tempex schuim-platen

200 x 100 x 2 cm  
van 5.40 voor

**4.50**

per stuk



Heerlen, Heerlerbaan 241, tel (045) 412222.  
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 9.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond

Maastricht, François de Veijestraat 3  
Tel. (043) 51351 - 51352  
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 9.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond

**CARNAVAL ALAAF**  
**Kapé**  
DE GROOTSTE COLLECTIE  
TE GEK OM LOS TE LOPEN!  
**Kleine prijzen**  
voor **Knotsgekke groepen**

**Securitas, Nieuwe Maatschappij voor Bewaking en Veiligheid**  
vraagt voor beveiligingsobject in Nederlands Limburg

## BEVEILIGINGSBEAMBTEN

full-time in wisseldiensten

- eisen: - Nederlandse nationaliteit  
- onbesproken gedrag  
- goede gezondheid  
- diploma's UBB en E.H.B.O.  
- rijbewijs B E  
- leeftijd 21-40 jaar

Sollicitaties kunt u richten aan dhr. R. GITS, Personeelchef, Securitas, Nieuwe Maatschappij voor Bewaking en Veiligheid N.V., 87 Engerstraat, 3071 Erps-Kwerps, (Belgie).

## EUROVLEES LEKKER VOORDELIG VLEES

**GROTE ROOKWORST** per stuk **2,98**

BRUNSSUM  
Julianastraat 24  
SITTARD (Sanderbout)  
Veestraat 42  
HEERLEN  
Heerlerbaan 108



Euroslagerij te Sittard, donderdagavond tot 21.00 uur geopend.

## SLAGERIJEN

## VOORLICHTINGS-AVOND OVER

## ISRAËL, het H. Land

Op maandag 14 januari 20.00 uur in de Stadsschouwburg, Burg. v. Grunsvenpl. 145, tel. 045-716667, Heerlen.

Op deze avond houden de Montfortanen een voorlichtingsavond met dia's en film over Israël, het H. Land. Natuurlijk geven wij u verder alle informatie over de reizen die wij naar dit land organiseren.

Montfort Tochten  
Postbus 5  
6570 AA BERG EN DAL  
Tel. 08895-1900 na 1/1/80 3333

**BON** zend mij alle inlichtingen over uw reizen naar Rome - H. Land - Lourdes  
naam  
adres  
plaats

**Wickes**  
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN



Tafeltip

van de AH-vakslager:

Ouderwetse stoofpot van de AH-vakslager. Rode peren met spekjes. Nodig: 500 gram magere spekjes, zout, 1 kilo geschilde stoofperen, boter, mosterd, aardappelmeel.

Speklapjes zouten en een paar uur afgedekt laten staan.

Daarna met peren in 2 liter kokend water.

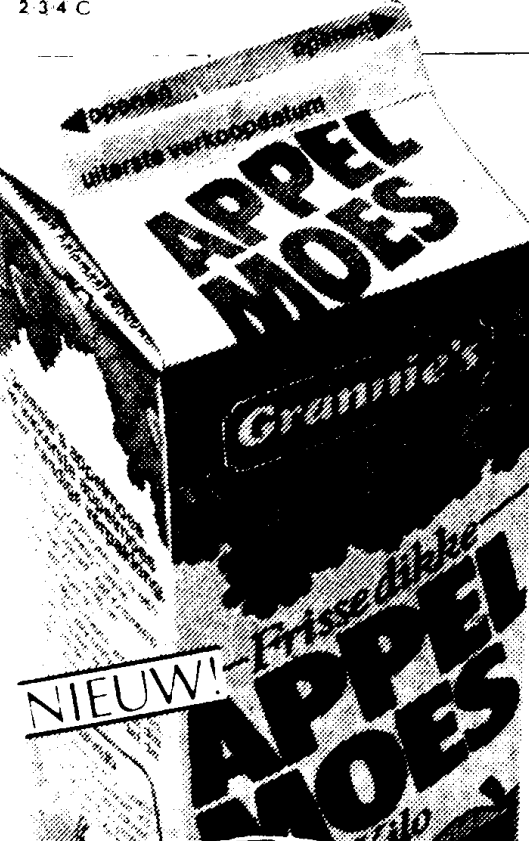
Af en toe water toevoegen en laten doorkoken tot de peren rood zijn.

Naar smaak boter en mosterd toevoegen, eventueel een scheutje rode wijn en binden met aardappelmeel.

Deze ouderwetse stoofpot met gekookte aardappels serveren. Mmmmm!

## IN TAH SLAGERS WINKELTJE

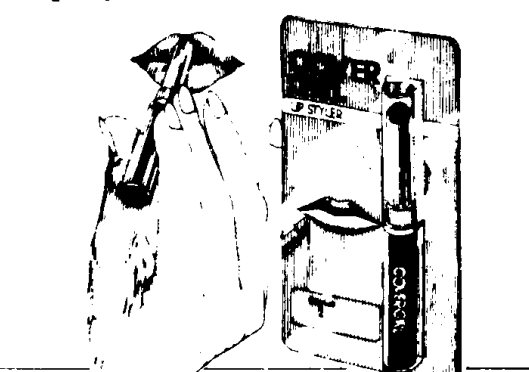
Magere runder/ ribblappen, 500 gram 6,48 kilo	11.98
Varkensfiletlapjes, 100 gram 1,89	1.69
Soepvlees, 500 gram 6,49	5.98
Ossestaart, 500 gram 3,75	3.49
Soeppakket, 500 gram 3,25	2.98
Kuikenlever, 500 gram 4,50	3.99
Kuikenborst, 500 gram 4,99	4.59
Voor kat en hond: Runderhart, 500 gram 3,95	3.49
Kat en hond, 500 gram 2,24	1.98
Pens, 500 gram 1,99	1.59



GRANNIE'S  
APPELMOES?!  
Ja, met versheidsdatum,  
in kilo-pak  
1,29  
1.09

## IN TAH BEAUTY & BODY WINKELTJE

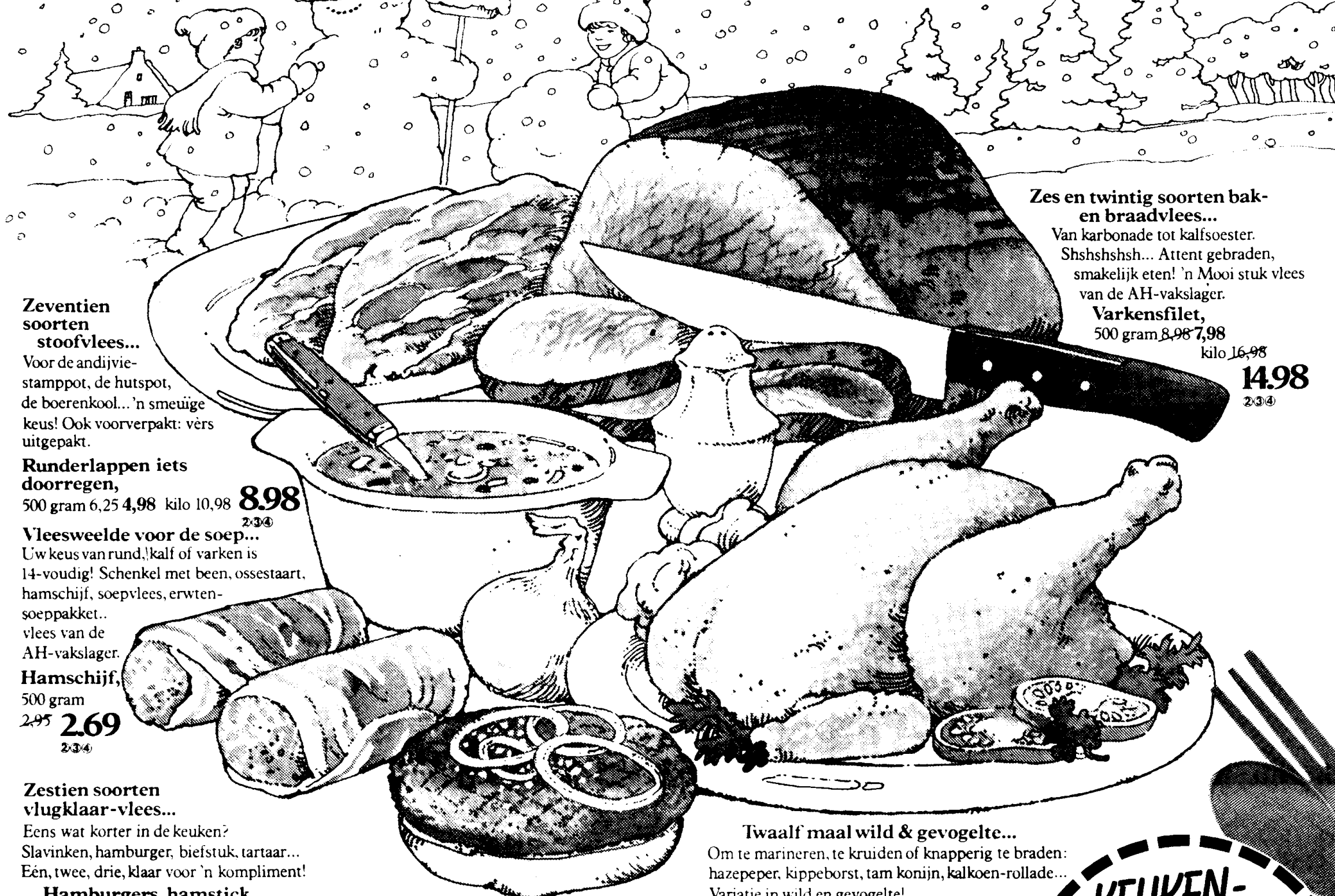
Cover Girl Professional mascara, zwart, bruin/zwart 3,4	4.25
Cover Girl under eye cover stick, Camouflage stick 3,4	3.95
Cover Girl lipstijler, no. 1, 2, 3 3,4	5.95*



Heeft ook uw Albert Heijn 't geadvendeerde artikel in huis?  
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt een van die cijfers 1, 2, 3, 4 overeen met 1 cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

Albert Heijn

# 'n Winters vleesfeest.



### Zeventien soorten stoofvlees...

Voor de andijvie-stamppot, de hutspot, de boerenkool... 'n smeuïge keus! Ook voorverpakt: vers uitgepakt.

### Runderlapen iets doorregen,

500 gram 6,25 4,98 kilo 10,98 8.98

### Vleeswielde voor de soep...

Uw keus van rund, kalf of varken is 14-voudig! Schenkel met been, ossestaart, hamschijf, soepvlees, erwten-soeppakket... vlees van de AH-vakslager.

### Hamschijf,

500 gram 2,95 2.69

### Zestien soorten vlugklaar-vlees...

Eens wat korter in de keuken? Slavinken, hamburger, biefstuk, tartaar... Een, twee, drie, klaar voor 'n komplement!

Hamburgers, hamstick, Cordon Blue stick of slavink, 100 gram 1,49 99

## IN TAH BAKKERS WINKELTJE

Bolletje roggebrood, licht of donker, kuipje 400 gram 1,23 1,45	89
Pencees, pak 5 stuks 1,23 99	79
Roombotercake, 400 gram 1,23 2,95	2.65

AH Boerenkool  
750 gram,  
uit de diepvries 1,19  
99

Cinzano vermouth,  
rood en wit,  
fles 0,75 liter 4,95  
3.98

Royal Club Tonic,  
fles 1 liter 1,23 1,49 1.19  
Martini,  
rood, wit, extra dry,  
fles 0,75 liter 1,23 5,60 4.98

## De AH vakslager wenst u 100% tevreden.

Daarom geldt ook voor vlees de onvoorwaardelijke AH-kwaliteitsgarantie. Mocht een aankoop niet aan uw verwachtingen beantwoorden, dan krijgt u het volle bedrag terug. Onmiddellijk en zonder problemen.

AH Beschuit, 2 rollen 1,23 1,48	1.09
AH Ketchup, fles 600 gram 1,23 1,99	1.48



OLIEPRIJS  
OMLAAG...  
Valvoline motorolie,  
15W50  
blik  
4 liter 3,4  
9.98

KEUKEN-  
MEESTER  
Dekoratieve lepeldrager  
van  
aarde  
werk 2,34  
6.95\*

Maggi gesneden  
bakaardappeltjes,  
100 gram 1,23 1,98 1.69

AH Perla Mild koffie,  
pak 500 gram 7,85 6.89  
pak 250 gram 3,99  
3.49

## IN TAH ZUIVEL WINKELTJE



Melkunie pap,  
havermout, griesmeel, rijst,  
gort, bloem, beker 0,5 ltr 1,23 1,45 65  
Bak en Braad,  
pakje 200 gram 1,23 1,45 71 65

Vleeswenken

van de AH-vakslager:

U wast 't vlees toch nooit met water? Dat maakt 't minder mals. En 't geeft overbodig gespetter.

Voor u 't vlees zout eerst even een korstje laten vormen. Da's 't behoud van de vleessappen. Wel zo smakelijk.

Snijdt 't vlees met een vlijmscherp mes. Anders trekt u 't uit elkaar en wordt 't vezelig. En da's zonde, nietwaar?

## IN TAH GROENTE WINKELTJE

Chico  
navelsinaasappelen,  
2 kilo  
1.98

Granny Smith,  
2 kilo 2.98

Clementines,  
extra groot,  
25 stuks (± 2 kilo) 6.50

Witlof,  
kilo 1,23 1.75



AH Vermicelli,  
fijn gesneden, 500 g 1,23 1,45 89

AH Fritessaus, 1,23 1,45 1.49

Nova halfvolle melk,  
gesteriliseerd, fl. 1 ltr 1,23 1,45 79

Hermesetas  
dispencer,  
1400 stuks 1,23 1,45 8.85

Page dekor  
keukenrol, 2 rollen 3,4 1.98

AH Crêpe  
toilet papier,  
4 rol, 1000 vel 1,09  
89

Prijzen gelden t/m zaterdag  
12 januari. \*Partijvoordeel - zolang de  
voorraad strekt.

ah  
albert heijn

AH-kwaliteit... ook in allerhande.

Heren  
overhemd,  
fantasie,  
diverse,  
kleuren,  
maten:  
37 t/m 44 3,4 14.95

Damesslip,  
met randdessin,  
katoen, maten S, M, L 1,23 1,45 75\*

Stunt panty,  
20 denier, maat 36/40  
en 40/44, 6 stuks 3,4 5,88 4.95\*

Firebloc

Openhaardblokken,  
brandduur: 2 1/2 uur,  
2 stuks 3,4 7,40 4.89\*

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.